

LEA HOY EL SUPLEMENTO HIPICO

LA NACION

AÑO XLVI — SANTIAGO DE CHILE, VIERNES 12 DE OCTUBRE DE 1962 — PRECIO: E\$ 0,05 — N.º 16.382

Edición de 16 páginas — En dos secciones

Crónica, Pág. 1 a 3	Cables, Pág. 14
Redacción, Pág. 4	Hípica, Pág. 15 a 18
Política, Pág. 5	Deportes, Pág. 19 a 21
Agencia, Pág. 6 a 9	Gremios, Pág. 22
Caja, Pág. 10 y 11	Gran Mundo, Pág. 23
Provincias, Pág. 12	Teatro, Pág. 24 y 25
Radio Balmaceda, Pág. 13	Comercio, Pág. 26

S. en la Plaza San Pedro

Declaró el Papa:

La Iglesia Está Dispuesta a Mantenerse al Día

EL PONTIFICE RECHAZO LOS PRESAGIOS QUE ANUNCIAN EL DESASTRE DE LA HUMANIDAD Y SEÑALÓ QUE EL CONCILIO ABRE EL CAMINO PARA LA UNION DE LA HUMANIDAD.

DESDE EL LUNES 15 EMPEZARA A REGIR NUEVO SISTEMA CAMBIARIO

Dos reuniones se efectuaron ayer en el Banco Central para ultimar detalles de procedimiento.

En la tarde de ayer se efectuaron dos reuniones en el Banco Central para estudiar la forma como se empezará a operar el lunes próximo con el nuevo sistema de cambio bancario libre y fluctuante.

Cada una de ellas duró más de dos horas. La primera se realizó con la asistencia, por parte del Banco Central, de su vicepresidente, Félix Ruiz, del gerente general, Francisco Ibáñez, y del gerente de Santiago, Marcelo Ringelberg; y, por la parte privada, los gerentes generales y gerentes de cambio de los siguientes bancos extranjeros: Francés-

Italiano, National City Bank y Banco de Londres.

Posteriormente, se efectuó otra reunión con los mismos representantes del instituto emisor y los gerentes generales y gerentes de cambio de todos los bancos nacionales.

Se estima que el Comité Ejecutivo del Banco Central dará a la publicidad el domingo próximo las circulars que establezcan, en detalle, el procedimiento por el cual se empezará a operar con el nuevo sistema, que deja sujeto el precio del dólar al libre juego de la oferta y la demanda.

CUMPLIO MIRIAM



MIRIAM YUTRONIC — Junto con Pradella Delgado, Miriam Yutronic se convirtió ayer, en Madrid, en gran valor del equipo femenino chileno que interviene en los II Juegos Atléticos Iberoamericanos, al clasificarse en tercer lugar en la prueba de lanzamiento del disco. Pradella Delgado consiguió el cuarto puesto. Miriam había ganado la prueba de clasificación y, de paso, señaló un nuevo récord iberoamericano. En la final fue superada por la argentina Ingeborg Fuller, que se adjudicó la prueba y estableció una nueva marca. En el grabado, Miriam Yutronic.

CIUDAD DEL VATICANO. (UPI).— El Papa Juan XXIII, figura paternal vestida de blanco, inauguró hoy el histórico Concilio Ecueménico de casi tres mil prelados católicos, y dijo que esa reunión podría abrir el camino hacia "la unidad de la humanidad". El Sumo Pontífice, de 80 años de edad, escoltado y aplaudido a su llegada a la enorme Basílica de San Pedro en una gran procesión, elevó la vista hacia el lugar en que estaban sentados los observadores e invitados de religiones no católicas.

"Este es un mundo moderno, dijo el Papa, y la Iglesia está decidida a mantenerse al día".

"En el estado actual de cosas, la Divina Providencia nos guía hacia un nuevo orden de relaciones humanas que, mediante la labor del hombre y con frecuencia más allá de todas sus esperanzas, se encaminan hacia la satisfacción de sus propósitos superiores e imprevistos", afirmó el Pontífice.

MENSAJE PAPA

Hablando en latín, el Papa Juan manifestó que el primer Concilio en casi un siglo "casi prepara y consolida el camino hacia esa unidad de la humanidad, que es necesaria".

Cardenales, obispos, abates, patriarcas y otros clérigos del mundo oraron y escucharon atentamente, mientras la Iglesia iniciaba la ceremonia de inauguración de un Concilio que durará más de un año.

El Papa manifestó que el Concilio comienza "en circunstancias felices", pero lamentó la ausencia de aquellos a quienes los gobernantes comunistas no permitieron venir al Vaticano.

"Confesamos que sentimos grave pesar por el hecho de que muchos obispos, tan queridos de nosotros, hacen notar su ausencia aquí, porque están encarcelados por su fidelidad a Cristo, o retenidos por otras circunstancias", declaró el Sumo Pontífice.

"Al recordarlos, elevamos nuestras más fervientes oraciones al cielo", agregó.

El Pontífice habló desde un estrado especial, levantado ante el altar central de la Basílica de San Pedro, que fue sometida a sorprendente transformación, para acomodar a este Duodécimo Concilio Ecu-

(PASA A LA PAGINA 2)

Mónaco puede quedar hoy sin agua y luz

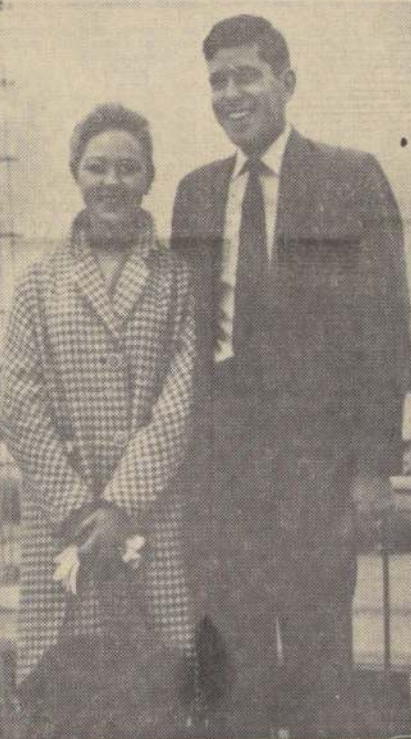
PARIS, 10. (UPI).— El principado de Mónaco, con su territorio de casi 150 hectáreas y su población de 22.500 personas se encuentra hoy a 24 horas de una deficiencia en su suministro con el Presidente Charles de Gaulle y la República de Francia.

Las autoridades francesas denuncian que Mónaco se ha convertido en refugio para los que pretenden eludir los impuestos franceses. De Gaulle también está irritado porque el Príncipe Rainiero despidió repentinamente en enero pasado al Ministro de Estado Emile Pelletier, que es amigo personal de De Gaulle.

Si las negociaciones que se están realizando en París fracasan, es posible que Francia corte la luz, el agua y el gas del principado a la medianoche de mañana.

Ayer se agudizó la tensión en la frontera cuando la policía francesa colocó barricadas en el camino. Sin embargo, resultó después que solo buscaban a una pandilla que cometió un robo en la estación ferroviaria de Niza. Mientras se agudiza la crisis, el Príncipe Rainiero y la Princesa Enrica, están de vacaciones en París.

Cupido en alas del jet



La hermosa auxiliar de vuelo chilena de la BOAC, Joanna Luchán, de 25 años de edad, encontró marido inglés gracias a su profesión. Luego de volar dos años y medio en los reactores Comet entre América del Sur y Gran Bretaña, por la ruta de la costa oriental, en una de las tantas travesías conoció al espigado Alan Douglas, de Tauton, con quien contrajo matrimonio en el distrito inglés de Somerset, lugar de nacimiento del novio. EN EL GRABADO, la pareja de flamantes esposos que, para variar, tiene como fondo un paisaje con aviones.

Problema de naciones cautivas



Creemos en el respeto de los derechos y dignidad humana; la libertad de los pensamientos y sus modos de expresión y no aceptamos el comunismo que reduce al hombre a la peor esclavitud, dijo el Secretario General de la Asamblea de las Naciones, Cautiva de Europa, Edmundo Gaspar, a la izquierda, en el grabado. A su derecha, Antonio Hadik-Zick, representante de la Asamblea en Chile, en la conferencia de prensa. — (INFORMACION PAG. 2)

EL PRESIDENTE RADICAL APRUEBA AMPLIAMENTE EXPOSICION DE S.E.

Un diario de la tarde de ayer informó que los Ministros radicales habían hecho entrega de sus renuncias al presidente de ese partido, senador Dr. Isidro Torres, para que este determinara el camino que se debía seguir, agregando que el jefe del radicalismo se sentiría molesto por el discurso pronunciado anteayer por el Presidente de la República. Esta versión fue desmentida terminantemente por el senador Torres, quien expresó lo siguiente:

"La información referida no tiene base alguna. Por el contrario, la exposición del Presidente de la República sobre la devaluación del escudo me ha satisfecho ampliamente por su claro contenido y la forma patriótica en que se ha dirigido al país. Estimo que los antecedentes que ha dado el Jefe del Estado servirán a la opinión pública y a los miembros del radicalismo que actuarán en la Asamblea Nacional que se efectuará mañana y el domingo para formarse un juicio debidamente fundado y proceder así con pleno conocimiento de los hechos.

"En cuanto a las renuncias

GOLPE CERTERO



Con gran éxito se llevó ayer a efecto la exhibición de judo del personal de la FACH, en uno de los hangares del Grupo de Transportes No 10 de Los Cerrillos. La demostración fue pública y, por lo mismo, presenciada por un gran número de entusiastas del deporte oriental. EN EL GRABADO, el comandante Francisco Herrera Lataja no consigue bajar oportunamente un golpe de su contrincento, el comandante Enrique Reiz Bunge y es derribado violentamente en una de las numerosas y sorprendentes alternativas del judo. Presenciaron las diversas demostraciones de caídas, técnicas de lanzamiento, técnicas de pie, desequilibrios, "randori", "naginata" defensa personal, contragolpe y demostraciones, autoridades de la FACH, entre ellas el propio Comandante en Jefe de la FACH, General del Aire, Eduardo Jensen Frank.

Aplican a radio chilena sanción reglamentaria

La Oficina de Informaciones y Radiodifusión de la Presidencia de la República, en uso de las atribuciones que le confiere el artículo 15 del Reglamento de Transmisiones de Radiodifusión, procedió ayer a suspender por 24 horas las transmisiones a CB 66, Radio Chilena de Santiago.

La resolución aplicada a la ciudad emisor se debe a transgresiones al citado Reglamento y se hizo efectiva desde las 24 horas de ayer, jueves, 11 de octubre.

Llega P. Van Zeeland, Premier de Bélgica

Diciará charla sobre el Mercado Común y América Latina.

La delegación belga, del Centro de Amigos de Bélgica y personeros de la industria, Paul van Zeeland, quien permanecerá en nuestro país, se reunió en el salón de honor de la Universidad de Chile, con representantes de la Embajada de Bélgica.

DIA DE LA HISPANIDAD SERA CELEBRADO HOY CON GRAN BRILLO

El día de la Hispanidad será celebrado hoy con gran brillo en la Iglesia Catedral y numerosos actos culturales, patrocinados por organismos públicos y privados. Entre ellos, el mayor espectáculo del Despliegue de la Bandera de España, en la Plaza de Armas, a las 10 horas, en el que participarán las veintinueve naciones hispanoamericanas y la propia España, que en esta ocasión jugará un papel preponderante.

La razón principal de haber preferido a SAS es el hecho de que fue esta línea la primera en inaugurar una ruta comercial por el Atlántico, abriendo el paso noroccidental, vial, a la América de todos los viajeros de antaño.

"LA ESPAÑA QUE YO VI" Alicia Santaella cerrará el ciclo de homenajes a la Hispanidad con una conferencia sobre "La España que yo vi", el lunes 13, a las 19 horas, en la Sala "Septiembre", de Extensión Cultural de la Universidad de Chile, Huérfanos 1117, 3er. piso. Esta conferencia será ilustrada con abundantes diapositivas, que colaborarán a embellecer más aún el poético texto de la conferenciante.

Suprimirán tránsito de los buses por calle Agustinas. Será suprimida totalmente la circulación de buses por la calle Agustinas, de Morandé al oriente.

Estos vehículos serán desviados por Morandé o Amunátegui. El Intendente-Alcalde envió un oficio formulando la petición antedicha a la Dirección de Transportes Camineros y Tránsito Público, la que fue acogida. Esta repartición había suprimido anteriormente el paradero de buses ubicado en Agustinas con Matías Cousiño. La medida tiene por objeto descongestionar esa arteria del sector céntrico.

EL PREMIO "COLON" El famoso Premio "Colon" que entrega el Gobierno de España a los pioneros de la exploración, fue otorgado a la expedición de Cristóbal Colón, por su descubrimiento de América.

Ampliarán Colonia Penal en la isla Santa María

La ampliación de la Colonia Penal de la isla Santa María, que será de 10 hectáreas, se encuentra en estudio. Un agrimensor del Departamento de Tierras y Colonización viajó a la isla para medir los terrenos para dicho fin.

El Ministro Julio Philippi adoptó esta determinación accediendo a una petición que le formulara en este sentido su colega de Justicia, Enrique Ortúzar Escobar.

En este último Ministerio se informó que este será el primer paso concreto hacia la ampliación y reorganización total de este Penal Modelo, en el que los reos trabajan en absoluta libertad y en donde no existen rejas, y que deberá adquirir especial importancia mediante la aplicación de las disposiciones de la Ley 14.867 promulgada en julio pasado.

CHARLAS RADIALES SOBRE LA MUESTRA ATOMICA EN ACCION

Hoy, a las 21.30 horas, hablarán por Radio Universidad Técnica del Estado, el físico nuclear norteamericano Dr. Edgar Gallet, a cargo del programa en Chile "Atómica para la Paz", el Dr. Fernando Casabellas y el profesor Miguel Hidalgo Ebel, para referirse al reactor atómico experimental y al pozo de rayos gamma, recién armados en el gigantesco stand del Parque Cousiño.

CONSTRUIRAN CAMPAMENTO PARA EL PAISE DE LA PALOMA EN OVALLE

En el mes de octubre se construirá el campamento de la "Paloma", en la zona de Ovale, provincia de Coquimbo, para lo cual se contratará de un pabellón para obreros y se trasladarán en el mes de octubre.

MEDICINAS OBSEQUIO LABORATORIO ABBOTT PARA VICTIMAS DE ESPAÑA

Fueron despachados a España los auxilios médicos donados por Abbott Laboratories para aliviar a las víctimas de la inundación que asoló varios pueblos de Barcelona.

Las medicinas fueron enviadas a Nueva York, por vía aérea, de donde serán trasladadas a un avión de la Iberian Airways con destino a Barcelona, destinadas a las personas que han quedado sin hogar y heridos que necesitan asistencia médica.

La donación, consistente en 7.348 frascos de antibióticos y 390 mil tabletas de vitaminas, se encuentra ya en España.

Abbott donó las medicinas a The Catholic Medical Mission Board de la ciudad de Nueva York, la cual a su vez las entregó a Caritas, organización española de auxilio, que distribuirá la siguiente declaración:

En la mañana de ayer se efectuó en el Ministerio del Interior y bajo la presidencia de este Secretario de Estado, una reunión destinada a ocuparse de la situación creada por el sur del país con motivo de la reducción de faenas que empieza a producirse en el mineral de carbón de Río Turbio (República Argentina), y en el cual trabajan numerosos obreros chilenos que pueden verse afectados por la desocupación consiguiente.

Concurrieron a la reunión los Ministros de Obras Públicas y de Minería, señores Ernesto Pinto Lagarrigue y Joaquín Prieto Concha; los señores Exequiel González Madariaga, Aniceto Rodríguez, Julio von Mühlbrock, Sergio Sepúlveda, Carlos Contreras Labarca, y el diputado señor Jorge Cívitanio que fueron especialmente invitados. También asistió el Subsecretario de Relaciones Exteriores, señor Pedro Daza Valenzuela, acompañado del funcionario de la Cancillería, don Enrique Cobo del Campo.

Se informó a los concurrentes que el problema afecta, según las informaciones recibidas hasta hoy, a 160 obreros que ya han llegado a Puerto Natales, pero que existen fundados temores de que en el futuro esta desocupación afecte a un número aún mayor.

Se produjo un amplio cambio de impresiones y se estudiaron las diversas medidas que nuestro Gobierno podría tomar para solucionar, en forma rápida y expedita, esta situación.

El Ministro de Minería, señor Joaquín Prieto, expresó que consideraba posible absorber una parte de los cesantes en las labores petrolíferas que se explotan actualmente en Magallanes; que se ampliarían los trabajos de prospección que realiza la Empresa Nacional de Petróleos (ENAP), con lo cual también se ocuparían otros grupos, y que además se estudiaría la reactivación de la explotación de algunas minas de carbón, para la que se solicitaría la cooperación

de la Corporación de Fomento de la Producción.

Por su parte, el Ministro de Obras Públicas, señor Ernesto Pinto Lagarrigue, manifestó que su Secretaría de Estado tomaría las medidas necesarias para que desde el próximo mes de noviembre se activaran obras de alcantarillado, caminos y agua potable de la ciudad de Puerto Natales y región adyacente y que los trabajos establecidos allí absorberían a fin de año, un excedente de mano de obra. Se consideraron también aspectos sobre nuevas obras públicas a realizarse en la zona.

El Subsecretario de Relaciones, señor Pedro Daza Valenzuela, por su parte, dio cuenta que, cumpliendo instrucciones del Ministro Martínez Somoto, se había dispuesto que nuestro Embajador en Buenos Aires dedicara especial atención a este asunto y que actuara en dos sentidos: por un lado, gestionando ante las autoridades argentinas que se suspendieran o atenuaran las medidas de despido de obreros y, por otro, ofreciendo toda nuestra cooperación para facilitar el embarque del carbón de Río Turbio por Puerto Natales, a fin de disminuir los costos de producción de mineral, que serían muy elevados, y que habrían obligado a adoptar estas medidas de despido de personal.

Finalmente, el Ministro del Interior manifestó que había impartido instrucciones precisas sobre este problema al señor Intendente de Magallanes, contraalmirante (R), don Raúl Carmona Román, en orden a coordinar la acción del Gobierno en la zona de su jurisdicción y de prestar los auxilios necesarios a los obreros chilenos de Río Turbio. Dio a conocer el informe recibido del señor intendente después de practicar una visita especial a Puerto Natales y concluyó afirmando el propósito del Gobierno de adoptar todas las medidas adecuadas, para ofrecer nuevas fuentes de trabajo a los obreros afectados de cesantía, con motivo de la reducción de faenas en el yacimiento carbonífero argentino.

En el Colegio de la Gracía Nacional se inició ayer tarde el 4.º Congreso Nacional de los ex Alumnos Salesianos, programado como acto conmemorativo del 75.º aniversario del arribo a Chile de dicha congregación. En el grabado, durante el acto inaugural del torneo que finaliza el domingo, aparecen los RR. PP. Oscar Valenzuela, Guillermo Monckeberg, Alejo Roa y Quintín García, junto a Joaquín Lagos, presidente de la Comisión Organizadora, y Carlos Valenzuela, secretario general del Congreso.

En representación del Presidente de la República, asistirán hoy al acto inaugural de las festividades conmemorativas del Tricentenario de Lota, los Ministros de Interior, Hacienda, y Obras Públicas, Sotero del Río, Luis Mackenna, y Ernesto Pinto, respectivamente.

A las 8 horas emprenderán su viaje al sur, vía aérea, directamente a Concepción. En el aeropuerto de Hualqui serán recibidos por autoridades de la provincia penquista.

Junto con los Secretarios de Estado viajarán el Director de Arquitectura, dependiente del Ministerio de Obras, Edwin Weil, y el Ingeniero Visitador de la Dirección de Vialidad, Exequiel Valenzuela.

Los Ministros aprovecharán la ocasión para conocer los terrenos que ha donado la Municipalidad de Lota, para la construcción de un edificio donde funcionarían los Servicios Públicos, para lo cual se han destinado cien millones de pesos, en conformidad a las disposiciones contempladas en la Ley N.º 14.876, promulgada el 13 de agosto pasado.

La ley fue promulgada por el Gobierno, justamente, con motivo de celebrar el Tricentenario de la fundación de esta ciudad.

Otra de las obras que consulta este cuerpo legal es la construcción de un gimnasio cubierto, para destinado a actividades deportivas y culturales. Cuarenta millones de pesos se han destinado para dicha construcción.

Además, un moderno Grupo Escolar, para lo cual se han destinado sesenta millones de pesos, y la construcción de una Escuela Vocacional, y la ampliación de la actual Escuela Industrial (quince salas de clases).

Los Ministros visitarán, asimismo, la nueva población "El Polvorín", cuya construcción está a cargo de la CORVI. Consta de setecientos veinte casas para obreros y empleados. Las labores en esta población se iniciaron el año 1961, y se calcula que estarán terminadas en los próximos días.

Otras obras en diversas localidades de la provincia de Concepción y que también serán inspeccionadas por los Ministros, son la construcción de la autonomía entre Concepción y Talcahuano; la pavimentación de la exnada pesquera del puerto de San Vicente; un Grupo Habitacional en Talcahuano, cuyos trabajos se están ejecutando con fondos donados por el pueblo de Estados Unidos; la pavimentación del camino entre Chiguayante a Hualqui, etc.

En la mañana de ayer se efectuó en el Ministerio del Interior y bajo la presidencia de este Secretario de Estado, una reunión destinada a ocuparse de la situación creada por el sur del país con motivo de la reducción de faenas que empieza a producirse en el mineral de carbón de Río Turbio (República Argentina), y en el cual trabajan numerosos obreros chilenos que pueden verse afectados por la desocupación consiguiente.

Concurrieron a la reunión los Ministros de Obras Públicas y de Minería, señores Ernesto Pinto Lagarrigue y Joaquín Prieto Concha; los señores Exequiel González Madariaga, Aniceto Rodríguez, Julio von Mühlbrock, Sergio Sepúlveda, Carlos Contreras Labarca, y el diputado señor Jorge Cívitanio que fueron especialmente invitados. También asistió el Subsecretario de Relaciones Exteriores, señor Pedro Daza Valenzuela, acompañado del funcionario de la Cancillería, don Enrique Cobo del Campo.

Se informó a los concurrentes que el problema afecta, según las informaciones recibidas hasta hoy, a 160 obreros que ya han llegado a Puerto Natales, pero que existen fundados temores de que en el futuro esta desocupación afecte a un número aún mayor.

Se produjo un amplio cambio de impresiones y se estudiaron las diversas medidas que nuestro Gobierno podría tomar para solucionar, en forma rápida y expedita, esta situación.

El Ministro de Minería, señor Joaquín Prieto, expresó que consideraba posible absorber una parte de los cesantes en las labores petrolíferas que se explotan actualmente en Magallanes; que se ampliarían los trabajos de prospección que realiza la Empresa Nacional de Petróleos (ENAP), con lo cual también se ocuparían otros grupos, y que además se estudiaría la reactivación de la explotación de algunas minas de carbón, para la que se solicitaría la cooperación

de la Corporación de Fomento de la Producción.

Por su parte, el Ministro de Obras Públicas, señor Ernesto Pinto Lagarrigue, manifestó que su Secretaría de Estado tomaría las medidas necesarias para que desde el próximo mes de noviembre se activaran obras de alcantarillado, caminos y agua potable de la ciudad de Puerto Natales y región adyacente y que los trabajos establecidos allí absorberían a fin de año, un excedente de mano de obra. Se consideraron también aspectos sobre nuevas obras públicas a realizarse en la zona.

El Subsecretario de Relaciones, señor Pedro Daza Valenzuela, por su parte, dio cuenta que, cumpliendo instrucciones del Ministro Martínez Somoto, se había dispuesto que nuestro Embajador en Buenos Aires dedicara especial atención a este asunto y que actuara en dos sentidos: por un lado, gestionando ante las autoridades argentinas que se suspendieran o atenuaran las medidas de despido de obreros y, por otro, ofreciendo toda nuestra cooperación para facilitar el embarque del carbón de Río Turbio por Puerto Natales, a fin de disminuir los costos de producción de mineral, que serían muy elevados, y que habrían obligado a adoptar estas medidas de despido de personal.

Finalmente, el Ministro del Interior manifestó que había impartido instrucciones precisas sobre este problema al señor Intendente de Magallanes, contraalmirante (R), don Raúl Carmona Román, en orden a coordinar la acción del Gobierno en la zona de su jurisdicción y de prestar los auxilios necesarios a los obreros chilenos de Río Turbio. Dio a conocer el informe recibido del señor intendente después de practicar una visita especial a Puerto Natales y concluyó afirmando el propósito del Gobierno de adoptar todas las medidas adecuadas, para ofrecer nuevas fuentes de trabajo a los obreros afectados de cesantía, con motivo de la reducción de faenas en el yacimiento carbonífero argentino.

En la mañana de ayer se efectuó en el Ministerio del Interior y bajo la presidencia de este Secretario de Estado, una reunión destinada a ocuparse de la situación creada por el sur del país con motivo de la reducción de faenas que empieza a producirse en el mineral de carbón de Río Turbio (República Argentina), y en el cual trabajan numerosos obreros chilenos que pueden verse afectados por la desocupación consiguiente.

Concurrieron a la reunión los Ministros de Obras Públicas y de Minería, señores Ernesto Pinto Lagarrigue y Joaquín Prieto Concha; los señores Exequiel González Madariaga, Aniceto Rodríguez, Julio von Mühlbrock, Sergio Sepúlveda, Carlos Contreras Labarca, y el diputado señor Jorge Cívitanio que fueron especialmente invitados. También asistió el Subsecretario de Relaciones Exteriores, señor Pedro Daza Valenzuela, acompañado del funcionario de la Cancillería, don Enrique Cobo del Campo.

Se informó a los concurrentes que el problema afecta, según las informaciones recibidas hasta hoy, a 160 obreros que ya han llegado a Puerto Natales, pero que existen fundados temores de que en el futuro esta desocupación afecte a un número aún mayor.

Se produjo un amplio cambio de impresiones y se estudiaron las diversas medidas que nuestro Gobierno podría tomar para solucionar, en forma rápida y expedita, esta situación.

El Ministro de Minería, señor Joaquín Prieto, expresó que consideraba posible absorber una parte de los cesantes en las labores petrolíferas que se explotan actualmente en Magallanes; que se ampliarían los trabajos de prospección que realiza la Empresa Nacional de Petróleos (ENAP), con lo cual también se ocuparían otros grupos, y que además se estudiaría la reactivación de la explotación de algunas minas de carbón, para la que se solicitaría la cooperación

de la Corporación de Fomento de la Producción.

Por su parte, el Ministro de Obras Públicas, señor Ernesto Pinto Lagarrigue, manifestó que su Secretaría de Estado tomaría las medidas necesarias para que desde el próximo mes de noviembre se activaran obras de alcantarillado, caminos y agua potable de la ciudad de Puerto Natales y región adyacente y que los trabajos establecidos allí absorberían a fin de año, un excedente de mano de obra. Se consideraron también aspectos sobre nuevas obras públicas a realizarse en la zona.

El Subsecretario de Relaciones, señor Pedro Daza Valenzuela, por su parte, dio cuenta que, cumpliendo instrucciones del Ministro Martínez Somoto, se había dispuesto que nuestro Embajador en Buenos Aires dedicara especial atención a este asunto y que actuara en dos sentidos: por un lado, gestionando ante las autoridades argentinas que se suspendieran o atenuaran las medidas de despido de obreros y, por otro, ofreciendo toda nuestra cooperación para facilitar el embarque del carbón de Río Turbio por Puerto Natales, a fin de disminuir los costos de producción de mineral, que serían muy elevados, y que habrían obligado a adoptar estas medidas de despido de personal.

Finalmente, el Ministro del Interior manifestó que había impartido instrucciones precisas sobre este problema al señor Intendente de Magallanes, contraalmirante (R), don Raúl Carmona Román, en orden a coordinar la acción del Gobierno en la zona de su jurisdicción y de prestar los auxilios necesarios a los obreros chilenos de Río Turbio. Dio a conocer el informe recibido del señor intendente después de practicar una visita especial a Puerto Natales y concluyó afirmando el propósito del Gobierno de adoptar todas las medidas adecuadas, para ofrecer nuevas fuentes de trabajo a los obreros afectados de cesantía, con motivo de la reducción de faenas en el yacimiento carbonífero argentino.

En la mañana de ayer se efectuó en el Ministerio del Interior y bajo la presidencia de este Secretario de Estado, una reunión destinada a ocuparse de la situación creada por el sur del país con motivo de la reducción de faenas que empieza a producirse en el mineral de carbón de Río Turbio (República Argentina), y en el cual trabajan numerosos obreros chilenos que pueden verse afectados por la desocupación consiguiente.

Concurrieron a la reunión los Ministros de Obras Públicas y de Minería, señores Ernesto Pinto Lagarrigue y Joaquín Prieto Concha; los señores Exequiel González Madariaga, Aniceto Rodríguez, Julio von Mühlbrock, Sergio Sepúlveda, Carlos Contreras Labarca, y el diputado señor Jorge Cívitanio que fueron especialmente invitados. También asistió el Subsecretario de Relaciones Exteriores, señor Pedro Daza Valenzuela, acompañado del funcionario de la Cancillería, don Enrique Cobo del Campo.

Se informó a los concurrentes que el problema afecta, según las informaciones recibidas hasta hoy, a 160 obreros que ya han llegado a Puerto Natales, pero que existen fundados temores de que en el futuro esta desocupación afecte a un número aún mayor.

Se produjo un amplio cambio de impresiones y se estudiaron las diversas medidas que nuestro Gobierno podría tomar para solucionar, en forma rápida y expedita, esta situación.

El Ministro de Minería, señor Joaquín Prieto, expresó que consideraba posible absorber una parte de los cesantes en las labores petrolíferas que se explotan actualmente en Magallanes; que se ampliarían los trabajos de prospección que realiza la Empresa Nacional de Petróleos (ENAP), con lo cual también se ocuparían otros grupos, y que además se estudiaría la reactivación de la explotación de algunas minas de carbón, para la que se solicitaría la cooperación

de la Corporación de Fomento de la Producción.

Por su parte, el Ministro de Obras Públicas, señor Ernesto Pinto Lagarrigue, manifestó que su Secretaría de Estado tomaría las medidas necesarias para que desde el próximo mes de noviembre se activaran obras de alcantarillado, caminos y agua potable de la ciudad de Puerto Natales y región adyacente y que los trabajos establecidos allí absorberían a fin de año, un excedente de mano de obra. Se consideraron también aspectos sobre nuevas obras públicas a realizarse en la zona.

El Subsecretario de Relaciones, señor Pedro Daza Valenzuela, por su parte, dio cuenta que, cumpliendo instrucciones del Ministro Martínez Somoto, se había dispuesto que nuestro Embajador en Buenos Aires dedicara especial atención a este asunto y que actuara en dos sentidos: por un lado, gestionando ante las autoridades argentinas que se suspendieran o atenuaran las medidas de despido de obreros y, por otro, ofreciendo toda nuestra cooperación para facilitar el embarque del carbón de Río Turbio por Puerto Natales, a fin de disminuir los costos de producción de mineral, que serían muy elevados, y que habrían obligado a adoptar estas medidas de despido de personal.

Finalmente, el Ministro del Interior manifestó que había impartido instrucciones precisas sobre este problema al señor Intendente de Magallanes, contraalmirante (R), don Raúl Carmona Román, en orden a coordinar la acción del Gobierno en la zona de su jurisdicción y de prestar los auxilios necesarios a los obreros chilenos de Río Turbio. Dio a conocer el informe recibido del señor intendente después de practicar una visita especial a Puerto Natales y concluyó afirmando el propósito del Gobierno de adoptar todas las medidas adecuadas, para ofrecer nuevas fuentes de trabajo a los obreros afectados de cesantía, con motivo de la reducción de faenas en el yacimiento carbonífero argentino.

En la mañana de ayer se efectuó en el Ministerio del Interior y bajo la presidencia de este Secretario de Estado, una reunión destinada a ocuparse de la situación creada por el sur del país con motivo de la reducción de faenas que empieza a producirse en el mineral de carbón de Río Turbio (República Argentina), y en el cual trabajan numerosos obreros chilenos que pueden verse afectados por la desocupación consiguiente.

Concurrieron a la reunión los Ministros de Obras Públicas y de Minería, señores Ernesto Pinto Lagarrigue y Joaquín Prieto Concha; los señores Exequiel González Madariaga, Aniceto Rodríguez, Julio von Mühlbrock, Sergio Sepúlveda, Carlos Contreras Labarca, y el diputado señor Jorge Cívitanio que fueron especialmente invitados. También asistió el Subsecretario de Relaciones Exteriores, señor Pedro Daza Valenzuela, acompañado del funcionario de la Cancillería, don Enrique Cobo del Campo.

Se informó a los concurrentes que el problema afecta, según las informaciones recibidas hasta hoy, a 160 obreros que ya han llegado a Puerto Natales, pero que existen fundados temores de que en el futuro esta desocupación afecte a un número aún mayor.

Se produjo un amplio cambio de impresiones y se estudiaron las diversas medidas que nuestro Gobierno podría tomar para solucionar, en forma rápida y expedita, esta situación.

El Ministro de Minería, señor Joaquín Prieto, expresó que consideraba posible absorber una parte de los cesantes en las labores petrolíferas que se explotan actualmente en Magallanes; que se ampliarían los trabajos de prospección que realiza la Empresa Nacional de Petróleos (ENAP), con lo cual también se ocuparían otros grupos, y que además se estudiaría la reactivación de la explotación de algunas minas de carbón, para la que se solicitaría la cooperación

de la Corporación de Fomento de la Producción.

Por su parte, el Ministro de Obras Públicas, señor Ernesto Pinto Lagarrigue, manifestó que su Secretaría de Estado tomaría las medidas necesarias para que desde el próximo mes de noviembre se activaran obras de alcantarillado, caminos y agua potable de la ciudad de Puerto Natales y región adyacente y que los trabajos establecidos allí absorberían a fin de año, un excedente de mano de obra. Se consideraron también aspectos sobre nuevas obras públicas a realizarse en la zona.

El Subsecretario de Relaciones, señor Pedro Daza Valenzuela, por su parte, dio cuenta que, cumpliendo instrucciones del Ministro Martínez Somoto, se había dispuesto que nuestro Embajador en Buenos Aires dedicara especial atención a este asunto y que actuara en dos sentidos: por un lado, gestionando ante las autoridades argentinas que se suspendieran o atenuaran las medidas de despido de obreros y, por otro, ofreciendo toda nuestra cooperación para facilitar el embarque del carbón de Río Turbio por Puerto Natales, a fin de disminuir los costos de producción de mineral, que serían muy elevados, y que habrían obligado a adoptar estas medidas de despido de personal.

Finalmente, el Ministro del Interior manifestó que había impartido instrucciones precisas sobre este problema al señor Intendente de Magallanes, contraalmirante (R), don Raúl Carmona Román, en orden a coordinar la acción del Gobierno en la zona de su jurisdicción y de prestar los auxilios necesarios a los obreros chilenos de Río Turbio. Dio a conocer el informe recibido del señor intendente después de practicar una visita especial a Puerto Natales y concluyó afirmando el propósito del Gobierno de adoptar todas las medidas adecuadas, para ofrecer nuevas fuentes de trabajo a los obreros afectados de cesantía, con motivo de la reducción de faenas en el yacimiento carbonífero argentino.

En la mañana de ayer se efectuó en el Ministerio del Interior y bajo la presidencia de este Secretario de Estado, una reunión destinada a ocuparse de la situación creada por el sur del país con motivo de la reducción de faenas que empieza a producirse en el mineral de carbón de Río Turbio (República Argentina), y en el cual trabajan numerosos obreros chilenos que pueden verse afectados por la desocupación consiguiente.

Concurrieron a la reunión los Ministros de Obras Públicas y de Minería, señores Ernesto Pinto Lagarrigue y Joaquín Prieto Concha; los señores Exequiel González Madariaga, Aniceto Rodríguez, Julio von Mühlbrock, Sergio Sepúlveda, Carlos Contreras Labarca, y el diputado señor Jorge Cívitanio que fueron especialmente invitados. También asistió el Subsecretario de Relaciones Exteriores, señor Pedro Daza Valenzuela, acompañado del funcionario de la Cancillería, don Enrique Cobo del Campo.

Se informó a los concurrentes que el problema afecta, según las informaciones recibidas hasta hoy, a 160 obreros que ya han llegado a Puerto Natales, pero que existen fundados temores de que en el futuro esta desocupación afecte a un número aún mayor.

Se produjo un amplio cambio de impresiones y se estudiaron las diversas medidas que nuestro Gobierno podría tomar para solucionar, en forma rápida y expedita, esta situación.

El Ministro de Minería, señor Joaquín Prieto, expresó que consideraba posible absorber una parte de los cesantes en las labores petrolíferas que se explotan actualmente en Magallanes; que se ampliarían los trabajos de prospección que realiza la Empresa Nacional de Petróleos (ENAP), con lo cual también se ocuparían otros grupos, y que además se estudiaría la reactivación de la explotación de algunas minas de carbón, para la que se solicitaría la cooperación

de la Corporación de Fomento de la Producción.

Por su parte, el Ministro de Obras Públicas, señor Ernesto Pinto Lagarrigue, manifestó que su Secretaría de Estado tomaría las medidas necesarias para que desde el próximo mes de noviembre se activaran obras de alcantarillado, caminos y agua potable de la ciudad de Puerto Natales y región adyacente y que los trabajos establecidos allí absorberían a fin de año, un excedente de mano de obra. Se consideraron también aspectos sobre nuevas obras públicas a realizarse en la zona.

El Subsecretario de Relaciones, señor Pedro Daza Valenzuela, por su parte, dio cuenta que, cumpliendo instrucciones del Ministro Martínez Somoto, se había dispuesto que nuestro Embajador en Buenos Aires dedicara especial atención a este asunto y que actuara en dos sentidos: por un lado, gestionando ante las autoridades argentinas que se suspendieran o atenuaran las medidas de despido de obreros y, por otro, ofreciendo toda nuestra cooperación para facilitar el embarque del carbón de Río Turbio por Puerto Natales, a fin de disminuir los costos de producción de mineral, que serían muy elevados, y que habrían obligado a adoptar estas medidas de despido de personal.

Finalmente, el Ministro del Interior manifestó que había impartido instrucciones precisas sobre este problema al señor Intendente de Magallanes, contraalmirante (R), don Raúl Carmona Román, en orden a coordinar la acción del Gobierno en la zona de su jurisdicción y de prestar los auxilios necesarios a los obreros chilenos de Río Turbio. Dio a conocer el informe recibido del señor intendente después de practicar una visita especial a Puerto Natales y concluyó afirmando el propósito del Gobierno de adoptar todas las medidas adecuadas, para ofrecer nuevas fuentes de trabajo a los obreros afectados de cesantía, con motivo de la reducción de faenas en el yacimiento carbonífero argentino.

En la mañana de ayer se efectuó en el Ministerio del Interior y bajo la presidencia de este Secretario de Estado, una reunión destinada a ocuparse de la situación creada por el sur del país con motivo de la reducción de faenas que empieza a producirse en el mineral de carbón de Río Turbio (República Argentina), y en el cual trabajan numerosos obreros chilenos que pueden verse afectados por la desocupación consiguiente.

Concurrieron a la reunión los Ministros de Obras Públicas y de Minería, señores Ernesto Pinto Lagarrigue y Joaquín Prieto Concha; los señores Exequiel González Madariaga, Aniceto Rodríguez, Julio von Mühlbrock, Sergio Sepúlveda, Carlos Contreras Labarca, y el diputado señor Jorge Cívitanio que fueron especialmente invitados. También asistió el Subsecretario de Relaciones Exteriores, señor Pedro Daza Valenzuela, acompañado del funcionario de la Cancillería, don Enrique Cobo del Campo.

Se informó a los concurrentes que el problema afecta, según las informaciones recibidas hasta hoy, a 160 obreros que ya han llegado a Puerto Natales, pero que existen fundados temores de que en el futuro esta desocupación afecte a un número aún mayor.

Se produjo un amplio cambio de impresiones y se estudiaron las diversas medidas que nuestro Gobierno podría tomar para solucionar, en forma rápida y expedita, esta situación.

El Ministro de Minería, señor Joaquín Prieto, expresó que consideraba posible absorber una parte de los cesantes en las labores petrolíferas que se explotan actualmente en Magallanes; que se ampliarían los trabajos de prospección que realiza la Empresa Nacional de Petróleos (ENAP), con lo cual también se ocuparían otros grupos, y que además se estudiaría la reactivación de la explotación de algunas minas de carbón, para la que se solicitaría la cooperación

de la Corporación de Fomento de la Producción.

Por su parte, el Ministro de Obras Públicas, señor Ernesto Pinto Lagarrigue, manifestó que su Secretaría de Estado tomaría las medidas necesarias para que desde el próximo mes de noviembre se activaran obras de alcantarillado, caminos y agua potable de la ciudad de Puerto Natales y región adyacente y que los trabajos establecidos allí absorberían a fin de año, un excedente de mano de obra. Se consideraron también aspectos sobre nuevas obras públicas a realizarse en la zona.

El Subsecretario de Relaciones, señor Pedro Daza Valenzuela, por su parte, dio cuenta que, cumpliendo instrucciones del Ministro Martínez Somoto, se había dispuesto que nuestro Embajador en Buenos Aires dedicara especial atención a este asunto y que actuara en dos sentidos: por un lado, gestionando ante las autoridades argentinas que se suspendieran o atenuaran las medidas de despido de obreros y, por otro, ofreciendo toda nuestra cooperación para facilitar el embarque del carbón de Río Turbio por Puerto Natales, a fin de disminuir los costos de producción de mineral, que serían muy elevados, y que habrían obligado a adoptar estas medidas de despido de personal.

Finalmente, el Ministro del Interior manifestó que había impartido instrucciones precisas sobre este problema al señor Intendente de Magallanes, contraalmirante (R), don Raúl Carmona Román, en orden a coordinar la acción del Gobierno en la zona de su jurisdicción y de prestar los auxilios necesarios a los obreros chilenos de Río Turbio. Dio a conocer el informe recibido del señor intendente después de practicar una visita especial a Puerto Natales y concluyó afirmando el propósito del Gobierno de adoptar todas las medidas adecuadas, para ofrecer nuevas fuentes de trabajo a los obreros afectados de cesantía, con motivo de la reducción de faenas en el yacimiento carbonífero argentino.

En la mañana de ayer se efectuó en el Ministerio del Interior y bajo la presidencia de este Secretario de Estado, una reunión destinada a ocuparse de la situación creada por el sur del país con motivo de la reducción de faenas que empieza a producirse en el mineral de carbón de Río Turbio (República Argentina), y en el cual trabajan numerosos obreros chilenos que pueden verse afectados por la desocupación consiguiente.

Concurrieron a la reunión los Ministros de Obras Públicas y de Minería, señores Ernesto Pinto Lagarrigue y Joaquín Prieto Concha; los señores Exequiel González Madariaga, Aniceto Rodríguez, Julio von Mühlbrock, Sergio Sepúlveda, Carlos Contreras Labarca, y el diputado señor Jorge Cívitanio que fueron especialmente invitados. También asistió el Subsecretario de Relaciones Exteriores, señor Pedro Daza Valenzuela, acompañado del funcionario de la Cancillería, don Enrique Cobo del Campo.

Se informó a los concurrentes que el problema afecta, según las informaciones recibidas hasta hoy, a 160 obreros que ya han llegado a Puerto Natales, pero que existen fundados temores de que en el futuro esta desocupación afecte a un número aún mayor.

Se produjo un amplio cambio de impresiones y se estudiaron las diversas medidas que nuestro Gobierno podría tomar para solucionar, en forma rápida y expedita, esta situación.

El Ministro de Minería, señor Joaquín Prieto, expresó que consideraba posible absorber una parte de los cesantes en las labores petrolíferas que se explotan actualmente en Magallanes; que se ampliarían los trabajos de prospección que realiza la Empresa Nacional de Petróleos (ENAP), con lo cual también se ocuparían otros grupos, y que además se estudiaría la reactivación de la explotación de algunas minas de carbón, para la que se solicitaría la cooperación

de la Corporación de Fomento de la Producción.

Por su parte, el Ministro de Obras Públicas, señor Ernesto Pinto Lagarrigue, manifestó que su Secretaría de Estado tomaría las medidas necesarias para que desde el próximo mes de noviembre se activaran obras de alcantarillado, caminos y agua potable de la ciudad de Puerto Natales y región adyacente y que los trabajos establecidos allí absorberían a fin de año, un excedente de mano de obra. Se consideraron también aspectos sobre nuevas obras públicas a realizarse en la zona.

El Subsecretario de Relaciones, señor Pedro Daza Valenzuela, por su parte, dio cuenta que, cumpliendo instrucciones del Ministro Martínez Somoto, se había dispuesto que nuestro Embajador en Buenos Aires dedicara especial atención a este asunto y que actuara en dos sentidos: por un lado, gestionando ante las autoridades argentinas que se suspendieran o atenuaran las medidas de despido de obreros y, por otro, ofreciendo toda nuestra cooperación para facilitar el embarque del carbón de Río Turbio por Puerto Natales, a fin de disminuir los costos de producción de mineral, que serían muy elevados, y que habrían obligado a adoptar estas medidas de despido de personal.

Finalmente, el Ministro del Interior manifestó que había impartido instrucciones precisas sobre este problema al señor Intendente de Magallanes, contraalmirante (R), don Raúl Carmona Román, en orden a coordinar la acción del Gobierno en la zona de su jurisdicción y de prestar los auxilios necesarios a los obreros chilenos de Río Turbio. Dio a conocer el informe recibido del señor intendente después de practicar una visita especial a Puerto Natales y concluyó afirmando el propósito del Gobierno de adoptar todas las medidas adecuadas, para ofrecer nuevas fuentes de trabajo a los obreros afectados de cesantía, con motivo de la reducción de faenas en el yacimiento carbonífero argentino.

En la mañana de ayer se efectuó en el Ministerio del Interior y bajo la presidencia de este Secretario de Estado, una reunión destinada a ocuparse de la situación creada por el sur del país con motivo de la reducción de faenas que empieza a producirse en el mineral de carbón de Río Turbio (República Argentina), y en el cual trabajan numerosos obreros chilenos que pueden verse afectados por la desocupación consiguiente.

Concurrieron a la reunión los Ministros de Obras Públicas y de Minería, señores Ernesto Pinto Lagarrigue y Joaquín Prieto Concha; los señores Exequiel González Madariaga, Aniceto Rodríguez, Julio von Mühlbrock, Sergio Sepúlveda, Carlos Contreras Labarca, y el diputado señor Jorge Cívitanio que fueron especialmente invitados. También asistió el Subsecretario de Relaciones Exteriores, señor Pedro Daza Valenzuela, acompañado del funcionario de la Cancillería, don Enrique Cobo del Campo.

Se informó a los concurrentes que el problema afecta, según las informaciones recibidas hasta hoy, a 160 obreros que ya han llegado a Puerto Natales, pero que existen fundados temores de que en el futuro esta desocupación afecte a un número aún mayor.

Se produjo un amplio cambio de impresiones y se estudiaron las diversas medidas que nuestro Gobierno podría tomar para solucionar, en forma rápida y expedita, esta situación.

El Ministro de Minería, señor Joaquín Prieto, expresó que consideraba posible absorber una parte de los cesantes en las labores petrolíferas que se explotan actualmente en Magallanes; que se ampliarían los trabajos de prospección que realiza la Empresa Nacional de Petróleos (ENAP), con lo cual también se ocuparían otros grupos, y que además se estudiaría la reactivación de la explotación de algunas minas de carbón, para la que se solicitaría la cooperación

de la Corporación de Fomento de la Producción.

Por su parte, el Ministro de Obras Públicas, señor Ernesto Pinto Lagarrigue, manifestó que su Secretaría de Estado tomaría las medidas necesarias para que desde el próximo mes de noviembre se activaran obras de alcantarillado, caminos y agua potable de la ciudad de Puerto Natales y región adyacente y que los trabajos establecidos allí absorberían a fin de año, un excedente de mano de obra. Se consideraron también aspectos sobre nuevas obras públicas a realizarse en la zona.

El Subsecretario de Relaciones, señor Pedro Daza Valenzuela, por su parte, dio cuenta que, cumpliendo instrucciones del Ministro Martínez Somoto, se había dispuesto que nuestro Embajador en Buenos Aires dedicara especial atención a este asunto y que actuara en dos sentidos: por un lado, gestionando ante las autoridades argentinas que se suspendieran o atenuaran las medidas de despido de obreros y, por otro, ofreciendo toda nuestra cooperación para facilitar el embarque del carbón de Río Turbio por Puerto Natales, a fin de disminuir los costos de producción de mineral, que serían muy elevados, y que habrían obligado a adoptar estas medidas de despido de personal.

Finalmente, el Ministro del Interior manifestó que había impartido instrucciones precisas sobre este problema al señor Intendente de Magallanes, contraalmirante (R), don Raúl Carmona Román, en orden a coordinar la acción del Gobierno en la zona de su jurisdicción y de prestar los auxilios necesarios a los obreros chilenos de Río Turbio. Dio a conocer el informe recibido del señor intendente después de practicar una visita especial a Puerto Natales y concluyó afirmando el propósito del Gobierno de adoptar todas las medidas adecuadas, para ofrecer nuevas fuentes de trabajo a los obreros afectados de cesantía, con motivo de la reducción de faenas en el yacimiento carbonífero argentino.

En la mañana de ayer se efectuó en el Ministerio del Interior

El Frente Democrático Nacional

La raza indestructible

La retrospectiva de Reszka

Posición del Partido Radical

Medidas realistas

Más maestros

BOCHORNOSO ESPECTACULO PROVOCARON COMUNISTAS EN CAMARA DE DIPUTADOS

Terminos antiparlamentarios de Carlos Rosales derivaron en violento pugilato. Su camarada, Juan García lanzó un micrófono de fierro al diputado conservador, Edmundo Eluchans. ● Liceanos de Rancagua ocupaban las tribunas.

bochornoso incidente que tuvo lugar ayer en la sesión de la Cámara de Diputados, cuando el diputado comunista Carlos Rosales, al intervenir sobre el proyecto de ley que otorga el sueldo de 12.200 pesos al jefe del Comité radical de la Cámara, se dirigió al diputado conservador Juan García, quien se encontraba en la tribuna, y lo golpeó con un micrófono de fierro. El hecho, que se produjo a las 11 horas de la mañana, provocó un gran alboroto en la sala de sesiones, y los diputados de ambos partidos se levantaron de sus escaños para intervenir. El presidente de la Cámara, don Juan Antonio Riquelme, se levantó para poner orden, pero los diputados continuaron con su comportamiento antiparlamentario. Los conservadores, encabezados por el senador don Juan Antonio Riquelme, se levantaron y comenzaron a gritar y a lanzar objetos. Los comunistas, encabezados por Carlos Rosales, también se levantaron y comenzaron a gritar y a lanzar objetos. El incidente se prolongó durante varias horas, hasta que el presidente de la Cámara, don Juan Antonio Riquelme, se levantó para poner orden, pero los diputados continuaron con su comportamiento antiparlamentario. Los conservadores, encabezados por el senador don Juan Antonio Riquelme, se levantaron y comenzaron a gritar y a lanzar objetos. Los comunistas, encabezados por Carlos Rosales, también se levantaron y comenzaron a gritar y a lanzar objetos.

ACIARACION DE ELUCHANS

El diputado Edmundo Eluchans, quien se encontraba en la tribuna, se dirigió al diputado comunista Carlos Rosales, quien se encontraba en la tribuna, y lo golpeó con un micrófono de fierro. El hecho, que se produjo a las 11 horas de la mañana, provocó un gran alboroto en la sala de sesiones, y los diputados de ambos partidos se levantaron de sus escaños para intervenir. El presidente de la Cámara, don Juan Antonio Riquelme, se levantó para poner orden, pero los diputados continuaron con su comportamiento antiparlamentario. Los conservadores, encabezados por el senador don Juan Antonio Riquelme, se levantaron y comenzaron a gritar y a lanzar objetos. Los comunistas, encabezados por Carlos Rosales, también se levantaron y comenzaron a gritar y a lanzar objetos.

EL ACTO SE INICIA A LAS 11 HORAS, EN EL SALÓN DE HONOR DE LA MUNICIPALIDAD DE SANTIAGO. ● COMISIONES, TEMAS Y RELATORES.

A las 11 horas de hoy se inauguró, en el Salón de Honor de la Municipalidad de Santiago, la Convención Nacional de Regidores Conservadores. El acto fue presidido por el senador don Juan Antonio Riquelme, quien se dirigió a los regidores y les expresó su bienvenida. Después de un discurso, se procedió a la elección de la Comisión Organizadora, que será la encargada de organizar las sesiones de la convención. Los temas a tratar en la convención son: la situación de la agricultura, la industria, el comercio, el transporte, la educación, la salud, la vivienda, la cultura, el deporte, la recreación, la juventud, la mujer, la familia, la comunidad, la patria, el mundo, el futuro.

EL ACTO SE INICIA A LAS 11 HORAS, EN EL SALÓN DE HONOR DE LA MUNICIPALIDAD DE SANTIAGO. ● COMISIONES, TEMAS Y RELATORES.

A las 11 horas de hoy se inauguró, en el Salón de Honor de la Municipalidad de Santiago, la Convención Nacional de Regidores Conservadores. El acto fue presidido por el senador don Juan Antonio Riquelme, quien se dirigió a los regidores y les expresó su bienvenida. Después de un discurso, se procedió a la elección de la Comisión Organizadora, que será la encargada de organizar las sesiones de la convención. Los temas a tratar en la convención son: la situación de la agricultura, la industria, el comercio, el transporte, la educación, la salud, la vivienda, la cultura, el deporte, la recreación, la juventud, la mujer, la familia, la comunidad, la patria, el mundo, el futuro.

EL ACTO SE INICIA A LAS 11 HORAS, EN EL SALÓN DE HONOR DE LA MUNICIPALIDAD DE SANTIAGO. ● COMISIONES, TEMAS Y RELATORES.

A las 11 horas de hoy se inauguró, en el Salón de Honor de la Municipalidad de Santiago, la Convención Nacional de Regidores Conservadores. El acto fue presidido por el senador don Juan Antonio Riquelme, quien se dirigió a los regidores y les expresó su bienvenida. Después de un discurso, se procedió a la elección de la Comisión Organizadora, que será la encargada de organizar las sesiones de la convención. Los temas a tratar en la convención son: la situación de la agricultura, la industria, el comercio, el transporte, la educación, la salud, la vivienda, la cultura, el deporte, la recreación, la juventud, la mujer, la familia, la comunidad, la patria, el mundo, el futuro.

EL ACTO SE INICIA A LAS 11 HORAS, EN EL SALÓN DE HONOR DE LA MUNICIPALIDAD DE SANTIAGO. ● COMISIONES, TEMAS Y RELATORES.

A las 11 horas de hoy se inauguró, en el Salón de Honor de la Municipalidad de Santiago, la Convención Nacional de Regidores Conservadores. El acto fue presidido por el senador don Juan Antonio Riquelme, quien se dirigió a los regidores y les expresó su bienvenida. Después de un discurso, se procedió a la elección de la Comisión Organizadora, que será la encargada de organizar las sesiones de la convención. Los temas a tratar en la convención son: la situación de la agricultura, la industria, el comercio, el transporte, la educación, la salud, la vivienda, la cultura, el deporte, la recreación, la juventud, la mujer, la familia, la comunidad, la patria, el mundo, el futuro.

EL ACTO SE INICIA A LAS 11 HORAS, EN EL SALÓN DE HONOR DE LA MUNICIPALIDAD DE SANTIAGO. ● COMISIONES, TEMAS Y RELATORES.

A las 11 horas de hoy se inauguró, en el Salón de Honor de la Municipalidad de Santiago, la Convención Nacional de Regidores Conservadores. El acto fue presidido por el senador don Juan Antonio Riquelme, quien se dirigió a los regidores y les expresó su bienvenida. Después de un discurso, se procedió a la elección de la Comisión Organizadora, que será la encargada de organizar las sesiones de la convención. Los temas a tratar en la convención son: la situación de la agricultura, la industria, el comercio, el transporte, la educación, la salud, la vivienda, la cultura, el deporte, la recreación, la juventud, la mujer, la familia, la comunidad, la patria, el mundo, el futuro.

EL ACTO SE INICIA A LAS 11 HORAS, EN EL SALÓN DE HONOR DE LA MUNICIPALIDAD DE SANTIAGO. ● COMISIONES, TEMAS Y RELATORES.

A las 11 horas de hoy se inauguró, en el Salón de Honor de la Municipalidad de Santiago, la Convención Nacional de Regidores Conservadores. El acto fue presidido por el senador don Juan Antonio Riquelme, quien se dirigió a los regidores y les expresó su bienvenida. Después de un discurso, se procedió a la elección de la Comisión Organizadora, que será la encargada de organizar las sesiones de la convención. Los temas a tratar en la convención son: la situación de la agricultura, la industria, el comercio, el transporte, la educación, la salud, la vivienda, la cultura, el deporte, la recreación, la juventud, la mujer, la familia, la comunidad, la patria, el mundo, el futuro.

EL ACTO SE INICIA A LAS 11 HORAS, EN EL SALÓN DE HONOR DE LA MUNICIPALIDAD DE SANTIAGO. ● COMISIONES, TEMAS Y RELATORES.

A las 11 horas de hoy se inauguró, en el Salón de Honor de la Municipalidad de Santiago, la Convención Nacional de Regidores Conservadores. El acto fue presidido por el senador don Juan Antonio Riquelme, quien se dirigió a los regidores y les expresó su bienvenida. Después de un discurso, se procedió a la elección de la Comisión Organizadora, que será la encargada de organizar las sesiones de la convención. Los temas a tratar en la convención son: la situación de la agricultura, la industria, el comercio, el transporte, la educación, la salud, la vivienda, la cultura, el deporte, la recreación, la juventud, la mujer, la familia, la comunidad, la patria, el mundo, el futuro.

EL ACTO SE INICIA A LAS 11 HORAS, EN EL SALÓN DE HONOR DE LA MUNICIPALIDAD DE SANTIAGO. ● COMISIONES, TEMAS Y RELATORES.

A las 11 horas de hoy se inauguró, en el Salón de Honor de la Municipalidad de Santiago, la Convención Nacional de Regidores Conservadores. El acto fue presidido por el senador don Juan Antonio Riquelme, quien se dirigió a los regidores y les expresó su bienvenida. Después de un discurso, se procedió a la elección de la Comisión Organizadora, que será la encargada de organizar las sesiones de la convención. Los temas a tratar en la convención son: la situación de la agricultura, la industria, el comercio, el transporte, la educación, la salud, la vivienda, la cultura, el deporte, la recreación, la juventud, la mujer, la familia, la comunidad, la patria, el mundo, el futuro.

EL ACTO SE INICIA A LAS 11 HORAS, EN EL SALÓN DE HONOR DE LA MUNICIPALIDAD DE SANTIAGO. ● COMISIONES, TEMAS Y RELATORES.

A las 11 horas de hoy se inauguró, en el Salón de Honor de la Municipalidad de Santiago, la Convención Nacional de Regidores Conservadores. El acto fue presidido por el senador don Juan Antonio Riquelme, quien se dirigió a los regidores y les expresó su bienvenida. Después de un discurso, se procedió a la elección de la Comisión Organizadora, que será la encargada de organizar las sesiones de la convención. Los temas a tratar en la convención son: la situación de la agricultura, la industria, el comercio, el transporte, la educación, la salud, la vivienda, la cultura, el deporte, la recreación, la juventud, la mujer, la familia, la comunidad, la patria, el mundo, el futuro.

Adoptan medidas para normalizar producción agrícola en Zona Sur

● Entrevista de diputados liberales con el Presidente de la República.

Los diputados liberales Patricia Phillips, vicepresidente de su Partido, Ignacio Urrutia, Nicanor Allende y Carlos Feller se entrevistaron ayer con el Presidente de la República, para exponerle los problemas agrícolas de la zona sur.

Según declararon posteriormente, el Primer Mandatario se mostró partidario de que los productos agrícolas tengan un precio justo, que se mantenga en los próximos años y que asegure el normal abastecimiento del país.

El señor Urrutia dijo que los precios en línea, es decir, en la respectiva estación ferroviaria, significarán mejores condiciones para la producción del sur del país, lo que se traduce en un abaratamiento del pan.

HOY SE INAUGURA CONVENCION DE REGIDORES CONSERVADORES

● El acto se inicia a las 11 horas, en el salón de Honor de la Municipalidad de Santiago. ● Comisiones, temas y relatores.

A las 11 horas de hoy se inauguró, en el Salón de Honor de la Municipalidad de Santiago, la Convención Nacional de Regidores Conservadores. El acto fue presidido por el senador don Juan Antonio Riquelme, quien se dirigió a los regidores y les expresó su bienvenida. Después de un discurso, se procedió a la elección de la Comisión Organizadora, que será la encargada de organizar las sesiones de la convención. Los temas a tratar en la convención son: la situación de la agricultura, la industria, el comercio, el transporte, la educación, la salud, la vivienda, la cultura, el deporte, la recreación, la juventud, la mujer, la familia, la comunidad, la patria, el mundo, el futuro.

HOY SE INAUGURA CONVENCION DE REGIDORES CONSERVADORES

A las 11 horas de hoy se inauguró, en el Salón de Honor de la Municipalidad de Santiago, la Convención Nacional de Regidores Conservadores. El acto fue presidido por el senador don Juan Antonio Riquelme, quien se dirigió a los regidores y les expresó su bienvenida. Después de un discurso, se procedió a la elección de la Comisión Organizadora, que será la encargada de organizar las sesiones de la convención. Los temas a tratar en la convención son: la situación de la agricultura, la industria, el comercio, el transporte, la educación, la salud, la vivienda, la cultura, el deporte, la recreación, la juventud, la mujer, la familia, la comunidad, la patria, el mundo, el futuro.

HOY SE INAUGURA CONVENCION DE REGIDORES CONSERVADORES

A las 11 horas de hoy se inauguró, en el Salón de Honor de la Municipalidad de Santiago, la Convención Nacional de Regidores Conservadores. El acto fue presidido por el senador don Juan Antonio Riquelme, quien se dirigió a los regidores y les expresó su bienvenida. Después de un discurso, se procedió a la elección de la Comisión Organizadora, que será la encargada de organizar las sesiones de la convención. Los temas a tratar en la convención son: la situación de la agricultura, la industria, el comercio, el transporte, la educación, la salud, la vivienda, la cultura, el deporte, la recreación, la juventud, la mujer, la familia, la comunidad, la patria, el mundo, el futuro.

HOY SE INAUGURA CONVENCION DE REGIDORES CONSERVADORES

A las 11 horas de hoy se inauguró, en el Salón de Honor de la Municipalidad de Santiago, la Convención Nacional de Regidores Conservadores. El acto fue presidido por el senador don Juan Antonio Riquelme, quien se dirigió a los regidores y les expresó su bienvenida. Después de un discurso, se procedió a la elección de la Comisión Organizadora, que será la encargada de organizar las sesiones de la convención. Los temas a tratar en la convención son: la situación de la agricultura, la industria, el comercio, el transporte, la educación, la salud, la vivienda, la cultura, el deporte, la recreación, la juventud, la mujer, la familia, la comunidad, la patria, el mundo, el futuro.

HOY SE INAUGURA CONVENCION DE REGIDORES CONSERVADORES

A las 11 horas de hoy se inauguró, en el Salón de Honor de la Municipalidad de Santiago, la Convención Nacional de Regidores Conservadores. El acto fue presidido por el senador don Juan Antonio Riquelme, quien se dirigió a los regidores y les expresó su bienvenida. Después de un discurso, se procedió a la elección de la Comisión Organizadora, que será la encargada de organizar las sesiones de la convención. Los temas a tratar en la convención son: la situación de la agricultura, la industria, el comercio, el transporte, la educación, la salud, la vivienda, la cultura, el deporte, la recreación, la juventud, la mujer, la familia, la comunidad, la patria, el mundo, el futuro.

HOY SE INAUGURA CONVENCION DE REGIDORES CONSERVADORES

A las 11 horas de hoy se inauguró, en el Salón de Honor de la Municipalidad de Santiago, la Convención Nacional de Regidores Conservadores. El acto fue presidido por el senador don Juan Antonio Riquelme, quien se dirigió a los regidores y les expresó su bienvenida. Después de un discurso, se procedió a la elección de la Comisión Organizadora, que será la encargada de organizar las sesiones de la convención. Los temas a tratar en la convención son: la situación de la agricultura, la industria, el comercio, el transporte, la educación, la salud, la vivienda, la cultura, el deporte, la recreación, la juventud, la mujer, la familia, la comunidad, la patria, el mundo, el futuro.

HOY SE INAUGURA CONVENCION DE REGIDORES CONSERVADORES

A las 11 horas de hoy se inauguró, en el Salón de Honor de la Municipalidad de Santiago, la Convención Nacional de Regidores Conservadores. El acto fue presidido por el senador don Juan Antonio Riquelme, quien se dirigió a los regidores y les expresó su bienvenida. Después de un discurso, se procedió a la elección de la Comisión Organizadora, que será la encargada de organizar las sesiones de la convención. Los temas a tratar en la convención son: la situación de la agricultura, la industria, el comercio, el transporte, la educación, la salud, la vivienda, la cultura, el deporte, la recreación, la juventud, la mujer, la familia, la comunidad, la patria, el mundo, el futuro.

HOY SE INAUGURA CONVENCION DE REGIDORES CONSERVADORES

A las 11 horas de hoy se inauguró, en el Salón de Honor de la Municipalidad de Santiago, la Convención Nacional de Regidores Conservadores. El acto fue presidido por el senador don Juan Antonio Riquelme, quien se dirigió a los regidores y les expresó su bienvenida. Después de un discurso, se procedió a la elección de la Comisión Organizadora, que será la encargada de organizar las sesiones de la convención. Los temas a tratar en la convención son: la situación de la agricultura, la industria, el comercio, el transporte, la educación, la salud, la vivienda, la cultura, el deporte, la recreación, la juventud, la mujer, la familia, la comunidad, la patria, el mundo, el futuro.

HOY SE INAUGURA CONVENCION DE REGIDORES CONSERVADORES

A las 11 horas de hoy se inauguró, en el Salón de Honor de la Municipalidad de Santiago, la Convención Nacional de Regidores Conservadores. El acto fue presidido por el senador don Juan Antonio Riquelme, quien se dirigió a los regidores y les expresó su bienvenida. Después de un discurso, se procedió a la elección de la Comisión Organizadora, que será la encargada de organizar las sesiones de la convención. Los temas a tratar en la convención son: la situación de la agricultura, la industria, el comercio, el transporte, la educación, la salud, la vivienda, la cultura, el deporte, la recreación, la juventud, la mujer, la familia, la comunidad, la patria, el mundo, el futuro.

HOY SE INAUGURA CONVENCION DE REGIDORES CONSERVADORES

A las 11 horas de hoy se inauguró, en el Salón de Honor de la Municipalidad de Santiago, la Convención Nacional de Regidores Conservadores. El acto fue presidido por el senador don Juan Antonio Riquelme, quien se dirigió a los regidores y les expresó su bienvenida. Después de un discurso, se procedió a la elección de la Comisión Organizadora, que será la encargada de organizar las sesiones de la convención. Los temas a tratar en la convención son: la situación de la agricultura, la industria, el comercio, el transporte, la educación, la salud, la vivienda, la cultura, el deporte, la recreación, la juventud, la mujer, la familia, la comunidad, la patria, el mundo, el futuro.

HOY SE INAUGURA CONVENCION DE REGIDORES CONSERVADORES

A las 11 horas de hoy se inauguró, en el Salón de Honor de la Municipalidad de Santiago, la Convención Nacional de Regidores Conservadores. El acto fue presidido por el senador don Juan Antonio Riquelme, quien se dirigió a los regidores y les expresó su bienvenida. Después de un discurso, se procedió a la elección de la Comisión Organizadora, que será la encargada de organizar las sesiones de la convención. Los temas a tratar en la convención son: la situación de la agricultura, la industria, el comercio, el transporte, la educación, la salud, la vivienda, la cultura, el deporte, la recreación, la juventud, la mujer, la familia, la comunidad, la patria, el mundo, el futuro.

MAÑANA SE INICIA SEGUNDA ASAMBLEA NACIONAL RADICAL

● Rendirán cuentas el ex presidente del partido, Jaime Tormo, y el actual presidente, senador Isaura Torres. ● Debate sobre el problema monetario.

Todo está dispuesto para las sesiones de la Segunda Asamblea Nacional del Radicalismo, que se inaugura mañana, a las 15 horas, en la sede del Partido, calle Agustinas N.º 620.

En primer lugar, se procederá a la elección de la Mesa Directiva de la Asamblea. Luego se escucharán y debatirán dos cuentas: la una, del ex presidente del Partido, Jaime Tormo Rodríguez; la otra, del actual presidente, senador Isaura Torres Cereceda.

Principal punto del temario es el relativo a la permanencia del Partido Radical en el Gobierno. Al efecto, la Asamblea determinará si ratifica o revisa el acuerdo del CEN, adoptado el 29 de diciembre de 1961, sobre el problema cambiario.

También informarán, sobre su labor, los Ministros Luis Escobar Cerda, de Economía, Fomento y Reconstrucción; Carlos Marti-

MAÑANA SE INICIA SEGUNDA ASAMBLEA NACIONAL RADICAL

En primer lugar, se procederá a la elección de la Mesa Directiva de la Asamblea. Luego se escucharán y debatirán dos cuentas: la una, del ex presidente del Partido, Jaime Tormo Rodríguez; la otra, del actual presidente, senador Isaura Torres Cereceda.

Principal punto del temario es el relativo a la permanencia del Partido Radical en el Gobierno. Al efecto, la Asamblea determinará si ratifica o revisa el acuerdo del CEN, adoptado el 29 de diciembre de 1961, sobre el problema cambiario.

También informarán, sobre su labor, los Ministros Luis Escobar Cerda, de Economía, Fomento y Reconstrucción; Carlos Marti-

MAÑANA SE INICIA SEGUNDA ASAMBLEA NACIONAL RADICAL

En primer lugar, se procederá a la elección de la Mesa Directiva de la Asamblea. Luego se escucharán y debatirán dos cuentas: la una, del ex presidente del Partido, Jaime Tormo Rodríguez; la otra, del actual presidente, senador Isaura Torres Cereceda.

Principal punto del temario es el relativo a la permanencia del Partido Radical en el Gobierno. Al efecto, la Asamblea determinará si ratifica o revisa el acuerdo del CEN, adoptado el 29 de diciembre de 1961, sobre el problema cambiario.

También informarán, sobre su labor, los Ministros Luis Escobar Cerda, de Economía, Fomento y Reconstrucción; Carlos Marti-

MAÑANA SE INICIA SEGUNDA ASAMBLEA NACIONAL RADICAL

En primer lugar, se procederá a la elección de la Mesa Directiva de la Asamblea. Luego se escucharán y debatirán dos cuentas: la una, del ex presidente del Partido, Jaime Tormo Rodríguez; la otra, del actual presidente, senador Isaura Torres Cereceda.

Principal punto del temario es el relativo a la permanencia del Partido Radical en el Gobierno. Al efecto, la Asamblea determinará si ratifica o revisa el acuerdo del CEN, adoptado el 29 de diciembre de 1961, sobre el problema cambiario.

También informarán, sobre su labor, los Ministros Luis Escobar Cerda, de Economía, Fomento y Reconstrucción; Carlos Marti-

MAÑANA SE INICIA SEGUNDA ASAMBLEA NACIONAL RADICAL

En primer lugar, se procederá a la elección de la Mesa Directiva de la Asamblea. Luego se escucharán y debatirán dos cuentas: la una, del ex presidente del Partido, Jaime Tormo Rodríguez; la otra, del actual presidente, senador Isaura Torres Cereceda.

Principal punto del temario es el relativo a la permanencia del Partido Radical en el Gobierno. Al efecto, la Asamblea determinará si ratifica o revisa el acuerdo del CEN, adoptado el 29 de diciembre de 1961, sobre el problema cambiario.

También informarán, sobre su labor, los Ministros Luis Escobar Cerda, de Economía, Fomento y Reconstrucción; Carlos Marti-

MAÑANA SE INICIA SEGUNDA ASAMBLEA NACIONAL RADICAL

En primer lugar, se procederá a la elección de la Mesa Directiva de la Asamblea. Luego se escucharán y debatirán dos cuentas: la una, del ex presidente del Partido, Jaime Tormo Rodríguez; la otra, del actual presidente, senador Isaura Torres Cereceda.

Principal punto del temario es el relativo a la permanencia del Partido Radical en el Gobierno. Al efecto, la Asamblea determinará si ratifica o revisa el acuerdo del CEN, adoptado el 29 de diciembre de 1961, sobre el problema cambiario.

También informarán, sobre su labor, los Ministros Luis Escobar Cerda, de Economía, Fomento y Reconstrucción; Carlos Marti-

MAÑANA SE INICIA SEGUNDA ASAMBLEA NACIONAL RADICAL

En primer lugar, se procederá a la elección de la Mesa Directiva de la Asamblea. Luego se escucharán y debatirán dos cuentas: la una, del ex presidente del Partido, Jaime Tormo Rodríguez; la otra, del actual presidente, senador Isaura Torres Cereceda.

RADICALES NORTINOS FELICITAN AL MINISTRO LUIS ESCOBAR CERDA

La Convención Radical del Norte aprobó un voto de felicitación para el Ministro de Economía, Fomento y Reconstrucción, Luis Escobar Cerda, por su atención prestada a esa reunión, donde se debatieron problemas a tratarse en la Asamblea Nacional del Partido Radical.

El Ministro, que no pudo asistir personalmente, se hizo representar por sus asesores, Sergio Cepi y Efraín Friedmann, quienes viajaron a Iquique para informar sobre los efectos de la devaluación monetaria nacional.

La Convención reconoció la cooperación prestada por el señor Luis Escobar Cerda, para el éxito de sus trabajos, y expresó sus felicitaciones, tanto a él como a sus asesores.

RADICALES NORTINOS FELICITAN AL MINISTRO LUIS ESCOBAR CERDA

La Convención Radical del Norte aprobó un voto de felicitación para el Ministro de Economía, Fomento y Reconstrucción, Luis Escobar Cerda, por su atención prestada a esa reunión, donde se debatieron problemas a tratarse en la Asamblea Nacional del Partido Radical.

El Ministro, que no pudo asistir personalmente, se hizo representar por sus asesores, Sergio Cepi y Efraín Friedmann, quienes viajaron a Iquique para informar sobre los efectos de la devaluación monetaria nacional.

La Convención reconoció la cooperación prestada por el señor Luis Escobar Cerda, para el éxito de sus trabajos, y expresó sus felicitaciones, tanto a él como a sus asesores.

RADICALES NORTINOS FELICITAN AL MINISTRO LUIS ESCOBAR CERDA

La Convención Radical del Norte aprobó un voto de felicitación para el Ministro de Economía, Fomento y Reconstrucción, Luis Escobar Cerda, por su atención prestada a esa reunión, donde se debatieron problemas a tratarse en la Asamblea Nacional del Partido Radical.

El Ministro, que no pudo asistir personalmente, se hizo representar por sus asesores, Sergio Cepi y Efraín Friedmann, quienes viajaron a Iquique para informar sobre los efectos de la devaluación monetaria nacional.

La Convención reconoció la cooperación prestada por el señor Luis Escobar Cerda, para el éxito de sus trabajos, y expresó sus felicitaciones, tanto a él como a sus asesores.

RADICALES NORTINOS FELICITAN AL MINISTRO LUIS ESCOBAR CERDA

La Convención Radical del Norte aprobó un voto de felicitación para el Ministro de Economía, Fomento y Reconstrucción, Luis Escobar Cerda, por su atención prestada a esa reunión, donde se debatieron problemas a tratarse en la Asamblea Nacional del Partido Radical.

El Ministro, que no pudo asistir personalmente, se hizo representar por sus asesores, Sergio Cepi y Efraín Friedmann, quienes viajaron a Iquique para informar sobre los efectos de la devaluación monetaria nacional.

La Convención reconoció la cooperación prestada por el señor Luis Escobar Cerda, para el éxito de sus trabajos, y expresó sus felicitaciones, tanto a él como a sus asesores.

RADICALES NORTINOS FELICITAN AL MINISTRO LUIS ESCOBAR CERDA

La Convención Radical del Norte aprobó un voto de felicitación para el Ministro de Economía, Fomento y Reconstrucción, Luis Escobar Cerda, por su atención prestada a esa reunión, donde se debatieron problemas a tratarse en la Asamblea Nacional del Partido Radical.

El Ministro, que no pudo asistir personalmente, se hizo representar por sus asesores, Sergio Cepi y Efraín Friedmann, quienes viajaron a Iquique para informar sobre los efectos de la devaluación monetaria nacional.

La Convención reconoció la cooperación prestada por el señor Luis Escobar Cerda, para el éxito de sus trabajos, y expresó sus felicitaciones, tanto a él como a sus asesores.

RADICALES NORTINOS FELICITAN AL MINISTRO LUIS ESCOBAR CERDA

La Convención Radical del Norte aprobó un voto de felicitación para el Ministro de Economía, Fomento y Reconstrucción, Luis Escobar Cerda, por su atención prestada a esa reunión, donde se debatieron problemas a tratarse en la Asamblea Nacional del Partido Radical.

El Ministro, que no pudo asistir personalmente, se hizo representar por sus asesores, Sergio Cepi y Efraín Friedmann, quienes viajaron a Iquique para informar sobre los efectos de la devaluación monetaria nacional.

La Convención reconoció la cooperación prestada por el señor Luis Escobar Cerda, para el éxito de sus trabajos, y expresó sus felicitaciones, tanto a él como a sus asesores.



Margarita del Solar

El próximo lunes iniciará una gira, por países del Oriente, el senador radical y presidente de la Comisión de Relaciones Exteriores del Senado, don Uliasa Correa. Desde la ciudad de San Francisco de California, primera escala de su viaje, el senador Correa continuará hacia Honolulu (Hawái), Tokio (Japón), Formosa (China Nacionalista), Corea del Sur y Hong Kong, de donde regresará a Chile, vía Roma, París y Madrid.

El señor Correa estará ausente del país alrededor de 40 días.

La Comisión Organizadora ha sido presidida por la regidora Margarita del Solar, asistida por los señores Artemio Espinoza, Custodio Ilabaca, Ramón Rey y Antonio Tagle Valdivia.

LISTO SEGUNDO INFORME DEL PROYECTO DE LOS SEMIFISCALES

La Comisión de Trabajo y Previsión Social del Senado, despachó ayer el segundo informe del proyecto de ley que consolida deudas de los empleados semifiscales.

REESTRUCTURACION

Fracasó ayer, por falta de quórum, la sesión de las Comisiones Unidas de Gobierno y Hacienda del Senado que está considerando el proyecto de la Cámara de Diputados, que reestructura los servicios de Impuestos Internos, Tesorería Aduanera y Consejo de Defensa del Estado.

CORVI

La Comisión de Obras Públicas del Senado ha sido citada para el próximo lunes de 11 a 24 horas, con el objeto de despachar el proyecto de la Cámara de Diputados, que otorga nuevos recursos a la Corporación de la Vivienda.

Enseñe a los niños a cruzar las calles: mirar a ambos lados; cruzar perpendicularmente, en las aceras; observar las luces y sólo atravesar con la luz verde de frente. Coopere a la Campaña de Seguridad del Consejo Nacional de Seguridad.

Enseñe a los niños a cruzar las calles: mirar a ambos lados; cruzar perpendicularmente, en las aceras; observar las luces y sólo atravesar con la luz verde de frente. Coopere a la Campaña de Seguridad del Consejo Nacional de Seguridad.

La Cámara rechazó también el veto al artículo que reajustaba los salarios mínimos campesinos en un 28 o/o, por 25 contra 24 votos. Sin embargo, no tuvo quórum constitucional para insistir en dicho reajuste, por lo que no habrá ley sobre esta materia.

Las observaciones del Ejecutivo deberán pasar ahora a consideración del Senado de la República.

Senado tendrá dos sesiones especiales

El Senado fue citado a dos sesiones especiales, para la próxima semana.

La primera de ellas se realizará el próximo martes, de 10 a 13 horas, "a fin de ocuparse de la crisis económica y la devaluación monetaria".

La segunda tendrá lugar el miércoles, también de 10 a 13 horas, y con invitación al Ministro de Relaciones Exteriores, "a fin de ocuparse de la Conferencia de Cancilleres efectuada en Washington en el mes en curso".

Ambas sesiones han sido solicitadas, con la firma de once senadores, como lo dispone el Reglamento.

REPARACIONES A DOMICILIO.— EFICIENCIA Y RAPIDEZ.— GRAN EXPERIENCIA EN EL EXTERIOR.

Fono: 97395

XPLORADOR Bata

EL CALZADO DE LONA IDEAL PARA NIÑOS

PIDALOS EN TODAS LAS ZAPATERIAS PERO ASEGURESE QUE SEAN Bata

"SALUD, AMOR Y PESETAS" EXIGIENDO SUS BOLETAS

Sorteo Nacional de Boletas de Compraventas

No deje de exigir sus boletas de compraventas. Ellas pueden darle miles de escudos. PREMIO MAYOR: Eº 10.000 Y MUCHOS PREMIOS MAS. En OCTUBRE guárdelas una a una y en NOVIEMBRE cobre una fortuna.

CHILE ENTRE DOS ALESSANDRI

EDITORIAL NASCIMENTO SAN ANTONIO 390

(A una cuadra de la Plaza de Armas).

Esperamos poder distribuirlo a las librerías desde el lunes 15.

Desfile de carruajes históricos y otros espectáculos dan atracción a Exposición

La presentación de dos nuevos espectáculos en la pista central de la Quinta Normal, que son siempre de atracción del público —concursos de coches antiguos y de "tiro al gallo"—, y la iniciación del

rodeo oficial, que este año se celebrará hasta el 21 del presente, son los principales atractivos de la exposición.

A las 16 horas, se dará comienzo en la pista central de la Quinta Normal a la presentación de carruajes antiguos, algunos de los cuales se-

rán de significación histórica, como el que ocupó Diego Portales, y otros destacados gobernantes y políticos, algunas Jardinerías y otros. Posteriormente, se dará lugar al concurso de "tiro al gallo", para

el cual se han inscrito 20 parejas. El comienzo del rodeo está fijado a las 9 horas, en la mediana de Maipú, con la serie de Selección de Raza. El rodeo proseguirá hasta el próximo domingo. Mañana en la tarde habrá dos presentaciones, en la mediana, la Agru-

pación Folklórica de Chile, que dirige Raquel Barros, como la Sección Ganadería, como se ha advertido oportunamente, funcionará hasta el próximo domingo.

Con motivo de la inauguración de la exposición, la Sección Industrial de la Exposición Nacional de Santiago ha organizado una conferencia sobre la "Importancia Nacional" que se celebrará el próximo martes a las 18,45 horas en el Salón de la Institución.

"FORDSON" EL FAMOSO TRACTOR AZUL



EN LA EXPOSICION DE LA QUINTA NORMAL.— Ha llamado enormemente la atención el Stand presentado por la Ford Motor Company, en el que destaca la firma NIETO AUTOS S. A., concesionarios de los famosos tractores FORDSON. Los agricultores y público en general han podido apreciar que se trata de un tractor extraordinariamente económico. Esto se debe a su diseño, peso y características generales, que eliminan prácticamente toda posibilidad de

patinaje, causante principal del mayor consumo de combustible. Con FORDSON, el famoso Tractor Azul, las tierras rendirán más y más económicamente. La firma NIETO AUTOS S. A. dispone en el recinto de la Exposición de personal técnico especializado para atender cualquier consulta sobre los FORDSON, y le proporcionarán gustosos mayores informaciones en sus oficinas en Santiago, Avenida Bulnes 194.

EDUCADORA DEL HOGAR DE EE. UU. ESTUDIARA LA VIDA DEL CAMPO

SE ENCUENTRA EN SANTIAGO MISS ILO ANN THOMPSON.

Con el propósito de permanecer durante seis meses en estrecho contacto con familias del campo chileno, llegó a Santiago la señorita Ilo Ann Thompson, procedente de Indiana, Estados Unidos.

La señorita Ilo Ann Thompson es Educadora del Hogar en su Estado y viajó becada por el Programa FEYE (International Farm Young Exchange) —programa de intercambio internacional entre jóvenes agricultores—, que tiende a conseguir mayor comprensión entre todos los pueblos de la tierra por medio de un contacto directo entre las personas de diferentes países.

Ese programa de intercambio funciona desde 1949 y en Chile desde 1951. Por su intermedio han visitado nuestro país unos 25 jóvenes norteamericanos que han convivido directamente en hogares chilenos. También han viajado a Estados Unidos, jóvenes agricultores de nuestro país, que han recorrido diferentes Estados de Norteamérica y han vivido en hogares de familias estadounidenses.

La señorita Thompson, que permanecerá seis meses en diversos hogares chilenos, actuará preferentemente en Rancagua, Rengo, San Fernando, San Carlos, Chillán y Angol.

A su llegada se dio a conocer que entrará en contacto directo con Clubes de Economía del Hogar y con los Clubes Agrícolas Juveniles 4-C, de los lugares citados.

El viaje de esta becaria está financiado, en gran proporción por una Empresa de Maquinarias Agrícolas y por la Organización de Clubes 4-H, norteamericanos.

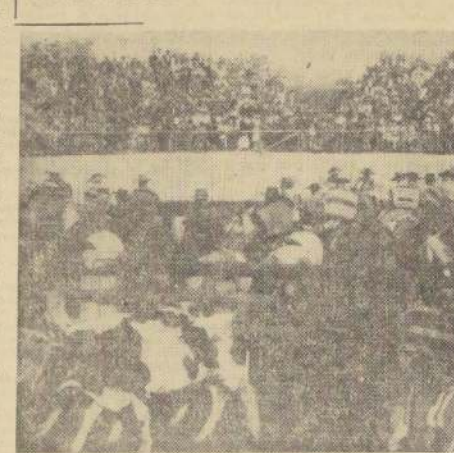
A su regreso a Estados Unidos, especialmente al Estado de Indiana, deberá dar charlas, conferencias y hacer demostraciones de todos los temas y aspectos que conoció en Chile, tanto en lo que se refiere a la vida rural, actividades agrícolas, como folklore y la cultura y educación chilena.

La permanencia de la becaria del Hogar.

La Sección Ganadería, como se ha advertido oportunamente, funcionará hasta el próximo domingo.

La Sección Ganadería, como se ha advertido oportunamente, funcionará hasta el próximo domingo.

FIESTA CHILENA EN MAIPÚ



Con extraordinario entusiasmo se inicia hoy, mejores corredores del país, mudos en la mediana de Maipú, el tradicional rodeo, que se prolongará hasta el domingo 14, fecha en que se correrá el Champion. Los diversos series de esta competencia

VEALO EN LA EXPOSICION DE QUINTA NORMAL — OCTUBRE 6 AL



EN EXHIBICION EN EL STAND FORD EN LA QUINTA NORMAL

BIENVENIDO AL 3° DE LINEA
FORDSON PRESENTA
SU NUEVO TRACTOR
SUPER
DEXTA

Un tractor liviano diseñado especialmente para la moderna agricultura, con estas ventajas:

- Motor Diesel de 3 Cilindros, de 39,5 HP.
- Toma fuerza independiente, de 34 HP.
- Bloqueo Diferencial.
- Barra de tiro oscilante.
- Contrapeso incluido como equipo standard.
- Sistema hidráulico QUALITROL.
- Y respaldado por la extensa organización de Concesionarios Ford, con Servicio y Repuestos Legítimos.

GAÑE

UN JUEGO DE INYECTORES

Sortearemos entre las personas que llenen este cupón y lo depositen en el buzón especial del Stand Ford 3 Juegos de Inyectores Diesel para Fordson.

NOMBRE _____
NOMBRE DEL FUNDO _____
DIRECCION _____
SUPERFICIE _____ HECTAREAS

Ford Motor Company

SANTIAGO CHILE



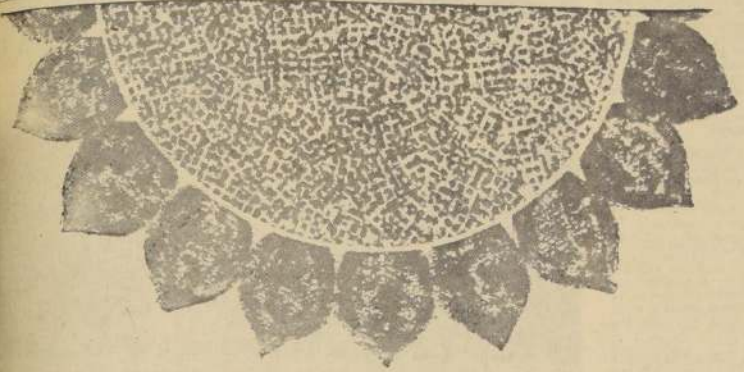
Las afamadas máquinas pasteras "New Holland"

AGENCIAS GRAHAM S.A.C.

NEW HOLLAND
MAQUINARIA PASTERA

Los stands más visitados en el recinto de la Exposición Ganadera e Industrial de la Quinta Normal, organizada por la Sociedad Nacional de Agricultura, ha sido el de la Agencia Graham S. A. C. En este stand se exhibe la moderna maquinaria pastera "New Holland", en su línea de fabricación. Estos modernos implementos agropecuarios constituyen un factor de

importancia para su desarrollo. Las opiniones de quienes han visto trabajar las máquinas pasteras coinciden en señalar sus apreciables ventajas para estos labores. Están dotadas de todos los elementos necesarios para que su rendimiento y reducido costo de trabajo las conviertan en las preferidas de los agricultores.



SEÑOR AGRICULTOR

Reciba su dinero ahora mismo sembrando

MARAVILLA COMARSA

CONTRATE MARAVILLA EN OCTUBRE Y ÚNICAMENTE CON COMARSA OBTENDRÁ ANTICIPOS EN EFECTIVO

Tendrá además las siguientes ventajas contratando Maravilla con Comarsa:

- A) Recibirá el 160% del precio oficial del trigo blanco siguiendo la escala móvil 1962/63
- B) Pagará intereses de solo 12% por sus anticipos y recibirá mayores bonificaciones que antes
- C) Contará con asistencia técnica, especializada y gratuita, cuando Ud. lo solicite
- D) Se le entregarán los sacos necesarios para la cosecha, en calidad de préstamo.

Siembre Maravilla con Comarsa

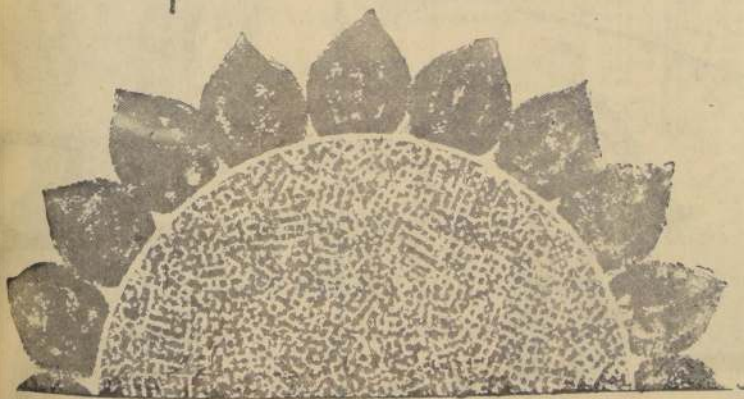
ÚNICO PRODUCTO AGRÍCOLA QUE TIENE COMPRADOR ASEGURADO CON COMARSA, QUIEN LO PAGARÁ AL CONTADO POR TODAS ESTAS RAZONES, LE RENDIRÁ MÁS SU TIERRA SEMBRANDO MARAVILLA CON COMARSA.



Diríjase a su Corredor habitual, o a:

COMPRADORA DE MARAVILLA S.A. (COMARSA)

Agustinas 1343 Fonos 82564 5-6 Clasificador 945 Santiago



Éxito apreciable alcanzan remates de ganado en la Exposición de la Quinta

Ventas por 179.362,30 escudos, totalizaron los dos primeros días de subasta de animales.

Un interés calificado por los martilleros de superior al de los años, especialmente en los precios unitarios, ha habido en los remates de los mejores productos ganaderos que se exhiben en la 92.ª Exposición Nacional de Ganadería e Industrias, que se desarrolla en la Quinta Normal hasta el próximo día 21 del presente, organizada por la Sociedad Nacional de Agricultura.

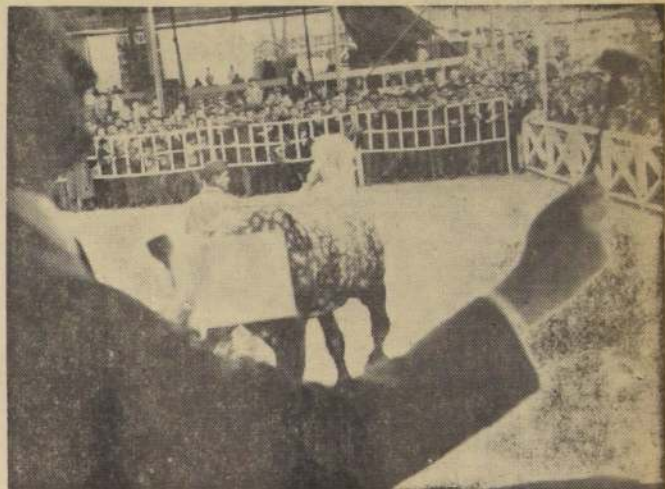
En los dos primeros días de subasta —lunes y martes—, se han totalizado ventas por un valor de P\$ 179.362,30, correspondiente a las colocaciones de las tres ferias que trabajan en el recinto y que son La Rural, El Tattersall y San Vicente. El mayor precio pagado hasta ahora correspondió a un ternero de un año del criadero "Chileno", que se colizó en P\$ 3.050, subastado por La Rural. Este criadero colocó los 17 toros puestos en remates. Otros buenos precios unitarios han sido adjudicados a un toro del criadero "Santa Cruz", que alcanzó a P\$ 2.525, subastado por la feria San Vicente, como también un toro del criadero Las Palmas, que se vendió en P\$ 1.313; otro toro del criadero Osorno colocado en P\$ 1.515, y en P\$ 1.800 uno del criadero "Chorrillos" subastados por El Tattersall. Entre las vaquillas se adjudicó una del criadero Long-Long, en P\$ 1.500 por La Rural.

Los remates, que continuaron ayer, finalizarán mañana sábado, estimándose que se batirán cifras records en las posturas.

INVERSION ECONOMICA

La trascendencia de la muestra ganadera e industrial que se realiza anualmente en Santiago, ha adquirido una significación notable a juzgar entre otros aspectos por la cuantía de los premios que se otorgan, aportados tanto por la SNA misma, como con la colaboración de instituciones agrícolas, bancarias, comerciales, industriales, de fomento, etcétera. En dinero efectivo, los premios ascendieron este año a un total de P\$ 5.700, además de medallas de oro, diplomas, acciones, objetos de arte y otros estímulos.

El martillo a punto de caer



Un extraordinario éxito han alcanzado los remates de animales en la tradicional Exposición Ganadera e Industrial de la Quinta Normal, que, organizada por la Sociedad Nacional de Agricultura, se acerca rápidamente

a su centenario. En los remates participan las ferias "La Rural", "San Vicente" y "El Tattersall". En el grabado, un aspecto de estos remates de ganado.

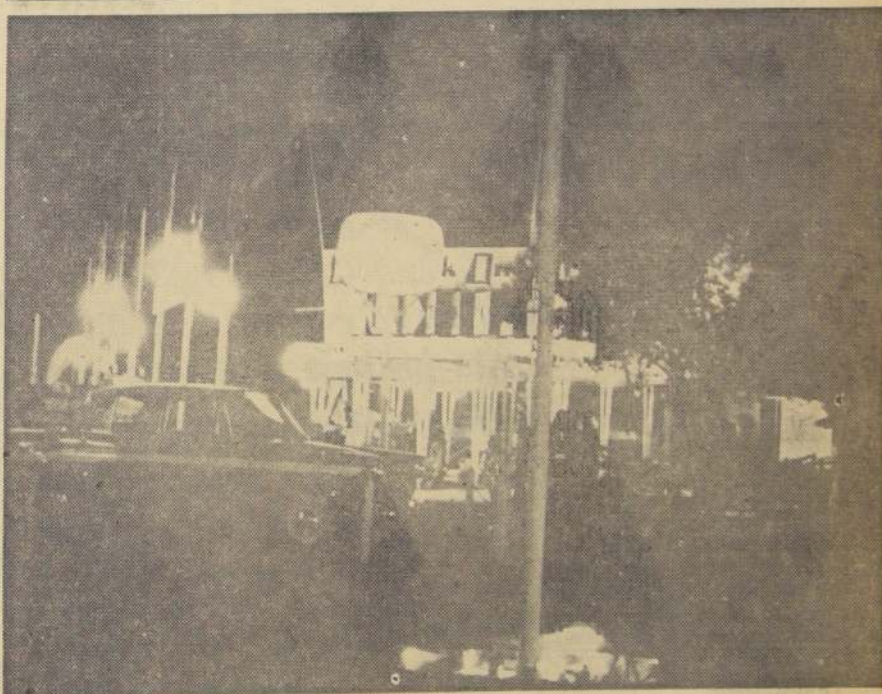
CONFIN DESTINA 490 MIL ESCUDOS PARA MATADEROS

Cuatrocientos noventa mil escudos serán destinados, por el CONFIN, Consejo de Fomento e Investigación Agrícolas, para la habilitación y

terminación de algunos frigoríficos regionales. Así lo informó hoy el Departamento de Ganadería del Ministerio de Agricultura. Estas inversiones, consulta-

das para 1963, señalan 400 mil escudos para el Matadero Frigorífico de Temuco; 60 mil para el de Chillán, y 30 mil para el de Concepción y Talcahuano.

La Exposición bate records de público



Miles de personas han concurrido desde que la 92.ª Exposición Ganadera e Industrial abrió sus puertas, por última vez, en su tradicional recinto de la Quinta Normal. Sus diferentes stands, sus pabellones de ganadería, sus entretenimiento y locales de atención al público, le dan especial atracción y en este fin de semana deberán batirse todos

los records de asistencia. Para esta tarde se anuncia un desfile de carruajes antiguos y el sensacional concurso de "Tiro al Gallo" para el cual hasta anoche se habían inscrito veinte parejas. En el grabado, un aspecto de la Exposición de la Quinta Normal.

92.ª EXPOSICION DE ANIMALES CASINO OFICIAL 1962

CONCESIONARIO CHEF ANANIAS ARRIAZA, PROPIETARIO DEL RESTAURANTE "CHIKUITO"
ESPECIALIDAD EN CARNE DE NOVILLO A LA PARRILLA — CAZUELA DE AVE A LA CAMPESINA — EMPANADAS Y TODA CLASE DE COMIDAS A LA CHILENA

SE ACEPTAN ORDENES
PARA BANQUETES

GRAN SHOW ARTISTICO MUSICAL: ORQUESTA ESPECTACULO "HERMANOS BELTRAN"
MECHE VIDELA, CON EL CONJUNTO "LOS CRIOLLITOS" — GLORIA SANCHEZ Y LOS COLCHAGUINOS — MERY HERNANDEZ Y EL CONJUNTO HANGA-ROA, Y EL CONJUNTO INTERNACIONAL "LOS BARDOS".

GRAN CONCURSO DE CUECASI



Mal tiempo, principal factor en estancamiento de la producción agrícola mundial dice la FAO

En su informe señala que mientras se ha producido esta "pausa", la de la población del mundo sigue creciendo 1.8 por ciento al año

La FAO acaba de comunicar que durante el período comprendido entre la cosecha de 1961 a 1962 los aumentos en la producción agrícola mundial han sido pequeños o casi nulos. Mientras se ha presentado esta "pausa" en la expansión de la producción del agro, la población del mundo ha seguido creciendo a un ritmo estimado en 1.8% al año.

La causa principal de esta reducción se debe al mal tiempo, pero existen muchas indicaciones de que las perspectivas para el próximo período (1962/63) serán más favorables. Los aumentos insignificantes o nulos del último año agrícola, han reducido la disponibilidad de alimentos por persona. Las diferencias, expresadas en números, figuran en el estudio de la FAO titulado "El Estado Mundial de la Agricultura y la Alimentación 1962", mostrando que la producción descendió de 106 a 105 puntos, y los alimentos para el consumo humano de 107 a 105 puntos.

El único aumento notable registrado por las estadísticas de la FAO es el señalado para América Latina. En esta región, cuya producción había bajado en 1960/1961, se estima que los agricultores produjeron un 4% más, aunque la producción de alimentos sólo subió en un 2%.

El informe expresa que los resultados que se publican son únicamente preliminares y que es preciso esperar la revisión que será hecha en los meses venideros. En 1960, por ejemplo, se comprobó que la producción mundial había aumentado un 2%, en vez del 1% del informe preliminar.

Aunque es muy difícil resumir las 223 páginas de "El Estado Mundial de la Agricultura y la Alimentación", los principales hechos mencionados son los siguientes:

1.— Estimaciones preliminares sugieren que ha habido una "pausa" en el aumento de la producción en 1961/62, debido especialmente al mal tiempo. Esta pausa sería la primera desde 1957/58, pero aun falta que sea confirmada por las estimaciones finales de la producción.

2.— Debido al aumento de población, los índices de producción sobre una base per cápita (que excluye China continental) indican una pequeña declinación.

3.— Los dos productos más afectados por esta "pausa" fueron los granos y el azúcar, "cuyo rendimiento bajó considerablemente en comparación con el año anterior". Los granos bajaron en un 5% y el azúcar un 7%.

4.— La producción agrícola aumentó en un 4% en América Latina, en un 2% en Europa Oriental y URSS, y el 1% en Oceanía y en el Lejano Oriente. En otras regiones se produjo una baja. En Norteamérica descendió un 1%, en Europa Occidental un 1%, en el Cercano Oriente un 2.3% y en África un 3%.

5.— En China continental "se ha informado que inundaciones, sequías y pestes han reducido la producción por tercer año consecutivo y han sido importadas grandes cantidades de granos".

6.— El informe subraya la naturaleza preliminar de las estimaciones para 1961/62. Los antecedentes revisados para 1960/61 indicaron que la producción aumentó un 2% en la parte del 1% de la primera estimación.

7.— En la última década, la producción agrícola mundial aumentó en un promedio anual de 2.9% y la población en un 1.8%. Esto coloca la producción agrícola per cápita, un 10% sobre la producción anterior a la Segunda Guerra Mundial. La producción total de alimentos en las regiones más desarrolladas aumentó en un 56% y en las menos desarrolladas en un 54%. Sin embargo, sobre una base per cápita, el mayor progreso se produjo en las regiones más desarrolladas debido al aumento rápido de la población en las regiones menos desarrolladas.

8.— Una comparación de la producción alimenticia per cápita, entre el período pre guerra, con el término medio para los tres años 1959/60, 1960/61 y 1961/62, demuestra que el aumento en Europa Occidental fue de 20% en Europa Oriental y URSS cuenta con un 46% y Norteamérica con un 16%. En Oceanía hubo una disminución del 5%. El término medio para las cuatro regiones más desarrolladas mostró un aumento del 29%.

9.— Comparaciones similares para las regiones menos desarrolladas, como el Lejano Oriente, América Latina y África, indican una diferencia muy pequeña en la producción alimenticia per cápita, con relación al período de pre guerra.

10.— Pero la pequeña diferencia en la producción alimenticia per cápita en la mayor parte de las regiones menos desarrolladas no evitó un ligero aumento en el nivel del consumo de alimentos, debido a la menor exportación y al aumento de las importaciones de alimentos.

11.— En 1961 en todos los mares, las capturas subieron un 7%, permitiendo llegar a un total de 40 millones de toneladas de pescado.

12.— Se estima que las cortas totales de madera en el mundo en 1961 aumentaron sólo en 1.750 millones de metros cúbicos.

13.— Principalmente, como resultado de una reducción en la expansión de la producción mundial, el nivel general de los excedentes agrícolas se redujo en el período de 1961/62, lo que también ocurrió en 1957/58, cuando la producción sufrió un retroceso similar.

14.— Con excepción del café, soja, manteca y queso, los principales excedentes agrícolas fueron reducidos. Se estima que las reservas de trigo de los EE. UU., Canadá, Argentina y Australia han bajado en un 15 por ciento, como asimismo las reservas de granos gruesos de Norteamérica, que disminuyeron en un 12%, debido a las malas condiciones atmosféricas y a las nuevas medidas para limitar el exceso de producción en los EE. UU.

15.— El efecto acumulativo del aumento continuo del precio de los alimentos sobre el costo de la vida fue considerable. Entre 37 de los 87 países en que se dispone de cifras, el costo de la vida ha aumentado más de un 25% y en 19 de éstos el aumento sobrepasó el 50%.

El informe expresa que los resultados que se publican son únicamente preliminares y que es preciso esperar la revisión que será hecha en los meses venideros. En 1960, por ejemplo, se comprobó que la producción mundial había aumentado un 2%, en vez del 1% del informe preliminar.

Aunque es muy difícil resumir las 223 páginas de "El Estado Mundial de la Agricultura y la Alimentación", los principales hechos mencionados son los siguientes:

1.— Estimaciones preliminares sugieren que ha habido una "pausa" en el aumento de la producción en 1961/62, debido especialmente al mal tiempo. Esta pausa sería la primera desde 1957/58, pero aun falta que sea confirmada por las estimaciones finales de la producción.

2.— Debido al aumento de población, los índices de producción sobre una base per cápita (que excluye China continental) indican una pequeña declinación.

3.— Los dos productos más afectados por esta "pausa" fueron los granos y el azúcar, "cuyo rendimiento bajó considerablemente en comparación con el año anterior". Los granos bajaron en un 5% y el azúcar un 7%.

4.— La producción agrícola aumentó en un 4% en América Latina, en un 2% en Europa Oriental y URSS, y el 1% en Oceanía y en el Lejano Oriente. En otras regiones se produjo una baja. En Norteamérica descendió un 1%, en Europa Occidental un 1%, en el Cercano Oriente un 2.3% y en África un 3%.

5.— En China continental "se ha informado que inundaciones, sequías y pestes han reducido la producción por tercer año consecutivo y han sido importadas grandes cantidades de granos".

6.— El informe subraya la naturaleza preliminar de las estimaciones para 1961/62. Los antecedentes revisados para 1960/61 indicaron que la producción aumentó un 2% en la parte del 1% de la primera estimación.

7.— En la última década, la producción agrícola mundial aumentó en un promedio anual de 2.9% y la población en un 1.8%. Esto coloca la producción agrícola per cápita, un 10% sobre la producción anterior a la Segunda Guerra Mundial. La producción total de alimentos en las regiones más desarrolladas aumentó en un 56% y en las menos desarrolladas en un 54%. Sin embargo, sobre una base per cápita, el mayor progreso se produjo en las regiones más desarrolladas debido al aumento rápido de la población en las regiones menos desarrolladas.

8.— Una comparación de la producción alimenticia per cápita, entre el período pre guerra, con el término medio para los tres años 1959/60, 1960/61 y 1961/62, demuestra que el aumento en Europa Occidental fue de 20% en Europa Oriental y URSS cuenta con un 46% y Norteamérica con un 16%. En Oceanía hubo una disminución del 5%. El término medio para las cuatro regiones más desarrolladas mostró un aumento del 29%.

9.— Comparaciones similares para las regiones menos desarrolladas, como el Lejano Oriente, América Latina y África, indican una diferencia muy pequeña en la producción alimenticia per cápita, con relación al período de pre guerra.

10.— Pero la pequeña diferencia en la producción alimenticia per cápita en la mayor parte de las regiones menos desarrolladas no evitó un ligero aumento en el nivel del consumo de alimentos, debido a la menor exportación y al aumento de las importaciones de alimentos.

11.— En 1961 en todos los mares, las capturas subieron un 7%, permitiendo llegar a un total de 40 millones de toneladas de pescado.

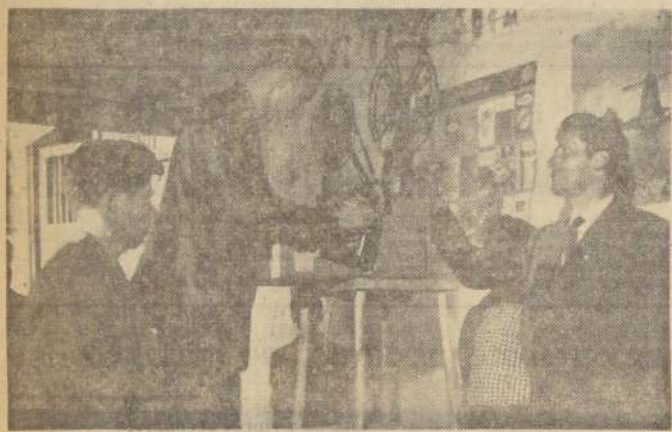
12.— Se estima que las cortas totales de madera en el mundo en 1961 aumentaron sólo en 1.750 millones de metros cúbicos.

13.— Principalmente, como resultado de una reducción en la expansión de la producción mundial, el nivel general de los excedentes agrícolas se redujo en el período de 1961/62, lo que también ocurrió en 1957/58, cuando la producción sufrió un retroceso similar.

14.— Con excepción del café, soja, manteca y queso, los principales excedentes agrícolas fueron reducidos. Se estima que las reservas de trigo de los EE. UU., Canadá, Argentina y Australia han bajado en un 15 por ciento, como asimismo las reservas de granos gruesos de Norteamérica, que disminuyeron en un 12%, debido a las malas condiciones atmosféricas y a las nuevas medidas para limitar el exceso de producción en los EE. UU.

15.— El efecto acumulativo del aumento continuo del precio de los alimentos sobre el costo de la vida fue considerable. Entre 37 de los 87 países en que se dispone de cifras, el costo de la vida ha aumentado más de un 25% y en 19 de éstos el aumento sobrepasó el 50%.

Cinematografía para campesinos



El Instituto de Educación Rural ha iniciado un curso de "CINEMATOGRAFIA PARA CAMPESINOS". En las últimas semanas, presentó exhibiciones en los fondos de San Miguel, San José Arriba y Santa Elisa, en la Zona de Melipilla, con asistencia de más de 500 campesinos.

El curso, dirigido por el Sr. Roberto Portales, del Departamento Audiovisual del IER, tiene como objetivo educar a los campesinos sobre técnicas agrícolas y mejorar sus condiciones de vida.

**UD. también
está invitado
a la Exposición Agrícola**



SANTA ROSA DEL PERAL

y GRAN VINO PLANELL

invitan a Ud. a unirse a la celebración del Día de la Raza, degustando los mejores vinos, en su

instalado en la 92ª Exposición Agrícola y Ganadera de Quinta Normal.

Exija su cupón numerado y participe en el sorteo.

Sorteo, a efectuarse el 30 de Noviembre de 1962.

"ABASTIBLE" EL SUPERGAS LIQUADO AL SERVICIO DE LA AGRICULTURA



Equipos especiales para el campo ha diseñado ABASTIBLE, los que les permiten a los agricultores disponer de un mayor stock de SUPER GAS LIQUADO. Estos equipos han sido contratados especialmente para el campo, tanto para las diferentes labores agrícolas como para atender las necesidades de gas líquido de tipo hogareño. En la Exposición Agrícola, Ganadera e Industrial de la Quinta Normal, ABASTIBLE exhibe estos equipos, que por su gran capacidad, están destinados a prestar servicios inigualados y muy apreciados. Mayores antecedentes sobre estos equipos, tanto en lo que se refiere a capacidad y distribución, pueden obtenerse en ABASTIBLE, cuyas oficinas están en la Avenida Vicuña Mackenna 3634/37. Teléfono 3634/37.

Agricultor

APEROS PARA LABRANZA, EN CANAMO Y SUELA

Reich y Cia. Ltda.

Avda. Bernardo

O'Higgins 3786

FONOS N.os: 90206-97328

FAMUCRO

BERTA VIEJO R.

AV. MATTÁ 1050 — TELEFONO

MURRIS CROMADOS

MARQUEBAS

SOMIERES

COLCHONES

COCHES DE GUAGUAS

Y ARTICULOS PARA NIÑOS

Record de ventas en la Exposición:

12.320 PLATOS SERVIDOS POR "LUCCHETTI" EN SOLO 3 DIAS

SU STAND EN LA QUINTA NORMAL SIRVE
HASTA A CINCO MIL PERSONAS AL DIA.

En el Stand LUCCHETTI de la Quinta Normal

La modalidad puesta en práctica el año último de hacer llegar directamente al público los productos "Lucchetti" preparados con toda la ciencia que ponen en esta labor las dueñas de casa, está constituyendo nuevamente un éxito en la Exposición Ganadera de la Quinta Normal, donde en tres días se batieron todos los records de ventas, 12.320 platos fueron servidos en ese lapso, proporcionando una agradable satisfacción a quienes tuvieron la oportunidad de degustarlos.

En el amplio recinto de la Exposición Ganadera e Industrial presentada por nonagésima segunda vez en la Quinta Normal, se destaca por su presentación, atención y buen gusto el Stand de Molinos y Fideos LUCCHETTI S. A.

Miles de personas, al visitarlo, junto con destacar la excelente presentación del stand como la cordial y afectuosa atención de su personal, se han sumado a los miles de admiradores que tienen en nuestro país los afamados productos LUCCHETTI.

En su mesón de degustación, se sirve toda la línea de productos LUCCHETTI, preparados al auténtico estilo italiano y al módico precio de 450 pesos el contundente plato, con una atractiva y variada gama de salsas, que obliga al que lo saborea a regresar por un nuevo plato y a la vez, se

constituye en el más entusiasta propagandista de esta modalidad que tanta aceptación ha tenido entre el público.

Esta acogida, en comparación con el año anterior, en que se registró un promedio de tres mil personas diarias que se sirvieron los preparados "LUCCHETTI", arroja un aumento diario superior a mil personas para los tres primeros días en que la Exposición Ganadera tiene abiertas las puertas al público.

Las colas formadas por el público para paladear sus platos preferidos son atendidas con una rapidez y afecto extraordinarios, que contribuyen a darle un ambiente aún mucho más agradable a la satisfacción de visitar el Stand LUCCHETTI.

Los visitantes, además de la cordial atención de que son objeto de parte del personal, son obsequiados con el tenedor con que se sirven los platos preparados por LUCCHETTI, los que conservan como un recuerdo tanto de la Exposición de la Quinta Normal como de la industria que con tanto afecto los acogiera en su stand.

Aparte de este obsequio, el personal que atiende les informa sobre las diversas intimidades que requiere la preparación, al auténtico estilo italiano, de los platos o tallarines. Además del tenedor de atractivo plástico, LUCCHETTI les regala recetas, que contienen instrucciones completas para la preparación de todos sus productos y especialidades.

VINOS

Hay quienes estiman que un buen plato de tallarines debe ser acompañado de un buen trago de vino, y si este vino es blanco, mucho mejor.

Para satisfacer estos deseos se proporciona toda clase de facilidades, especialmente por el hecho de que en un stand vecino pueden adquirir la bebida que complementa el arte de saber gustar un buen plato de tallarines, que si es LUCCHETTI es dos veces mejor.

Es interesante destacar además que la industria MOLINOS Y FIDEOS LUCCHETTI S. A., ha puesto en práctica la venta de sus diferentes productos en paquetes especialmente acondicionados para esta oportunidad, los que se venden a precio de Exposición.

PRESENTACION
E HIGIENE

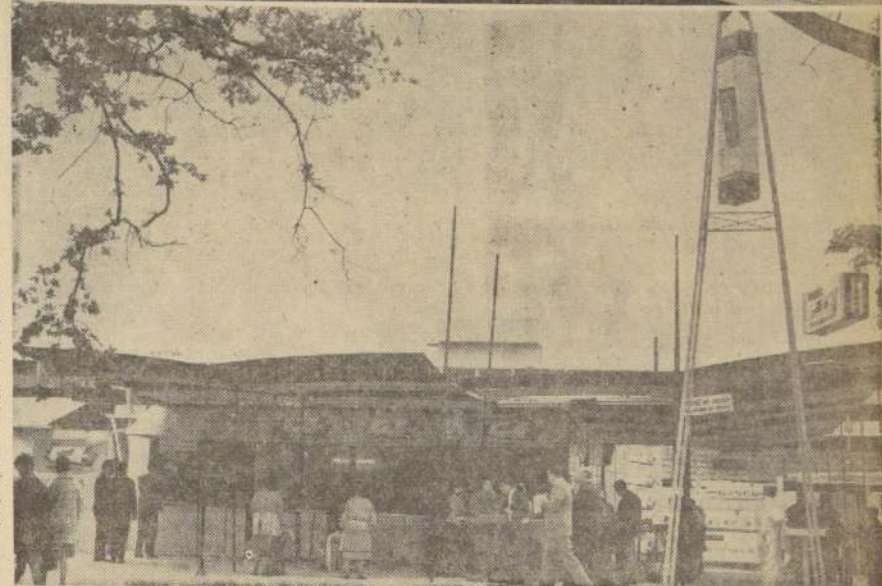
El stand de LUCCHETTI destaca por la agradable estructura arquitectónica de sus líneas, que constituye un valioso aporte al conjunto de la Exposición Ganadera de Quinta Normal.

Desde sus cocinas hasta su mesón de degustación, el stand LUCCHETTI se destaca también por sus excelentes condiciones higiénicas, hecho que ha sido ampliamente reconocido y apreciado por sus visitantes.

Además para mayor atracción se dispone de televisión y cine, lo que contribuye a proporcionar agradable entretenimiento al público.

EJECUTIVOS EN EL
STAND

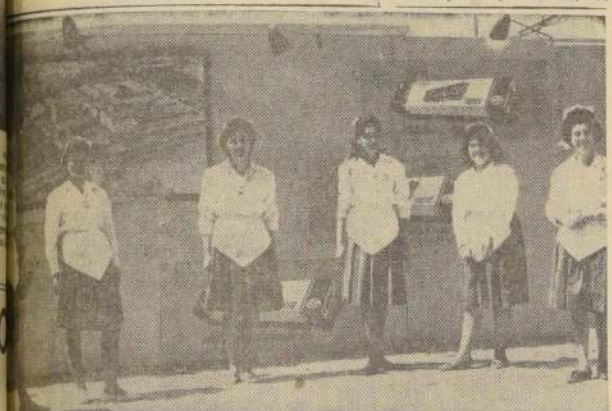
Las actividades del stand, tanto en la atención del público como para la venta de los diferentes productos LUCCHETTI, han sido supervisadas por los señores Carlos Degnino Bozzo, subgerente y Manuel Ruiz de Gamboa, jefe de propaganda de la firma MOLINOS Y FIDEOS LUCCHETTI S. A., quienes se han sumado al personal para que la visita del público que concurre a la Exposición de la Quinta Normal sea mucho más agradable en el local de dicha industria.



El stand de LUCCHETTI ha batido todos los records de venta de preparados con los sabrosos productos de esta afamada marca. Un promedio diario de más de cuatro mil personas consumen un sabroso y succulento plato de tallarines a la italiana al módico precio de 450 pesos y reciben el te-

nedor como obsequio. En el grabado inferior, el atractivo stand de MOLINOS Y FIDEOS LUCCHETTI S. A. al iniciar la diaria atención del público en la Exposición de la Quinta Normal.

El bello ramillete de señoritas integra el stand que ha sido seleccionado por la firma LUCCHETTI para atender su stand de la Exposición Ganadera de la Quinta Normal. Con su gentil y atractiva voluntad atien-



den a los miles de visitantes que diariamente recorren este recinto de la Exposición, donde puede degustarse un plato de tallarines preparado a la auténtica manera italiana.

GRAN RODEO EN MAIPU

CON PARTICIPACION
DE LOS MEJORES
CORREDORES DE CHILEGRAN
CASINO OFICIALATENDIDO POR POCHITAY
DON JUAN PROPIETARIOS DEL

"CHANCHO CON CHALECO"

Actuarán: LAS MORENITAS
ALICIA ALIAGA
LOS TROVADORES DEL HUASCO
ORQUESTA CON EL TROMPETISTA "PENNY"

GRAN RODEO OFICIAL de MAIPU

Hoy 12 - 13 - 14 de octubre Asociación Criadores Caballares — Medialuna de Maipú
PARTICIPAN LOS MEJORES JINETES Y CABALLOS DEL PAIS.

LA MAS AUTENTICA FIESTA CHILENA.

MOVILIZACION ESPECIAL — DIECIOCHO CON ALAMEDA — HOY 12 - 13 - 14 DE OCTUBRE

GRAN CASINO — CONJUNTOS CRIOLLOS — ORQUESTAS — CANCIONES ACTUACION EXTRAORDINARIA DE LA AGRUPACION FOLKLORICA DE CHILE.

BOMBAS

ELEVADORAS DE AGUA

DE LAS MEJORES MARCAS
EUROPEAS Y AMERICANAS

BOMBAS CENTRIFUGAS

BOMBAS A PISTON

para usos industriales, riego y administración
de agua potable en casas particulares.

Estudios — Instalaciones y Mantención

HIDRO TECNICA LTDA.

Av. Brasil 42-A — Fono 60688 — Santiago

Comerciante de Antofagasta
cobró Eo 100 mil de la PollaDe paso en Santiago compró medio entero del
número 44956.

Un comerciante antofagastino de paso en Santiago, fue uno de los favorecidos con el Premio Mayor de la Polla de Beneficencia, que el domingo último premió con 200 mil escudos a quienes eligieron el N.º 44956.

Don Juan Rubio de la Cámara, casado, padre de seis hijos, comerciante con residencia en la capital norteña, debió viajar a Santiago por asuntos particulares. Aquí se sintió atraído por el número 44956, y adquirió medio entero en un establecimiento central. Expresó que lo había visto en las vidrieras y al empleado del negocio cuando le ofreció una lista de números le respondió que el que le interesaba era el que estaba en exhibición en la vitrina.

Otro de los premiados, con 40 mil escudos, es un empleado bancario, cuyos iniciales son F. S. Manifestó que por razones particulares no podía proporcionar más datos personales que sus iniciales y su carácter de ex bancario.

También figura, entre los premiados con el Gordo de la Polla, la señorita Graciela Catalán, residente en La Cisterna, quien adquirió un vigesimo "para probar suerte".

Comité de Defensa del Consumidor

destaca cooperación del público

Nuevas y variadas denuncias ha continuado formulando el público al Comité de Defensa del Consumidor, actitud digna de todo elogio y que ha permitido sorprender acaparamiento de artículos y otros productos, reparaciones de ventas, expendios condicionados y alza de precios que no se justifican.

Las brigadas de inspección y vigilancia del Comité de Defensa del Consumidor, como, asimismo, el personal de Carabineros que coopera con esa Asociación, han realizado visitas de control en el comercio de los diversos barrios de Santiago, en una acción coordinada con la Dirección de Industria y

Comercio tendiente a frenar los afanes especulativos que habían aflorado en ciertos sectores del comercio, con motivo de los anuncios de las nuevas medidas económicas puestas en vigencia.

El Comité hace un llamado al público para que persista en la actitud de rebeldía observada en los últimos días en contra de los reajustes de precios excesivos e injustificados, para lo cual puede dirigirse a las oficinas de la organización, ubicadas en Refaeca 27 ó llamando al teléfono 333786, para denunciar las irregularidades que compruebe.

"ANTENAS
TELEVISION"

y F. M. Hacemos e instalamos alta ganancia. Presupuestos a domicilio. TELEFONO 31978. 21 DE MAYO 617 OFICINA 414

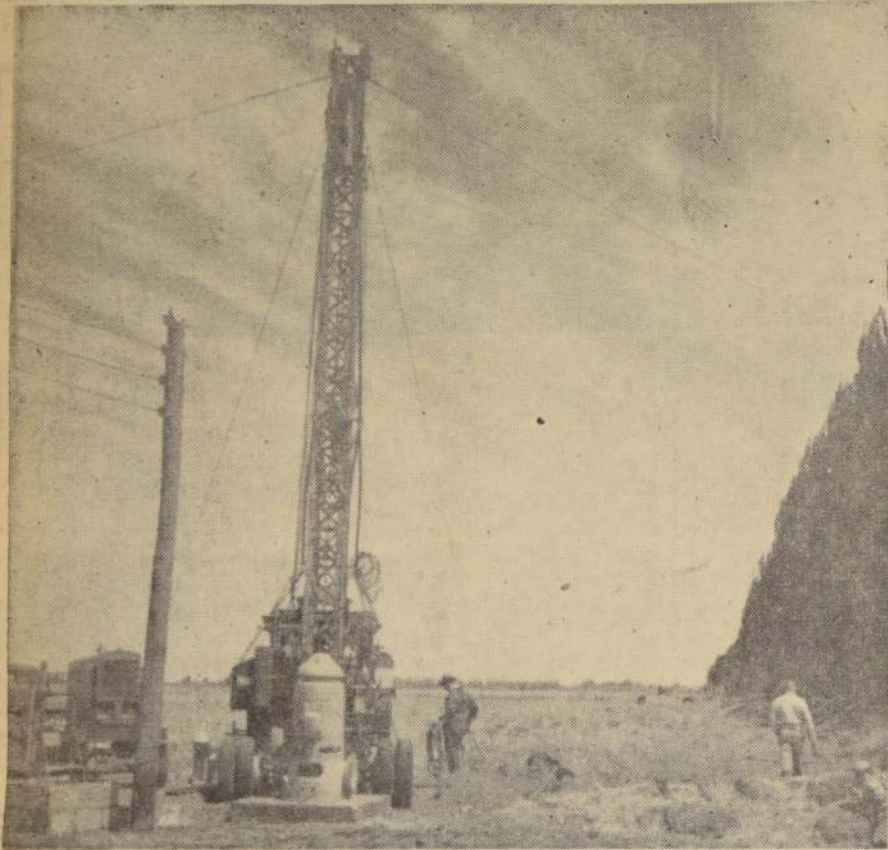
AGENCIAS GRAHAM S.A.C.

INVITA A LOS SEÑORES AGRICULTORES A VISITAR EN SU STAND DE LA EXPOSICION
AGRICOLA E INDUSTRIAL LA ACREDITADA MAQUINARIA para PASTERIA

NEW HOLLAND

En Azapa, Lluta y Camarones:

Caja de Colonización con respaldo CORFO hará la habilitación de los suelos en Arica



Habilitación de pozo construido por la CORFO, donde se ven la máquina perforadora y un grupo Moto-Bomba para su explotación.

Aspiración de la Caja es continuar la compra de terrenos para la subdivisión

Así se crearán núcleos de producción que sean una actividad estable.

Con el objeto de impulsar la actividad agrícola en el extremo norte del país, abastecer de productos de consumo al departamento de Arica y llevar adelante un Plan de Habilitación de Tierras, se están coordinando los esfuerzos, tanto de los organismos locales como los de los gubernamentales.

CONTACTOS PREVIOS
El Vicepresidente Ejecutivo de la Caja de Colonización Agrícola ha mantenido, para el desarrollo de estos planes zonales, contacto con el Gerente Agrícola de la Corporación de Fomento, Ismael Edwards I., y con los representantes de las Juntas de Adelanto.

Esta política de relacionar a la Caja de Colonización Agrícola con los organismos y entidades que laboran en el mismo sentido ya se ha concretado, específicamente, en el Plan de Desarrollo de Arica y en la Habilitación de Terrenos en la provincia de Cautín, para erradicar a Comunidades indígenas que fueron afectadas por los alismos de mayo de 1960.

PLAN ARICA
Por acuerdo del Consejo de la Caja de Colonización Agrícola, presidido por el Ministro de Tierras y Colonización, don Julio Philipp I., quien, en una comisión especial, encabezada por el Vicepresidente, don Eduardo Silva Pizarro, visitó hace algunos días los trabajos, las colonias y el sistema de administración de aguas del río Lauca, concedido a la Caja de Colonización por el Presidente de la República.

Durante esta visita inspectiva se realizaron entrevistas con la Junta de Adelanto de Arica, y en las cuales tanto el Gerente Agrícola de la CORFO como el Vice de la Caja de Colonización, dieron especial cuenta de la satisfacción que les había producido comprobar el alto grado de eficiencia con que se están llevando adelante los planes de desarrollo y abastecimiento de Arica.

DESARROLLO GANADERO
La Caja de Colonización Agrícola posee en el Valle del río Lluta la Hacienda "Rosario", con 1.751 hectáreas, donde ha formado la Colonia "Julio Fuenzalida Riveros", sumándole a esos predios 220 hectáreas recientemente adquiridas de los fundos "Puro Chile" y "Santa Rosa". En esas propiedades ha sido necesario una faena especial de habilitación, al que se referirá más adelante el Vicepresidente Ejecutivo, quien recientemente inspeccionó los trabajos.

En el desarrollo del plan ganadero con la ayuda crediticia de la CORFO se espera llegar a la construcción de una planta pasteurizadora para la cooperativa de la Colonia y que aumentará el abastecimiento de leche que ya en estos días las colonias de la Caja están dando a la población de Arica.

La aspiración de la Caja es la de continuar la adquisición



El Jefe de Contabilidad de la Caja de Colonización, don Manuel González, quien tiene a su cargo las secciones más vitales de la institución.

y los éxitos de la producción son tales, que desde la fecha en que se inició el aprovechamiento del Lauca, hasta el presente no se ha presentado ninguna reclamación ni inconveniente. Estas aguas también serán aprovechadas por la parte baja del Valle de Azapa mediante un canal de 12 kilómetros que la Caja de Colonización ya ha iniciado.

La Caja de Colonización Agrícola, tiene proyectado, —según— entregar dentro de poco tiempo, diez parcelas en el Valle de Lluta y dentro de un plazo de 4 a 5 meses más, hacer entrega de 20 parcelas.

Se pudo observar también el avance de los trabajos que hace la CORFO para obtener agua potable por medio de pozos de profundidad.

La Caja de Colonización, ha adquirido en el valle de Lluta, la Hacienda "Rosario" comprendiendo los sectores denominados "Rosario", "Glabuco", "La Palma" y "Santa Lucía" que en conjunto tienen una cabida de 1.751 hectáreas y en la cual se ha or-

ganizado la Colonia "Julio Fuenzalida Riveros". También se ha adquirido los fundos "Puro Chile" y "Santa Rosa" con una cabida de 220 hectáreas.

Estas tierras eran fértiles en tiempos pasados, pero debido a trabajos de los establecimientos mineros que botan en el valle aguas, inutilizan los terrenos transformando esos suelos en zonas pantanosas de alta concentración de sales.

"Ahora la Caja afronta trabajos de habilitación y saneamiento de las tierras".

"Todo este trabajo se ha hecho gracias al diez por ciento de las entradas consultadas en la Ley que crea la Junta de Adelanto de Arica. Hasta la fecha se han construido 94 kilómetros, totalmente entubados, que han permitido sacar 950 hectáreas y solo restan por habilitar unas 350 hectáreas, pues las demás no requieren de drenes.

"Se pudo observar, —agrega— que la Caja mantiene una Estación Experimental para estudiar el comportamiento de los actuales cultivos y la adaptación de otros nuevos.

Se estudian nuevas plantas de cultivo, y la adaptación de otros nuevos.

"El Consejo tiene ya aprobadas la parcelación que comprende 10 parcelas, de las cuales destinó una al Servicio del Trabajo del Ejército y otra al Ministerio de Educación, con objeto de establecer una Escuela.

Las restantes serán destinadas a los alfareros y a establecer explotaciones lecheras. Con la ayuda crediticia de la CORFO se llegará a la construcción de una planta pas-

teurizadora, la cual explotará la Cooperativa regional.

Hace tres años —afirma el señor vicepresidente de la Caja— nada se cultivaba allí; hoy en día existen 400 hectáreas que están produciendo maíz, alfalfa, tomates y cebollas etc.

"La futura política de la Caja —dice— tiende a continuar adquiriendo, en el mismo Valle, más propiedad, a fin de integrar un centro unificado de producción organizada."

EL DIA VIERNES 5 SE RECORRIÓ EL VALLE DE AZAPA
"El viernes 5 visitamos el Valle de Azapa. La acción de la Caja se inició el año 1937, adquiriendo, ya por compra directa, ya por transferencia (aporte fiscal), las siguientes propiedades:

"Hacienda Grande", 251 hectáreas, "Bellavista", 29 has.; "San Luis de los Albarados", con 30 has.; y los terrenos denominados "Sobraya" y "Casa Grande", con 2.000 has., aproximadamente, más el "Fundo Los Riveros", con 12 hectáreas.

"El proceso de parcelación de estos predios agrícolas es posible acelerarlo, atendidos los nuevos recursos que representa la desvinculación de las aguas del Lauca.

DECLARACIONES DEL VICEPRESIDENTE DE LA CAJA DE COLONIZACION.

Nuestro diario ha continuado informando oportunamente de las actividades de las instituciones estatales en orden a la puesta en marcha del Plan de Desarrollo Ganadero y Frutícola en que se ven enlazadas las acciones de la Caja de Colonización Agrícola y de la Corporación de Fomento a la Producción.

El vicepresidente de tener conocimiento del regreso de los ejecutivos de la CORFO y de la C. de Colonización de su visita a Arica, el día 3 del actual que finalizó el sábado 6, hicimos el presente reportaje al vicepresidente de la institución colonizadora Eduardo Silva Pizarro y al Gerente Agrícola de la CORFO, Ismael Edwards I., quienes, en cumplimiento de disposiciones del Gobierno reunieron en la zona norte con las Juntas de Adelanto locales.

EL REPORTAJE AL VICEPRESIDENTE DE LA CAJA

El señor vicepresidente de la Caja de Colonización Agrícola, Eduardo Silva Pizarro en compañía del Consejero señor Raúl Díaz Monti y del Jefe Técnico de la misma institución, señor Joaquín Leiva, efectuó el miércoles 3 del presente una visita inspectiva a Arica por avión. Con esta medida se daba cumplimiento a una disposición del Honorable Consejo de la Caja en orden a coordinar la acción de la institución con las de la Corporación de Fomento a la Producción y de la propia Junta de Adelanto ariqueña.

Dada la importancia de la misión, asistió a esta gira también el Gerente Agrícola de la CORFO señor Ismael Edwards. El día indicado anteriormente, en un DC-6 de la LAN los ejecutivos de las entidades nombradas viajaron a Arica en donde eran esperados en el aeropuerto de Chacabuta por el Gobernador don Antonio Encina y además de otras personalidades locales, por el agente de la Caja y administrador de la Hacienda "Camarones", don Daniel Toro Hevia.

La comitiva permaneció el día 3 en el citado puerto nortino emprendiéndose al día siguiente, jueves 4, a las 6 horas en automóvil, la visita comenzando por el Valle de Lluta.

"En el Valle de Lluta, fueron observados, nos dice el señor vicepresidente de la Caja Agrícola, los trabajos de drenes hechos por la institución y dirigidos por el ingeniero y consejero de la Caja, en representación de S. E., Víctor Pellegrini Portales, pudiendo verificarse el éxito de los trabajos cumplidos para adaptar las tierras de Lluta a toda clase de cultivos, especialmente productores de alfalfa que en un futuro próximo permitirán formar una masa ganadera, especialmente vacas lecheras, con el objeto de proveer de leche no solamente a Arica, —como desde hace tiempo se logra— sino que a todos los sectores poblados del Departamento.

"Es algo —prosigue diciéndonos el señor Eduardo Silva— que puede apreciarse a simple vista, el éxito obtenido en cuanto a la preparación de estos terrenos".

"La Caja de Colonización Agrícola, tiene proyectado, —según— entregar dentro de poco tiempo, diez parcelas en el Valle de Lluta y dentro de un plazo de 4 a 5 meses más, hacer entrega de 20 parcelas.

Se pudo observar también el avance de los trabajos que hace la CORFO para obtener agua potable por medio de pozos de profundidad.

La Caja de Colonización, ha adquirido en el valle de Lluta, la Hacienda "Rosario" comprendiendo los sectores denominados "Rosario", "Glabuco", "La Palma" y "Santa Lucía" que en conjunto tienen una cabida de 1.751 hectáreas y en la cual se ha or-

ganizado la Colonia "Julio Fuenzalida Riveros". También se ha adquirido los fundos "Puro Chile" y "Santa Rosa" con una cabida de 220 hectáreas.

Estas tierras eran fértiles en tiempos pasados, pero debido a trabajos de los establecimientos mineros que botan en el valle aguas, inutilizan los terrenos transformando esos suelos en zonas pantanosas de alta concentración de sales.

"Ahora la Caja afronta trabajos de habilitación y saneamiento de las tierras".

"Todo este trabajo se ha hecho gracias al diez por ciento de las entradas consultadas en la Ley que crea la Junta de Adelanto de Arica. Hasta la fecha se han construido 94 kilómetros, totalmente entubados, que han permitido sacar 950 hectáreas y solo restan por habilitar unas 350 hectáreas, pues las demás no requieren de drenes.

"Se pudo observar, —agrega— que la Caja mantiene una Estación Experimental para estudiar el comportamiento de los actuales cultivos y la adaptación de otros nuevos.



Vicepresidente de la Caja de Colonización, don Eduardo Silva Pizarro, que acaba de regresar de una visita de inspección a la zona de Arica, en cumplimiento de una disposición del Consejo de la institución.



Ingeniero Jefe del Departamento Técnico, don Joaquín Leiva, dirige en la Caja a los ingenieros y ayudantes y demás personal que viene trabajando en las colonias a través del país.

ganizado la Colonia "Julio Fuenzalida Riveros". También se ha adquirido los fundos "Puro Chile" y "Santa Rosa" con una cabida de 220 hectáreas.

Estas tierras eran fértiles en tiempos pasados, pero debido a trabajos de los establecimientos mineros que botan en el valle aguas, inutilizan los terrenos transformando esos suelos en zonas pantanosas de alta concentración de sales.

"Ahora la Caja afronta trabajos de habilitación y saneamiento de las tierras".

"Todo este trabajo se ha hecho gracias al diez por ciento de las entradas consultadas en la Ley que crea la Junta de Adelanto de Arica. Hasta la fecha se han construido 94 kilómetros, totalmente entubados, que han permitido sacar 950 hectáreas y solo restan por habilitar unas 350 hectáreas, pues las demás no requieren de drenes.

"Se pudo observar, —agrega— que la Caja mantiene una Estación Experimental para estudiar el comportamiento de los actuales cultivos y la adaptación de otros nuevos.

Se estudian nuevas plantas de cultivo, y la adaptación de otros nuevos.

El Consejo tiene ya aprobadas la parcelación que comprende 10 parcelas, de las cuales destinó una al Servicio del Trabajo del Ejército y otra al Ministerio de Educación, con objeto de establecer una Escuela.

Las restantes serán destinadas a los alfareros y a establecer explotaciones lecheras. Con la ayuda crediticia de la CORFO se llegará a la construcción de una planta pas-

teurizadora, la cual explotará la Cooperativa regional.

Hace tres años —afirma el señor vicepresidente de la Caja— nada se cultivaba allí; hoy en día existen 400 hectáreas que están produciendo maíz, alfalfa, tomates y cebollas etc.

"La futura política de la Caja —dice— tiende a continuar adquiriendo, en el mismo Valle, más propiedad, a fin de integrar un centro unificado de producción organizada."

EL DIA VIERNES 5 SE RECORRIÓ EL VALLE DE AZAPA
"El viernes 5 visitamos el Valle de Azapa. La acción de la Caja se inició el año 1937, adquiriendo, ya por compra directa, ya por transferencia (aporte fiscal), las siguientes propiedades:

"Hacienda Grande", 251 hectáreas, "Bellavista", 29 has.; "San Luis de los Albarados", con 30 has.; y los terrenos denominados "Sobraya" y "Casa Grande", con 2.000 has., aproximadamente, más el "Fundo Los Riveros", con 12 hectáreas.

"El proceso de parcelación de estos predios agrícolas es posible acelerarlo, atendidos los nuevos recursos que representa la desvinculación de las aguas del Lauca.

"Antes sólo se disponía de pozos y lumbrales.

Se ha materializado la división de la "Hacienda Grande", "San Luis de los Albarados", "Bellavista", con un total de 310 has., dividida en 30 parcelas para colonos y 3 lotes que se entregaron al servicio de la Cooperativa "Juan Noé", y para el establecimiento de tranques y otros servicios comunes.

"Hay establecidos 32 colonos. Las parcelas tienen una cabida, término medio, de 6 y media has., dedicadas por entero a la plantación de olivos y cultivos hortícolas, en especial, tomates, portos verdes, maíz para choclos y otros productos, que no sólo abastecen a la población de Arica, sino que, por ser "primores", están llegando a los mercados del centro del país.

"La explotación de olivos comprende 5.000 árboles, de los cuales mil quinientos están en plena producción, la cual se comercializa a través de la Sociedad Olivarrera, establecida en Arica por la CORFO.

Los parceleros están constituidos en una cooperativa. La Caja de Colonización presta su asistencia técnica por medio de personal destacado en la región y les proporciona ayuda crediticia facilitándoles para semilla, abonos, animales, elementos de trabajo, habilitación de empastadas, mejoramiento de obras de riego y actualmente está preocupada de la capitalización de la Cooperativa.

"En la Hacienda "Sobraya" comprende una superficie de 2.000 has., de las cuales 600 reúnen actualmente condiciones de cultivo.

"Estos terrenos serán regados con agua del Río Lauca, que en un cincuenta por ciento pertenecen a la Caja y tiene a su cargo la administración del otro cincuenta por ciento de ese caudal."

AQUÍ... EL PUERTO

VALPARAISO.— El Gobierno Federal Alemán concederá una alta distinción por servicios a la educación, a Pedro Retamal Catalán Director Escolar y profesor del Colegio Alemán de Viña del Mar, por espacio de 22 años. El acto de condecoración del maestro se efectuará el lunes próximo, en el Salón de Honor de dicho plantel, a las 19 horas. Asistirán las autoridades de la provincia, invitadas por el Cónsul General de Alemania en este puerto, Albrecht Lohmann.

■ Hoy se inician los actos de homenaje a los 125 años de existencia del Colegio de los Sagrados Corazones, Padres Franceses de este puerto, preparados por la Asociación de Ex Alumnos del plantel. Habrá en el Aula Magna de la U. Santa María una sesión solemne, a las 11 horas de hoy.

■ Hoy, para finalizar el domingo, se inaugurará la Exposición de Flores organizada por el Club de Jardines Escolares de Viña del Mar. El local de esta Exposición, la Biblioteca Municipal, presentará un hermoso aspecto con la participación en ella de 16 clubes de jardines escolares e incluirá además, maquetas de parques, plazas y jardines elaboradas por los mismos estudiantes.

■ Con éxito se ha desarrollado el ciclo de foros sobre "Juicio a la Educación Chilena", en el Instituto Pedagógico de la U. de Chile de este puerto, en que han tomado parte destacados profesores y conferenciantes. Este ciclo se clausura mañana, a las 11 horas, con una reunión destinada a obtener conclusiones sobre los temas analizados.

■ El Director de la ETC, Francisco Filipensky, ha enviado una circular al personal de choferes de esa Empresa, ratificando sus instrucciones, en el sentido de adoptar todas las máximas medidas para evitar accidentes del tránsito. En especial, señala que deben extremarse estas precauciones en el manejo de los vehículos en los sectores de escuelas.

■ La Empresa Portuaria realiza los estudios necesarios para crear el Subdepartamento de Bienestar, que dependerá del Departamento Administrativo del Personal, y destinado a proporcionar una completa asistencia social a su personal de empleados y obreros, que incluirá atención médica, hospitalaria, dental, polí-clínica, ayudas para nacimientos, matrimonios, defunciones, atención educacional, cultural, artística, habitacional, etc.

■ Resumió su cargo, tras varios días de ausencia, por enfermedad, el Prefecto Jefe de Carabineros de este puerto, coronel Humberto Gorigoitia Herrera, quien fue subrogado mientras duraba su permiso médico, por el Prefecto 2º Jefe, teniente coronel León Irazábal Irigoin.

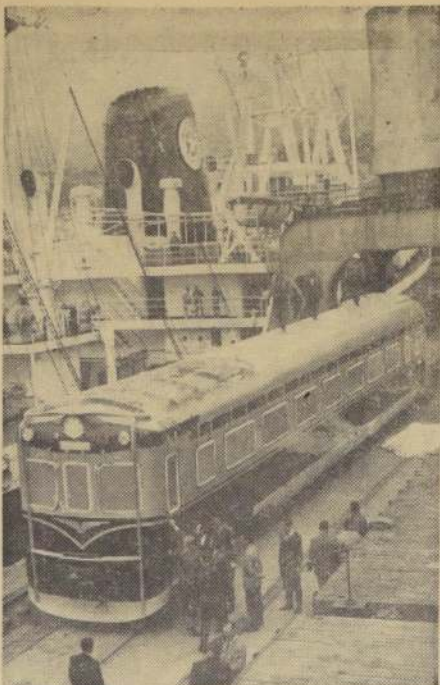
■ Hay peligro de huelga del personal de la Marina Mercante ante el rechazo de una huelga que afectaría a toda la Marina Mercante. Sin embargo, se confía en una solución amistosa al problema, ya que los demás puntos del pliego de peticiones ya la tienen.

■ Un Congreso Nacional de Cirujía se efectuará en diciembre próximo en el Hospital Sanatorio Valparaíso. A este importante evento, en que se debatirán temas de la especialidad, asistirán cirujanos de todo el país, y delegados representantes de Argentina, Uruguay, Estados Unidos y otros países.

■ El martes 16 del presente, destacamentos de honor de los destructores norteamericanos "Mullinix" y "Lester" y del submarino "Picuda", rendirán homenaje a los Héroes de Iquique, colocando ofrendas florales en el Monumento de Plaza Sotomayor y desfilando ante el La ofrenda floral será colocada por el contralmirante John Tyne, Comandante en Jefe de la Operación Unita, y el Jefe del Estado Mayor de las Fuerzas Navales de los Estados Unidos, en el Atlántico Sur, capitán de navío Richard D. Shepard.

■ Una colecta pública para reunir fondos para el Club de Menores, que controla Carabineros, se efectuará el próximo sábado 20. Se anticipa el éxito de ella, dada la altruista labor que en bien del niño delincuente o desamparado está realizando este Club. Asimismo, se ha abierto en todas las Comisarias un registro de personas que deseen ser cooperadores permanentes.

■ El Club Aéreo Valparaíso ofrecerá hoy un festival en la plaza de El Beloto, en celebración de sus 25 años de existencia. Habrá simulacro de bombardeos, vuelos de planeadores, competencia de aeromodelismo, y vuelos populares. Actuarán también la escuadrilla acrobática "Los Condores de Plata" de la FACH, y una escuadrilla de aviones C-45 del Ala 2 de Quintero. En la mañana habrá una Misa de Campaña, y al mediodía se servirá un almuerzo a los invitados.



VALPARAISO.— PRIMER AUTOMOTOR PARA FF. CC.— En el grabado puede observarse el primer automotor ya desembarcado del barco italiano "San Felice", de una partida de ocho adquiridos por la Empresa de los Ferrocarriles del Estado, en Italia, que serán destinados, tres al servicio Valparaíso — Santiago y cinco a la red sur. Estos automotores harán el viaje entre la capital y este puerto en dos horas y media. También llegó en el "San Felice", una partida de implementos para la terminación de estos coches y dos locomotoras. Estas adquisiciones forman parte de una inversión destinada a mejorar los servicios en toda la red, ascendente a cuatro millones de escudos.

Radio emisora universitaria se instalará en Antofagasta

ANTOFAGASTA.— La Universidad Técnica de Antofagasta instalará una radioemisora que saldrá al aire con la característica de C. A. 157 y que sólo irradiará programas culturales, música selecta, divulgación científica, etc. El personal de la UTE, junto a la dirección del plantel está trabajando con el fin de que esta idea se concrete en el menor tiempo. Con este fin se está preparando para el 24 de noviembre próximo, la realización de una kermesse que se efectuará en los nuevos pabellones de la Universidad.

FRONTERA LIBRE.— 1 millón 790.116 kilogramos de mercaderías se internaron en el mes de agosto en esta zona, de acuerdo a la Ley de Frontera Libre Alimenticia N.º 12.838. Los principales rubros fueron aceite, arroz, azúcar, harina de trigo, leche condensada, leche en polvo, manteca de cerdo, manteguita, etc. (Avila, corresponsal).

Cuatro heridos de gravedad al volcar vehículo en Lo Vásquez

Camioneta manejada por el coronel de Ejército (R), Fernando Pizarro Cassale.

VALPARAISO.— Quedaron internados en el Hospital San José de Casablanca, Fernando Pizarro Cassale, coronel de Ejército en retiro, domiciliado en Santiago; Fernando Pizarro Ramírez, 9 años, estudiante; Violeta V. de Fonda e Isabel Bergeron y de Tagle, quienes resultaron heridas de gravedad al volcar la camioneta en que viajaban, guiada por el primero, al llegar al puente La Playa, en Lo Vásquez, en dirección a la capital, ayer a las 4.50 horas.

La camioneta volcó a una localidad escénica, lo que según Carabineros, originó el volcamiento con graves consecuencias para sus ocupantes.

Noticiario del Gran SANTIAGO

Maipú

ANIVERSARIO BOMBERIL.— Cinco años de vida celebrará hoy la Cuarta Compañía de Bomberos de Maipú, con sede en la población Las Relas, la cual fue fundada el 12 de octubre de 1957 por un grupo de entusiastas vecinos.

Con este motivo se ha elaborado el siguiente programa: Hoy, a las 9.30, izamiento del Pabellón Nacional con la colaboración de la banda instrumental del Regimiento Cazadores. 10 horas: Describimiento de un retrato del mártir de la Cuarta Cia de Bomberos, Raúl Massone Norambuena fallecido en actos de servicios. 10.30 horas: Sesión Solemne en el Cuartel ubicado en Avenida Lingue 27 y rescoldaje de premios.

11 horas: Honores a las autoridades asistentes encabezadas por el Alcalde de Maipú, José Luis Infante y cuerpo de regidores. 11.15. Rueda.

Ñuola

JUNTA DE VECINOS DE TOBALABA.— El Directorio de la Asociación de Vecinos de Tobalaba se reunió para tomar diversos acuerdos relacionados con el mejoramiento del sector. En primer lugar se acordó enviar nota al Alcalde de Providencia, Mauricio Litvak, expresando sus condolencias por el duelo que le aflige, y otra al regidor Oviedo, lamentando su resolución de no postular como candidato a regidor en las próximas elecciones y reconociendo la efectiva labor que desarrolló en favor de la solución de los problemas locales.

El programa se iniciará con el izamiento del Pabellón Nacional, a las 9 horas, en la Gobernación. Actuación de la Banda del Regimiento N.º 7 Ingenieros, en la Plaza Manuel Rodríguez, a las 10 horas.

11 horas: Acto público en el Teatro Nacional, con entrega de premios y diplomas a los mejores obreros y empleados del departamento. 13 horas: Coctel a los obreros y empleados seleccionados, autoridades locales y representantes de las industrias locales.

Al mismo tiempo se aprobó solicitar a la Municipalidad de Providencia que destine los terrenos que posee en la manzana de Los Nardos para la instalación de un mercado periférico y el funcionamiento de las ferias libres de este sector que han sido aplazadas por la ejecución de jardines en la Avenida Tobalaba.

Puente Alto

ESTIMULOS AL TRABAJO.— La Comisión de Premios de Estimulos al Trabajo realizará hoy un acto público en el Teatro Nacional de Puente Alto, con el fin de proceder a la proclamación de los mejores obreros y empleados del departamento.

MOVIMIENTO MARITIMO

HOY LLEGAN:

"Santa Cecilia", de Nueva York.

"Maria Elisabeth", de Callao.

MAÑANA LLEGAN: "Copiapó", de Nueva York.

"Elmbank", de Calcuta.

"Antonia", de Iquique.

"Bunstenstein", de Hamburgo.

MAÑANA SALE: "Santa Cecilia", para Nueva York.

URGENTE Se NECESITA

MONOTIPISTA

Teeleador

Los interesados deberán dirigirse al Servicio de Personal del Departamento Industrial.

Avenida PEDRO MONTT N.º 1902

(de 9 a 18 horas).

EL DIRECTOR GENERAL

SEMILLAS

OFICINA TECNICA AGRICOLA MAYORISTAS-IMPORTADORES

Forrajes, Chacareras y Hortalizas.
Alfalfa Peruanas: Calverde, Provence, Rangers.
Chilena: Arvejilla, Ballica, Chileñas, Italiana.
Inglesa: Betarraga Forraja, Col, Fromental, Festuka, Lupino azul.
Pasto ovillo: Phalaris, Pimpinea, Trébol Rosado, Subterraneo, encarnado, Arvejas Perfection, Habas, Maiz, Cordero, Camelia, Minnessotta.

Hibrido: Porotos Tórtolas, Cristales, Liguano, Coscorrones y Sapos para Granados, Hortalizas surtido completo. Pastos Importados para Prados.

Mayoristas-Importadores
Soliciten listas de precios
FACILIDADES DE PAGO

AGROSEM
INGENIEROS AGRONOMOS

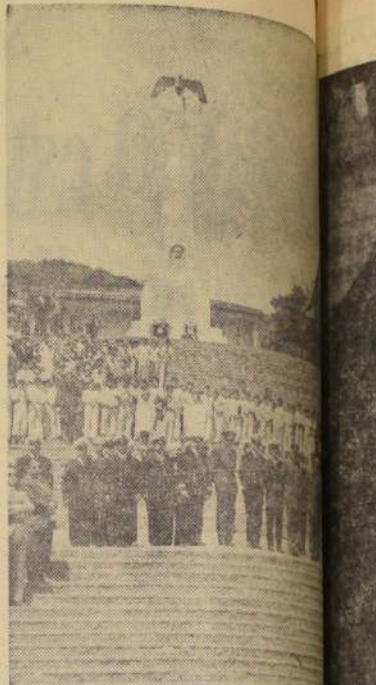
AHUMADA 236 - OFICINA 415.
Teléfono N.º 61603 :::: Casilla N.º 13272

BODEGAS: Mapocho 3411

SEMILLERIA: Santa Filomena 398

Telefono N.º 373163

(Sector Vega Central :::: Santiago.)



VALPARAISO.— 144.º ANIVERSARIO DEL MIRADERO O'HIGGINS.— Con una ceremonia en el Miradero O'Higgins, fue conmemorado el 144.º aniversario de la Primera Escuadra Nacional, al mando del capitán de fragata Ernesto Jofe Ojeda, fueron colocadas ofrendas florales en el monumento en el Miradero. El grabado muestra un momento conmemorativo del aniversario del cuerpo de la Escuadra Nacional.



VALPARAISO: DIA DE LOS INGENIEROS MILITARES

— Con motivo de la celebración del Día del Arma de Ingenieros Militares, se efectuó, en el campamento de Pucallán una exhibición en el terreno de los trabajos que el Regimiento de Ingenieros N.º 2, de Quilota, realiza en el tramo de Los Maque-Pucallán, del camino proyectado entre Nogales y Quintero. A estos trabajos asistieron el Ministro de Defensa Nacional, Julio Pereira, y el Comandante en Jefe del Ejército, general Oscar Izurieta, quienes llegaron a Pucallán en un helicóptero de la FACH. Al término de los ejercicios, el Ministro Pereira

felicitó calurosamente a su personal por su satisfacción por el trabajo que realiza el Cuerpo de Ingenieros Militares, al ser la remoción de M.º de tierra, y la construcción de la zona industrial y turística de Las Ventanas, Horcón y Maitenes, la distancia en 35 kilómetros, el Ministro de Defensa Pereira, con la oficialidad del Regimiento N.º 2.

La CORVI donó terreno para campo deportivo en Quilota

QUELLON.— La CORVI donó recientemente un predio cerca de la población de Quilota, con el objeto de que se construya un campo deportivo. El Municipio y los deportistas de esta localidad están preocupados de buscar el financiamiento para construir este campo deportivo. Con este objeto se han dirigido notas así.)

Designaron Mejores Obreros y Empleados en Antofagasta

ANTOFAGASTA.— Luego de una selección fueron designados los mejores obreros y empleados del Departamento de Antofagasta. Los elegidos fueron los siguientes: Auristilio Lizana L., Compañía Industrial de Gas de Antofagasta; Juan González Morales, de la Compañía de Cervecías Unidas; y Manuel San Martín, del Ferrocarril de Antofagasta a Bolivia, entre los obreros. Luis Ostria Arce, de Imprentas Unidas S. A.; Eduardo Fuenzalida Correa, de la Compañía de Cervecías Unidas; y Luis Solar Díaz, del Ferrocarril de Antofagasta a Bolivia, entre los empleados.

En un acto especial, que contó con la presencia del Intendente de la provincia, Nestor del Fierro, y autoridades, se efectuó la proclamación de

En los talleres del Hogar de Cristo, los muchachos aprenden un oficio que les permitirá ser hombres útiles en el día de mañana.

CAPITALISTA

Para negocio de cobre electro-químico, con necesidad de planchas de cobre de diversos tamaños, se necesita socio capitalista. Grandes expectativas de demanda en Chile y toda Sudamérica. Escribir a: E. R. F. - Cas. 81-D. (SANTIAGO)

ABASTECIMIENTO DE AZUCAR Y ACEITE

AL COMERCIO:

Se comunica al comercio que obran en poder del Comité de Defensa del Consumidor y de la Dirección de Industria y Comercio nóminas completas con las cantidades de AZUCAR y ACEITE que los Establecimientos comerciales han retirado de las firmas distribuidoras, durante los últimos días. Se está ejercitando una severa fiscalización para los fines de evitar acaparamiento, ventas condicionadas o negativas de venta de estos artículos, hechos que al producirse serán sancionados con la mayor rigurosidad.

A LOS CONSUMIDORES:

Se informa a los consumidores que las existencias de AZUCAR y ACEITE, en la actualidad, exceden a las habituales y está totalmente asegurado el abastecimiento normal en todo el país. No existe razón alguna que justifique efectuar compras de cantidades de estos artículos superiores a las habituales; por el contrario, toda compra excesiva contribuye a crear un problema artificial de escasez.

Las denuncias por cualquier irregularidad en la distribución o precio se reciben en la Sección Inspección de la Dirección de Industria y Comercio, calle Santo Domingo 1285, teléfono 84250 o en el

COMITE DE DEFENSA DEL CONSUMIDOR
Reñaca 27, Teléfono 393789.



NOTICIAS!

Una información veraz presentada en forma diferente.

7 a 7,45: **INFORMATIVO MATINAL** (noticias, valores, defunciones, cambios, etc.).

8,55 a 9 **RESUMEN DE ACTUALIDAD**

11,55 a 12: **BOLETIN** con la actualidad hasta ese momento.

13 a 13,10: **NOTICARIO DEL MEDIODIA.**

13,12 a 13,30: **EN RELIEVE.** Información viva de la actualidad.

13,30 a 13,55: **MAGAZINE PERIODISTICO** con las siguientes secciones: **UN ROSTRO EN LA MUCHEDUMBRE** - **EL DIA EN DOS MINUTOS** - **EL MUNDO EN UN DOS POR TRES** - **AL MARGEN DEL CABLE** - **EL DIPUTADO DEL PUEBLO** - **NOTAS DEPORTIVAS.**

16,55 a 17: **PATRULLA 130** noticiario policial.

18,58 a 19,03: **INFORMATIVO**, resumen general.

21 a 21,08: **BOLETIN INFORMATIVO.**

21,10 a 21,30: **EN RELIEVE.**

22,55 a 23: **PATRULLA 130**, noticiario policial.

23,25 a 23,30: **ULTIMA HORA.**

24 a 0,20: **CIERRE DE EDICION**,

EQUIPO PERIODISTICO:

ELMO CATALAN, FRIDA MODAK, JOSE CAYUELA, ROBERTO ALVAREZ MIRAVALLS, EDUARDO VENEGAS ARCE, OSVALDO GATICA CAMOGLINO, JUAN CARLOS MEDINA, ANGELICA MORA.

¡ PARA LA MUJER EN EL HOGAR!

La más variada programación entre las 8,30 y 11,55 de la mañana:

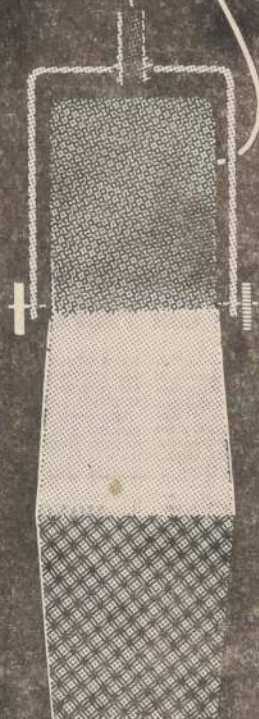
MUJERES UNIDAS S. A. • SANTORAL • SU MENU BANDERA AZUL • HISTORIAS QUE ESCRIBIO LA VIDA • EN LA ENCRUCIJADA • ¡HOLA CHIQUILLAS! • A PELAR TOCAN... • FUIMOS A VER... • ¿QUIEN ES QUIEN? • ALO... • HABLA JULIETA • EN DOS PALABRAS, EL ASUNTO ES ASI... • MIENTRAS LLEGA EL DOCTOR • ¡LLEGO EL CARTERO!



Obras románticas con elencos de selección:

EL GRAN RADIOTEATRO DEL AMOR YARUR

UN AMOR DE SIEMPRE



CB 130
en Onda larga y
CE 960
en 31 mts.

RADIO PRESIDENTE
BALMACEDA

ANIMAN LOS DISTINTOS PROGRAMAS

INES MORENO, SUSANA BOUQUET, ELBA GATICA, KANDA, JAQUE, MIREYA VELIZ, CECILIA, SOLER, MARIO LORCA, CESAR AGUILERA, AUGUSTO DE VILLA, RUPERTO ESTAY, ESTEBAN LOB, HUGO ROMO, GASTON BUNOUT, HUGO ORTEGA, ROBINSON RETAMALES, MARIA ADRIANA LAGGIARD, MARIA INES CERDA.

ESCRIBEN

ALFONSO STEPHENS, RENATO DEFORMES, MARIO DUVAL, MISTRAL CORONEL, SERGIO SARMIENTO, ALFONSO VASQUEZ CABRERA, VILMA JAQUE, CARLOS RUZ, ANDRES ROJAS, MURPHY, ROBERTO ALVAREZ MIRAVALLS.

RELATORES-COMENTARISTAS DEPORTIVOS

ESTEBAN LOB, PATRICIO BANADOS, ALVARO GONZALEZ (RELATORES), ALBERTO GUERRERO Y CESAR MILLAS (COMENTARISTAS), MIGUEL YUNUSIC, JULIO VIDELA, SAMUEL CORONEL (ESTADISTICA E INFORMACIONES), RUPERTO ESTAY, HUGO ROMO (LOCUTORES DEPORTIVOS).

SUB-DIRECCION
MARIO DUVAL

DIRECCION ARTISTICA
Y COORDINACION GENERAL

RENATO DEFORMES



MUSICA!

Para todos los gustos y todas las edades:

CABALGATA MUSICAL
POKER MUSICAL
PIDALO, ESCUCHELO Y LLEVESELO
MUSICA Y PALABRAS

Estos y otros tantos más, son los nuevos programas que señalan los

NUEVOS RUMBOS EN RADIO PRESIDENTE BALMACEDA

la radio que trata de responder a todas las interrogantes de sus auditores.

Sintonicela desde las 7 de la mañana, hasta las 0,23 hrs de la noche.

suspenso....

Historias dramáticas, policiales y de terror

LAS AVENTURAS DE PERRY MASON

PASAJE AL TERROR



PRONOSTICOS DE LA PRENSA (H. CHILE)

NO CORREN

Los siguientes ejemplares no correrán en la reunión de hoy:

HIPÓDROMO CHILE
1a. CARRERA: Arpa (1).
2a. CARRERA: Justo (4).
3a. CARRERA: Esparguina (12).
4a. CARRERA: Gavil (7).
5a. CARRERA: Kubán (12) y Bodeguita (15).
6a. CARRERA: Ambo (2) y Atropello (8).
7a. CARRERA: Sota de Oro (11).
8a. CARRERA: Alerón (13).
9a. CARRERA: Black Cargo y Fisión (18).
10a. CARRERA: Kornilov (9).
11a. CARRERA: Lixia (12) y Quileto (14).
12a. CARRERA: Verduño (7).
13a. CARRERA: Don Gerardo (12).
14a. CARRERA: Borinquen (6).
15a. CARRERA: Petardo (13).
16a. CARRERA: Tancito (12).

1a. CARRERA	2a. CARRERA	3a. CARRERA	4a. CARRERA	5a. CARRERA	6a. CARRERA	7a. CARRERA	8a. CARRERA	9a. CARRERA	10a. CARRERA	11a. CARRERA	12a. CARRERA	13a. CARRERA	CARRERA "A"
Apple Cider Fonética	Totoral Abanderado	Lady Van Shorty	Cachito Mio Olimpo	Dollar Oro Bombástica	Chambrico Metal Rojo	Jaramago Teseo	Pinturero S. Magallanes	Magdalena Piperacina	Orfeo Negro Agadín	Calderano Dulcinea	Arqueiro Baldón	Arqueiro Baldón	Arqueiro Baldón
3a. CARRERA: Justo (4).	4a. CARRERA: Esparguina (12).	5a. CARRERA: Gavil (7).	6a. CARRERA: Kubán (12) y Bodeguita (15).	7a. CARRERA: Ambo (2) y Atropello (8).	8a. CARRERA: Sota de Oro (11).	9a. CARRERA: Alerón (13).	10a. CARRERA: Black Cargo y Fisión (18).	11a. CARRERA: Kornilov (9).	12a. CARRERA: Lixia (12) y Quileto (14).	13a. CARRERA: Verduño (7).	14a. CARRERA: Don Gerardo (12).	15a. CARRERA: Borinquen (6).	16a. CARRERA: Petardo (13).

HIPÓDROMO Chile

12 de octubre de 1962

1a. CARRERA	2a. CARRERA	3a. CARRERA	4a. CARRERA	5a. CARRERA	6a. CARRERA	7a. CARRERA	8a. CARRERA	9a. CARRERA	10a. CARRERA	11a. CARRERA	12a. CARRERA	13a. CARRERA	CARRERA "A"
Apple Cider Fonética	Totoral Abanderado	Lady Van Shorty	Cachito Mio Olimpo	Dollar Oro Bombástica	Chambrico Metal Rojo	Jaramago Teseo	Pinturero S. Magallanes	Magdalena Piperacina	Orfeo Negro Agadín	Calderano Dulcinea	Arqueiro Baldón	Arqueiro Baldón	Arqueiro Baldón
3a. CARRERA: Justo (4).	4a. CARRERA: Esparguina (12).	5a. CARRERA: Gavil (7).	6a. CARRERA: Kubán (12) y Bodeguita (15).	7a. CARRERA: Ambo (2) y Atropello (8).	8a. CARRERA: Sota de Oro (11).	9a. CARRERA: Alerón (13).	10a. CARRERA: Black Cargo y Fisión (18).	11a. CARRERA: Kornilov (9).	12a. CARRERA: Lixia (12) y Quileto (14).	13a. CARRERA: Verduño (7).	14a. CARRERA: Don Gerardo (12).	15a. CARRERA: Borinquen (6).	16a. CARRERA: Petardo (13).

Jaramago debe imponer hoy su mejor clase

Es excelente la capacidad que ha demostrado este ejemplar

Una interesante prueba especial sobre 1500 metros es el número central de la mañana hipica, y tiene a su favor que, entre la totalidad de los inscritos, no hay una gran diferencia de posibilidades, lo que asegura emoción en los finales.

He aquí las chances de los rivales:

JARAMAGO, 61 (R. Madariaga). Para muchos, es el ganador de la carrera, por la brillante campaña desarrollada. Ha trabajado en forma sobresaliente.

AMBO, 57 (G. Jorquera). Responde, pero ha mostrado buen training. Es de las mejores opciones.

TESEO, 56 (P. Ulla). En estas distancias se luce el hijo de Le Telier. Vuelve a la pista totalmente recuperado y en sobresaliente estado.

ITALO ROMANO, 54 (E. Sota). Ganó en gran forma anterior. Aquí es otro el lote, pero debe pelear.

RIO RAPEL, 52 (H. Pilar). Ha mostrado excepcionales condiciones en su campaña. Si fallan los favoritos, el será el triunfador.

NIPON, 51 (F. Toro). La monta del líder indica mucho. Ha sido especialmente trabajado para este compromiso.

SOLFERINO, 50 (J. Martínez). No es el mismo de antes, pero dará emoción corriendo a la delantera.

JOSELITO, 48 (S. Vera). Cuando gusta en su corral, no respeta rivales. Nos parece la mejor chance al golpe.

TEMPERLEY, 48 (J. M. Aravena). A los kilos que le corresponden, puede hacer buen papel, aunque ha mostrado decaimiento.

TITANIUM, 48 (J. Amestelly). Al ganar volverá a ser alto dividendo, ya que lleva



ENRIQUE GONZALEZ, es uno de los aprendices jóvenes en quien se ve mayores posibilidades. Ha tenido buenos maestros: Fernando Toro, Armando Lab y Juan Suárez. Puede llegar lejos, siempre que persevera.

rivales de campaña muy superiores.

GRAN MUCHACHO, 45 (A. González). A estos kilos es bravísimo rival para los con sagrado. Otro sport que puede salir al menor descuido.

Por nuestra parte, nos inclinamos por la brillante campaña cumplida por Jaramago, y le encomendamos la defensa de nuestro pronóstico, dejando para los lugares restantes a Teseo y Josecito en este mismo orden.

ESTUDIE TRIPLE

HIPODROMO CHILE

PRIMERA VALIDA - OCTAVA CARRERA

JARAMAGO: Pese a los kilos lleva la mejor chance. Opción A.

TESEO: Por línea, el tercero en discordia. Opción A.

ITALO ROMANO: Ganó en buen estilo su reciente. Opción B.

RIO RAPEL: Siempre en el marcador. Opción B.

NIPON: Muy llamado para este compromiso. Opción B.

SOLFERINO: Puede ser el buen dividendo. Opción C.

JOSELITO: Malas sus últimas, pero es el golpe preciso. Opción C.

TEMPERLEY: Responde y es opción al golpe. Opción C.

TITANIUM: Muy fácil ganó, pero aquí es otra cosa. Opción C.

GRAN MUCHACHO: Liviano lo hace muy bien. Opción B.

SEGUNDA VALIDA - 10a. Carrera.

BELEP: Nada ha mostrado aquí. Opción C.

EDMUND: Es irregular. Golpe. Opción C.

EXCELSA: Acaba de ganar su primera. Opción B.

FALTAFF: Por carreras, no tiene línea. Opción C.

MARTINE: La monta indica mucho. Opción A.

BARBERA: Teleando todas sus carreras. Opción A.

PIPERACINA: Con esta hay que entenderse. Opción A.

RENECO: Está en gran training. Opción B.

LEGENDARIO: Sólo como gran golpe. Opción C.

MAGDALENA: Otra que complica la elección. Opción A.

BALDÓN: Siempre en la pelea. Opción A.

BIG SURPRISE: Corriendo mal en el Club. Opción D.

MAGTEAGUDO: En gran estado y ganó bien. Opción B.

FLAUTISTA: De Vía, con regulares carreras. Opción C.

PRIMERAS OPCIONES: Magdalena, Piperacina, y Makluto.

SEGUNDAS OPCIONES: Baldón, Hasta Luego y Reneo.

TERCERA VALIDA - 11a. CARRERA

COMPRESOR: Mucha chance y da buen sport. Opción B.

CHATEAU D'IF: Malonas sus últimas. Opción C.

BOBBY: Gran estado y debe pelear. Opción A.

BIONDA: Mejor es su compañero. Opción C.

TIO MONO: Se está acercando. Opción B.

ASHLEY: Otra que está mejorando. Opción B.

BERET BASQUE: Un golpe con posibilidades. Opción B.

QUERETARO: Sólo como golpe remoto. Opción C.

AGADIN: Venció en buena forma. Opción A.

ALTER EGO: Malón sin aviso. Opción C.

ANSIA: No se ha visto bien. Opción C.

BIBLIOTECA: Un golpe muy indicado. Opción B.

ZIG MONEY: Esta potranca es buena. Peleará. Opción A.

ORFEO NEGRO: Trabaja bien y gusta. Opción A.

PANDION: Ganó y no figuró. Es idéntico. Opción B.

TARTARIN: Mejorará repentinamente. Opción B.

MARCHAMAR: Tuvo tropiezos el domingo. Opción A.

TUMBAITO: Parece que está venido a menos. Opción C.

PRIMERAS OPCIONES: COMPRESOR, BIG MONEY, ORFEO NEGRO.

ALTER EGO: MALON SIN AVISO. Opción C.

ANSIA: No se ha visto bien. Opción C.

BIBLIOTECA: Un golpe muy indicado. Opción B.

ZIG MONEY: Esta potranca es buena. Peleará. Opción A.

ORFEO NEGRO: Trabaja bien y gusta. Opción A.

PANDION: Ganó y no figuró. Es idéntico. Opción B.

TARTARIN: Mejorará repentinamente. Opción B.

MARCHAMAR: Tuvo tropiezos el domingo. Opción A.

TUMBAITO: Parece que está venido a menos. Opción C.

PRIMERAS OPCIONES: COMPRESOR, BIG MONEY, ORFEO NEGRO.

ALTER EGO: MALON SIN AVISO. Opción C.

ANSIA: No se ha visto bien. Opción C.

BIBLIOTECA: Un golpe muy indicado. Opción B.

ZIG MONEY: Esta potranca es buena. Peleará. Opción A.

ORFEO NEGRO: Trabaja bien y gusta. Opción A.

PANDION: Ganó y no figuró. Es idéntico. Opción B.

TARTARIN: Mejorará repentinamente. Opción B.

MARCHAMAR: Tuvo tropiezos el domingo. Opción A.

TUMBAITO: Parece que está venido a menos. Opción C.

PRIMERAS OPCIONES: COMPRESOR, BIG MONEY, ORFEO NEGRO.

ALTER EGO: MALON SIN AVISO. Opción C.

ANSIA: No se ha visto bien. Opción C.

BIBLIOTECA: Un golpe muy indicado. Opción B.

ZIG MONEY: Esta potranca es buena. Peleará. Opción A.

ORFEO NEGRO: Trabaja bien y gusta. Opción A.

PANDION: Ganó y no figuró. Es idéntico. Opción B.

TARTARIN: Mejorará repentinamente. Opción B.

MARCHAMAR: Tuvo tropiezos el domingo. Opción A.

TUMBAITO: Parece que está venido a menos. Opción C.

PRIMERAS OPCIONES: COMPRESOR, BIG MONEY, ORFEO NEGRO.

ALTER EGO: MALON SIN AVISO. Opción C.

ANSIA: No se ha visto bien. Opción C.

BIBLIOTECA: Un golpe muy indicado. Opción B.

ZIG MONEY: Esta potranca es buena. Peleará. Opción A.

ORFEO NEGRO: Trabaja bien y gusta. Opción A.

PANDION: Ganó y no figuró. Es idéntico. Opción B.

TARTARIN: Mejorará repentinamente. Opción B.

MARCHAMAR: Tuvo tropiezos el domingo. Opción A.

TUMBAITO: Parece que está venido a menos. Opción C.

PRIMERAS OPCIONES: COMPRESOR, BIG MONEY, ORFEO NEGRO.

ALTER EGO: MALON SIN AVISO. Opción C.

ANSIA: No se ha visto bien. Opción C.

BIBLIOTECA: Un golpe muy indicado. Opción B.

ZIG MONEY: Esta potranca es buena. Peleará. Opción A.

ORFEO NEGRO: Trabaja bien y gusta. Opción A.

PANDION: Ganó y no figuró. Es idéntico. Opción B.

TARTARIN: Mejorará repentinamente. Opción B.

MARCHAMAR: Tuvo tropiezos el domingo. Opción A.

TUMBAITO: Parece que está venido a menos. Opción C.

PRIMERAS OPCIONES: COMPRESOR, BIG MONEY, ORFEO NEGRO.

ALTER EGO: MALON SIN AVISO. Opción C.

ANSIA: No se ha visto bien. Opción C.

BIBLIOTECA: Un golpe muy indicado. Opción B.

ZIG MONEY: Esta potranca es buena. Peleará. Opción A.

ORFEO NEGRO: Trabaja bien y gusta. Opción A.

PANDION: Ganó y no figuró. Es idéntico. Opción B.

TARTARIN: Mejorará repentinamente. Opción B.

MARCHAMAR: Tuvo tropiezos el domingo. Opción A.

TUMBAITO: Parece que está venido a menos. Opción C.

PRIMERAS OPCIONES: COMPRESOR, BIG MONEY, ORFEO NEGRO.

ALTER EGO: MALON SIN AVISO. Opción C.

ANSIA: No se ha visto bien. Opción C.

BIBLIOTECA: Un golpe muy indicado. Opción B.

ZIG MONEY: Esta potranca es buena. Peleará. Opción A.

ORFEO NEGRO: Trabaja bien y gusta. Opción A.

PANDION: Ganó y no figuró. Es idéntico. Opción B.

TARTARIN: Mejorará repentinamente. Opción B.

MARCHAMAR: Tuvo tropiezos el domingo. Opción A.

TUMBAITO: Parece que está venido a menos. Opción C.

PRIMERAS OPCIONES: COMPRESOR, BIG MONEY, ORFEO NEGRO.

ALTER EGO: MALON SIN AVISO. Opción C.

ANSIA: No se ha visto bien. Opción C.

BIBLIOTECA: Un golpe muy indicado. Opción B.

ZIG MONEY: Esta potranca es buena. Peleará. Opción A.

ORFEO NEGRO: Trabaja bien y gusta. Opción A.

PANDION: Ganó y no figuró. Es idéntico. Opción B.

TARTARIN: Mejorará repentinamente. Opción B.

MARCHAMAR: Tuvo tropiezos el domingo. Opción A.

TUMBAITO: Parece que está venido a menos. Opción C.

PRIMERAS OPCIONES: COMPRESOR, BIG MONEY, ORFEO NEGRO.

ALTER EGO: MALON SIN AVISO. Opción C.

ANSIA: No se ha visto bien. Opción C.

BIBLIOTECA: Un golpe muy indicado. Opción B.

ZIG MONEY: Esta potranca es buena. Peleará. Opción A.

ORFEO NEGRO: Trabaja bien y gusta. Opción A.

PANDION: Ganó y no figuró. Es idéntico. Opción B.

TARTARIN: Mejorará repentinamente. Opción B.

MARCHAMAR: Tuvo tropiezos el domingo. Opción A.

TUMBAITO: Parece que está venido a menos. Opción C.

PRIMERAS OPCIONES: COMPRESOR, BIG MONEY, ORFEO NEGRO.

ALTER EGO: MALON SIN AVISO. Opción C.

ANSIA: No se ha visto bien. Opción C.

BIBLIOTECA: Un golpe muy indicado. Opción B.

ZIG MONEY: Esta potranca es buena. Peleará. Opción A.

ORFEO NEGRO: Trabaja bien y gusta. Opción A.

PANDION: Ganó y no figuró. Es idéntico. Opción B.

TARTARIN: Mejorará repentinamente. Opción B.

MARCHAMAR: Tuvo tropiezos el domingo. Opción A.

TUMBAITO: Parece que está venido a menos. Opción C.

SELECCION DE APRONTES PALMEOS

UNA SELECCION DE "LA NACION"

Estos son los mejores cotos para la reunión de hoy en el Hipódromo Chile:

- 1a. CONNIE: L. Muñoz, 800 metros en 31. MIGUOLA: J. Martínez, 800 metros en 30.
- 2a. ITALA: L. A. García, 200 metros en 12. SEDA: U. Gaste, 200 metros en 12.
- 3a. ABANDERADO: S. Vella, 500 metros en 31. TROTIL: Aprendiz, 500 metros en 31.
- 4a. SPARTANA: M. Aranda, 800 metros en 31. ESPARGELINA: L. A. García, 600 metros en 31.
- 5a. SPEEDY GAL: O. Jorquera, 1200 metros en 138. HINCAPIE: O. Jorquera, 600 metros en 38. GITANO: O. Farfán, 800 metros en 31.
- 6a. ESCALPELO: E. González, 600 metros en 31. DON ALFONSO: S. Meneses, 800 metros en 31.
- 7a. METAL ROJO: A. Salas, 500 metros en 31.25. AUDREY: S. Adacar, 800 metros en 61.
- 8a. JARAMAGO, R. Madariaga, 600 metros en 31. ITALO ROMANO, E. Sota, 800 metros en 40. JOSELITO, aprendiz, 800 metros en 31.
- 9a. SIEMPRE MACA, Llanes, S. Meneses, 800 metros en 48. AHORA SI, A. González, 800 metros en 31.
- 10a. BAREDEA, O. Jorquera, 600 metros en 37. MAGDALENA, J. Barrios, 800 metros en 31.
- 11a. BIBLIOTECA, L. A. García, 600 metros en 30.35. ORFEO NEGRO, O. Farfán, 600 metros en 38.
- 12a. ARC DE TRIOM, F. D. Cerdas, 400 metros en 24. VAMOS, aprendiz, 500 metros en 31.
- 13a. PARA TODOS, aprendiz, 1.000 metros en 1.4. AZULEJO, A. González, 600 metros en 37.
- 14a. IPACARAI, O. Meneses, 800 metros en 32. MONA ROJA, M. Alguaita, 200 metros en 12.

NUEVOS PROFESIONALES SELECCIONAN PARA ARICA

La Comisión que está seleccionando profesionales para enviar al nuevo Hipódromo de Arica entregó, en el día de ayer, nuevos nombres para que viajen a la ciudad nortina y se desempeñen como entrenadores o jinetes.

PREPARADORES
Eduardo Hormazabal Cepedez, ex jinete de primera categoría; Juan Magi Sáez, ex

preparador de primera categoría; Juan Carrasco Trullini, ex preparador; G. O. y F. A. Castro García, preparador; Augusto Breque Venegas, ex preparador; Víctor Manuel Ríos, ex preparador; y Juan García Almona, preparador.

JINETES
Radl Medel Sáez, Fernando Suárez Carrasco y Manuel Aranda Gómez, todos jinetes.

DIRECCION DE PAVIMENTACION MUNICIPALIDAD DE SANTIAGO

LLAMASE A

PROPUESTAS PUBLICAS

PARA LA ADQUISICION DE:

100.000 baldosas diagonales plomas.

Las propuestas se presentarán y abrirán el martes 23 de octubre de 1962, a las 16 horas, en el Salón Rojo de la Ilustre Municipalidad de Santiago, Plaza de Armas, 2.º piso.

Bases y antecedentes pueden adquirirse en la Oficina de Partes de la Dirección de Pavimentación de Santiago, Valentín Letelier N.º 13, 2.º piso, de 15.30 a 17.30 horas.

GERMAN CORTES MALDONADO
Tesorero Municipal de Santiago

SERVICIO SSS

Propuestas Públicas

LLAMASE A Propuestas Públicas para ejecutar reparaciones en Terraza 6.º piso, 1er. y 2.º subterráneos, en el edificio ubicado en calle Morandé N.º 107, Santiago.

Bases, especificaciones y antecedentes, se retirarán en Moneda N.º 1160, 2.º piso, de 14 a 18 horas.

Podrán optar a esta Propuesta, los Contratistas inscritos en el Servicio de Seguro Social, Corporación de la Vivienda y Colegio de Constructores Civiles.

LAS PROPUESTAS SE ABIRAN EL 23 DE OCTUBRE DE 1962, EN MONEDA 1160, 2.º PISO, A LAS 15 HRS.

EL DIRECTOR GENERAL

ANTES DE COMPRAR O REPARAR SUS

PERSIANAS VENECIANAS

Exijo que la HUINCHA (CINTA) sea con

ESLABONES TEJIDOS

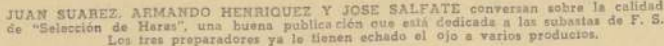
MAS DURACION COLORES FIRMES Y MEJOR CIERRE FABRICANTES

HUINCHATEX, Macul 2187 Tel. 452286 Stgo.

2-1-3-0	G. Saavedra	41	L. Ortiz	53	J. Ojeda	Z. Amil
3-1-3-0	J. Pacheco	5	S. Uvalde	55	A. Martínez	Hipólita
3-1-4-0	N. Bravo	6	Espiral	51	L. E. Vázquez	Epitencio
3-6-0-5	N. H. Obregón	7	Félix	48	A. Breque	Jaime
Reservado	J. Prias	8	Alonso	46	A. Padovani	Levina
6-0-0-5	J. Miranda	9	Medina	42	C. Alvarez B.	F. T. Céspedes
6-0-0-0	S. Ascóar	10	Talca	47	J. Romero	M. Coss
6-0-0-4	R. Durán	11	Placida	46	O. Silva	Pandillero
						Vie

EL DIRECTOR

EL INGENIERO DIRECTOR D
SERVICIOS ELECTRICOS Y DE GA



DIRECTOR DE
RICOS Y DE GAS

artículo N.º 178 del Co
digo del Trabajo.

VICEPRESIDENTE
DE ACCIDENTES DEL

DE ACCIDENTES DEL

ESTA TARDE, EN EL ESTADIO NACIONAL: LAS UNIVERSIDADES DE CHILE Y CATOLICA EN SU "CLASICO" 1962



ALVARO, como capitán del cuadro de la UC, echará el quilo en defensa de su triunfo. Los 2 puntos, el equipo "cruzado" tomará buena ventaja en la tabla del campeonato. En el gradado, Fouilloux encabeza a su escuadra, seguido de Olivares y Ramírez.

ALVAREZ O PORTILLO REEMPLAZARAN A SOTO

No 9 del equipo albo deberá estar en reposo durante varios días. Morenno podría ocupar la plaza de puntero derecho para el partido con la UC. No se descarta la posibilidad de que el equipo "cruzado" tome buena ventaja en la tabla del campeonato. Principio de desgarró afecta a Guevara, N.º 5, de Colo Colo. Actividades aniversario de Santiago Morning empezarán el martes 18.



El deporte chileno, más tal vez que el propio fútbol, vivirá esta tarde en el Estadio Nacional una nueva jornada llena de espectacularidad y brillo, ya que como ha ocurrido desde 1938, vuelven a encontrarse en el tradicional Clásico Universitario, los cuadros de Universidad de Chile y Universidad Católica, en la versión diurna de 1962.

Para referirse al espectáculo hay que dividirlo. En las gradas, las barras, y en el campo, el partido mismo, con toda la trascendencia e importancia que para ambos rivales tiene el resultado.

LAS BARRAS. En esta oportunidad el espectáculo que ofrecerá Universidad de Chile, será dirigido como el año anterior por Rodolfo Soto, a quien, en el aspecto musical, lo asesorará Ariel Arancibia. El tema central "Ritmo y Color", será esencialmente musical, en cuyo desarrollo se irán presentando al público, diversos cantos y bailes, algunos de reciente creación como es el caso del "Twist del Estudiante" y la "tonada de 'E' Estoy Tejiendo una Manta", ambas de letra de Soto y música de Arancibia.

Además figura en el libreto una versión muy particular del Descubrimiento de América, en el cual Cristóbal Colón realiza su hazaña en los actuales momentos de la historia.

Universidad Católica, por su parte, presentará un tema menos presuntuoso, más alegre, que engloba aspectos cómicos

En fútbol y barras dirimirán supremacías los conjuntos colegiales. "Ritmo y Color", tema central del espectáculo que ofrecerá la "U". "Unidad Universitaria", aspecto principal de la presentación de la UC. El festival comenzará a las 14 horas en punto.

El deporte chileno, más tal vez que el propio fútbol, vivirá esta tarde en el Estadio Nacional una nueva jornada llena de espectacularidad y brillo, ya que como ha ocurrido desde 1938, vuelven a encontrarse en el tradicional Clásico Universitario, los cuadros de Universidad de Chile y Universidad Católica, en la versión diurna de 1962.

Para referirse al espectáculo hay que dividirlo. En las gradas, las barras, y en el campo, el partido mismo, con toda la trascendencia e importancia que para ambos rivales tiene el resultado.

LAS BARRAS. En esta oportunidad el espectáculo que ofrecerá Universidad de Chile, será dirigido como el año anterior por Rodolfo Soto, a quien, en el aspecto musical, lo asesorará Ariel Arancibia. El tema central "Ritmo y Color", será esencialmente musical, en cuyo desarrollo se irán presentando al público, diversos cantos y bailes, algunos de reciente creación como es el caso del "Twist del Estudiante" y la "tonada de 'E' Estoy Tejiendo una Manta", ambas de letra de Soto y música de Arancibia.

Además figura en el libreto una versión muy particular del Descubrimiento de América, en el cual Cristóbal Colón realiza su hazaña en los actuales momentos de la historia.

Universidad Católica, por su parte, presentará un tema menos presuntuoso, más alegre, que engloba aspectos cómicos

En fútbol y barras dirimirán supremacías los conjuntos colegiales. "Ritmo y Color", tema central del espectáculo que ofrecerá la "U". "Unidad Universitaria", aspecto principal de la presentación de la UC. El festival comenzará a las 14 horas en punto.

El deporte chileno, más tal vez que el propio fútbol, vivirá esta tarde en el Estadio Nacional una nueva jornada llena de espectacularidad y brillo, ya que como ha ocurrido desde 1938, vuelven a encontrarse en el tradicional Clásico Universitario, los cuadros de Universidad de Chile y Universidad Católica, en la versión diurna de 1962.

Para referirse al espectáculo hay que dividirlo. En las gradas, las barras, y en el campo, el partido mismo, con toda la trascendencia e importancia que para ambos rivales tiene el resultado.

LAS BARRAS. En esta oportunidad el espectáculo que ofrecerá Universidad de Chile, será dirigido como el año anterior por Rodolfo Soto, a quien, en el aspecto musical, lo asesorará Ariel Arancibia. El tema central "Ritmo y Color", será esencialmente musical, en cuyo desarrollo se irán presentando al público, diversos cantos y bailes, algunos de reciente creación como es el caso del "Twist del Estudiante" y la "tonada de 'E' Estoy Tejiendo una Manta", ambas de letra de Soto y música de Arancibia.

Además figura en el libreto una versión muy particular del Descubrimiento de América, en el cual Cristóbal Colón realiza su hazaña en los actuales momentos de la historia.

Universidad Católica, por su parte, presentará un tema menos presuntuoso, más alegre, que engloba aspectos cómicos

En fútbol y barras dirimirán supremacías los conjuntos colegiales. "Ritmo y Color", tema central del espectáculo que ofrecerá la "U". "Unidad Universitaria", aspecto principal de la presentación de la UC. El festival comenzará a las 14 horas en punto.

El deporte chileno, más tal vez que el propio fútbol, vivirá esta tarde en el Estadio Nacional una nueva jornada llena de espectacularidad y brillo, ya que como ha ocurrido desde 1938, vuelven a encontrarse en el tradicional Clásico Universitario, los cuadros de Universidad de Chile y Universidad Católica, en la versión diurna de 1962.

Para referirse al espectáculo hay que dividirlo. En las gradas, las barras, y en el campo, el partido mismo, con toda la trascendencia e importancia que para ambos rivales tiene el resultado.

LAS BARRAS. En esta oportunidad el espectáculo que ofrecerá Universidad de Chile, será dirigido como el año anterior por Rodolfo Soto, a quien, en el aspecto musical, lo asesorará Ariel Arancibia. El tema central "Ritmo y Color", será esencialmente musical, en cuyo desarrollo se irán presentando al público, diversos cantos y bailes, algunos de reciente creación como es el caso del "Twist del Estudiante" y la "tonada de 'E' Estoy Tejiendo una Manta", ambas de letra de Soto y música de Arancibia.

Además figura en el libreto una versión muy particular del Descubrimiento de América, en el cual Cristóbal Colón realiza su hazaña en los actuales momentos de la historia.

Universidad Católica, por su parte, presentará un tema menos presuntuoso, más alegre, que engloba aspectos cómicos

En fútbol y barras dirimirán supremacías los conjuntos colegiales. "Ritmo y Color", tema central del espectáculo que ofrecerá la "U". "Unidad Universitaria", aspecto principal de la presentación de la UC. El festival comenzará a las 14 horas en punto.

El deporte chileno, más tal vez que el propio fútbol, vivirá esta tarde en el Estadio Nacional una nueva jornada llena de espectacularidad y brillo, ya que como ha ocurrido desde 1938, vuelven a encontrarse en el tradicional Clásico Universitario, los cuadros de Universidad de Chile y Universidad Católica, en la versión diurna de 1962.

Para referirse al espectáculo hay que dividirlo. En las gradas, las barras, y en el campo, el partido mismo, con toda la trascendencia e importancia que para ambos rivales tiene el resultado.

LAS BARRAS. En esta oportunidad el espectáculo que ofrecerá Universidad de Chile, será dirigido como el año anterior por Rodolfo Soto, a quien, en el aspecto musical, lo asesorará Ariel Arancibia. El tema central "Ritmo y Color", será esencialmente musical, en cuyo desarrollo se irán presentando al público, diversos cantos y bailes, algunos de reciente creación como es el caso del "Twist del Estudiante" y la "tonada de 'E' Estoy Tejiendo una Manta", ambas de letra de Soto y música de Arancibia.

Además figura en el libreto una versión muy particular del Descubrimiento de América, en el cual Cristóbal Colón realiza su hazaña en los actuales momentos de la historia.

Universidad Católica, por su parte, presentará un tema menos presuntuoso, más alegre, que engloba aspectos cómicos

En fútbol y barras dirimirán supremacías los conjuntos colegiales. "Ritmo y Color", tema central del espectáculo que ofrecerá la "U". "Unidad Universitaria", aspecto principal de la presentación de la UC. El festival comenzará a las 14 horas en punto.



ASI COMO SE TEMEN los "chanchos" de Fouilloux, así causa pavor a los arqueros el potente chut de Leonel Sánchez. Hoy lo demostrará ante Behrend.

Armental será el referee

El cotejo de los cuadros universitarios ha sido fijado para las 16.30 horas. Será controlado por el referee uruguayo Juan C. Armental, y los cuadros formarán así:

UNIVERSIDAD DE CHILE:		FACHICO		DONOSO		NEVARRO	
Eyzaguirre	Contreras	Donoso	Navarro	Donoso	Navarro	Donoso	Navarro
Munoz	Morán	Campos	Alvarez	Campos	Alvarez	Campos	Alvarez
Idáñez	Tobar	Soto	Fouilloux	Soto	Fouilloux	Soto	Fouilloux
	Rivera	Jorquera	Ramírez	Jorquera	Ramírez	Jorquera	Ramírez
	Valdés	Olivares		Olivares		Olivares	
	Behrend			Behrend		Behrend	

UNIVERSIDAD CATOLICA.

II JUEGOS IBEROAMERICANOS DE MADRID:

Miriam Yutronic y Pradelia Delgado, tercera y cuarta en final del disco

El equipo atlético femenino chileno está ahora colocado en tercer lugar, con 43 puntos. Brasil a la vanguardia en damas, con 64 puntos. La competencia de varones registra ventaja para Argentina con 91 puntos. En las series de clasificación, Miriam Yutronic había conseguido un nuevo récord iberoamericano.

En las series originales, que se celebraron ayer, quedaron descalificadas Venezuela, Perú y la República Dominicana, por no haberse presentado a tiempo. La repetición de la carrera se efectuó una hora después al respecto de los jefes del equipo femenino, y así como se restituyó al equipo argentino que ayer terminó en primer lugar en una de las semifinales.

Argentina señaló que la repetición de la serie podría resultar perjudicial para sus atletas, pero estos aceptaron competir como un tributo a España, según dijeron.

Por otra parte, Eduardo Alburquerque, ganó Medalla de Oro para Portugal, con un lanzamiento de 53.77 metros en la final del martillo. En segundo lugar quedó el español José María Moraga, que logró 52.24 metros. La Medalla de Bronce fue ganada, en el tercer puesto, por el cubano Enrique Saumell, con 54.11 metros.

La primera serie de la semifinal de doscientos metros planos

Final de 200 metros con obstáculos para hombres: 1.º Domingo Amadori, Argentina, 2.º E. 2.º Manuel de Oliveira, Portugal, 3.º E. 3.º E. 4.º E. 5.º E. 6.º E. 7.º E. 8.º E. 9.º E. 10.º E. 11.º E. 12.º E. 13.º E. 14.º E. 15.º E. 16.º E. 17.º E. 18.º E. 19.º E. 20.º E. 21.º E. 22.º E. 23.º E. 24.º E. 25.º E. 26.º E. 27.º E. 28.º E. 29.º E. 30.º E. 31.º E. 32.º E. 33.º E. 34.º E. 35.º E. 36.º E. 37.º E. 38.º E. 39.º E. 40.º E. 41.º E. 42.º E. 43.º E. 44.º E. 45.º E. 46.º E. 47.º E. 48.º E. 49.º E. 50.º E. 51.º E. 52.º E. 53.º E. 54.º E. 55.º E. 56.º E. 57.º E. 58.º E. 59.º E. 60.º E. 61.º E. 62.º E. 63.º E. 64.º E. 65.º E. 66.º E. 67.º E. 68.º E. 69.º E. 70.º E. 71.º E. 72.º E. 73.º E. 74.º E. 75.º E. 76.º E. 77.º E. 78.º E. 79.º E. 80.º E. 81.º E. 82.º E. 83.º E. 84.º E. 85.º E. 86.º E. 87.º E. 88.º E. 89.º E. 90.º E. 91.º E. 92.º E. 93.º E. 94.º E. 95.º E. 96.º E. 97.º E. 98.º E. 99.º E. 100.º E. 101.º E. 102.º E. 103.º E. 104.º E. 105.º E. 106.º E. 107.º E. 108.º E. 109.º E. 110.º E. 111.º E. 112.º E. 113.º E. 114.º E. 115.º E. 116.º E. 117.º E. 118.º E. 119.º E. 120.º E. 121.º E. 122.º E. 123.º E. 124.º E. 125.º E. 126.º E. 127.º E. 128.º E. 129.º E. 130.º E. 131.º E. 132.º E. 133.º E. 134.º E. 135.º E. 136.º E. 137.º E. 138.º E. 139.º E. 140.º E. 141.º E. 142.º E. 143.º E. 144.º E. 145.º E. 146.º E. 147.º E. 148.º E. 149.º E. 150.º E. 151.º E. 152.º E. 153.º E. 154.º E. 155.º E. 156.º E. 157.º E. 158.º E. 159.º E. 160.º E. 161.º E. 162.º E. 163.º E. 164.º E. 165.º E. 166.º E. 167.º E. 168.º E. 169.º E. 170.º E. 171.º E. 172.º E. 173.º E. 174.º E. 175.º E. 176.º E. 177.º E. 178.º E. 179.º E. 180.º E. 181.º E. 182.º E. 183.º E. 184.º E. 185.º E. 186.º E. 187.º E. 188.º E. 189.º E. 190.º E. 191.º E. 192.º E. 193.º E. 194.º E. 195.º E. 196.º E. 197.º E. 198.º E. 199.º E. 200.º E. 201.º E. 202.º E. 203.º E. 204.º E. 205.º E. 206.º E. 207.º E. 208.º E. 209.º E. 210.º E. 211.º E. 212.º E. 213.º E. 214.º E. 215.º E. 216.º E. 217.º E. 218.º E. 219.º E. 220.º E. 221.º E. 222.º E. 223.º E. 224.º E. 225.º E. 226.º E. 227.º E. 228.º E. 229.º E. 230.º E. 231.º E. 232.º E. 233.º E. 234.º E. 235.º E. 236.º E. 237.º E. 238.º E. 239.º E. 240.º E. 241.º E. 242.º E. 243.º E. 244.º E. 245.º E. 246.º E. 247.º E. 248.º E. 249.º E. 250.º E. 251.º E. 252.º E. 253.º E. 254.º E. 255.º E. 256.º E. 257.º E. 258.º E. 259.º E. 260.º E. 261.º E. 262.º E. 263.º E. 264.º E. 265.º E. 266.º E. 267.º E. 268.º E. 269.º E. 270.º E. 271.º E. 272.º E. 273.º E. 274.º E. 275.º E. 276.º E. 277.º E. 278.º E. 279.º E. 280.º E. 281.º E. 282.º E. 283.º E. 284.º E. 285.º E. 286.º E. 287.º E. 288.º E. 289.º E. 290.º E. 291.º E. 292.º E. 293.º E. 294.º E. 295.º E. 296.º E. 297.º E. 298.º E. 299.º E. 300.º E. 301.º E. 302.º E. 303.º E. 304.º E. 305.º E. 306.º E. 307.º E. 308.º E. 309.º E. 310.º E. 311.º E. 312.º E. 313.º E. 314.º E. 315.º E. 316.º E. 317.º E. 318.º E. 319.º E. 320.º E. 321.º E. 322.º E. 323.º E. 324.º E. 325.º E. 326.º E. 327.º E. 328.º E. 329.º E. 330.º E. 331.º E. 332.º E. 333.º E. 334.º E. 335.º E. 336.º E. 337.º E. 338.º E. 339.º E. 340.º E. 341.º E. 342.º E. 343.º E. 344.º E. 345.º E. 346.º E. 347.º E. 348.º E. 349.º E. 350.º E. 351.º E. 352.º E. 353.º E. 354.º E. 355.º E. 356.º E. 357.º E. 358.º E. 359.º E. 360.º E. 361.º E. 362.º E. 363.º E. 364.º E. 365.º E. 366.º E. 367.º E. 368.º E. 369.º E. 370.º E. 371.º E. 372.º E. 373.º E. 374.º E. 375.º E. 376.º E. 377.º E. 378.º E. 379.º E. 380.º E. 381.º E. 382.º E. 383.º E. 384.º E. 385.º E. 386.º E. 387.º E. 388.º E. 389.º E. 390.º E. 391.º E. 392.º E. 393.º E. 394.º E. 395.º E. 396.º E. 397.º E. 398.º E. 399.º E. 400.º E. 401.º E. 402.º E. 403.º E. 404.º E. 405.º E. 406.º E. 407.º E. 408.º E. 409.º E. 410.º E. 411.º E. 412.º E. 413.º E. 414.º E. 415.º E. 416.º E. 417.º E. 418.º E. 419.º E. 420.º E. 421.º E. 422.º E. 423.º E. 424.º E. 425.º E. 426.º E. 427.º E. 428.º E. 429.º E. 430.º E. 431.º E. 432.º E. 433.º E. 434.º E. 435.º E. 436.º E. 437.º E. 438.º E. 439.º E. 440.º E. 441.º E. 442.º E. 443.º E. 444.º E. 445.º E. 446.º E. 447.º E. 448.º E. 449.º E. 450.º E. 451.º E. 452.º E. 453.º E. 454.º E. 455.º E. 456.º E. 457.º E. 458.º E. 459.º E. 460.º E. 461.º E. 462.º E. 463.º E. 464.º E. 465.º E. 466.º E. 467.º E. 468.º E. 469.º E. 470.º E. 471.º E. 472.º E. 473.º E. 474.º E. 475.º E. 476.º E. 477.º E. 478.º E. 479.º E. 480.º E. 481.º E. 482.º E. 483.º E. 484.º E. 485.º E. 486.º E. 487.º E. 488.º E. 489.º E. 490.º E. 491.º E. 492.º E. 493.º E. 494.º E. 495.º E. 496.º E. 497.º E. 498.º E. 499.º E. 500.º E. 501.º E. 502.º E. 503.º E. 504.º E. 505.º E. 506.º E. 507.º E. 508.º E. 509.º E. 510.º E. 511.º E. 512.º E. 513.º E. 514.º E. 515.º E. 516.º E. 517.º E. 518.º E. 519.º E. 520.º E. 521.º E. 522.º E. 523.º E. 524.º E. 525.º E. 526.º E. 527.º E. 528.º E. 529.º E. 530.º E. 531.º E. 532.º E. 533.º E. 534.º E. 535.º E. 536.º E. 537.º E. 538.º E. 539.º E. 540.º E. 541.º E. 542.º E. 543.º E. 544.º E. 545.º E. 546.º E. 547.º E. 548.º E. 549.º E. 550.º E. 551.º E. 552.º E. 553.º E. 554.º E. 555.º E. 556.º E. 557.º E. 558.º E. 559.º E. 560.º E. 561.º E. 562.º E. 563.º E. 564.º E. 565.º E. 566.º E. 567.º E. 568.º E. 569.º E. 570.º E. 571.º E. 572.º E. 573.º E. 574.º E. 575.º E. 576.º E. 577.º E. 578.º E. 579.º E. 580.º E. 581.º E. 582.º E. 583.º E. 584.º E. 585.º E. 586.º E. 587.º E. 588.º E. 589.º E. 590.º E. 591.º E. 592.º E. 593.º E. 594.º E. 595.º E. 596.º E. 597.º E. 598.º E. 599.º E. 600.º E. 601.º E. 602.º E. 603.º E. 604.º E. 605.º E. 606.º E. 607.º E. 608.º E. 609.º E. 610.º E. 611.º E. 612.º E. 613.º E. 614.º E. 615.º E. 616.º E. 617.º E. 618.º E. 619.º E. 620.º E. 621.º E. 622.º E. 623.º E. 624.º E. 625.º E. 626.º E. 627.º E. 628.º E. 629.º E. 630.º E. 631.º E. 632.º E. 633.º E. 634.º E. 635.º E. 636.º E. 637.º E. 638.º E. 639.º E. 640.º E. 641.º E. 642.º E. 643.º E. 644.º E. 645.º E. 646.º E. 647.º E. 648.º E. 649.º E. 650.º E. 651.º E. 652.º E. 653.º E. 654.º E. 655.º E. 656.º E. 657.º E. 658.º E. 659.º E. 660.º E. 661.º E. 662.º E. 663.º E. 664.º E. 665.º E. 666.º E. 667.º E. 668.º E. 669.º E. 670.º E. 671.º E. 672.º E. 673.º E. 674.º E. 675.º E. 676.º E. 677.º E. 678.º E. 679.º E. 680.º E. 681.º E. 682.º E. 683.º E. 684.º E. 685.º E. 686.º E. 687.º E. 688.º E. 689.º E. 690.º E. 691.º E. 692.º E. 693.º E. 694.º E. 695.º E. 696.º E. 697.º E. 698.º E. 699.º E. 700.º E. 701.º E. 702.º E. 703.º E. 704.º E. 705.º E. 706.º E. 707.º E. 708.º E. 709.º E. 710.º E. 711.º E. 712.º E. 713.º E. 714.º E. 715.º E. 716.º E. 717.º E. 718.º E. 719.º E. 720.º E. 721.º E. 722.º E. 723.º E. 724.º E. 725.º E. 726.º E. 727.º E. 728.º E. 729.º E. 730.º E. 731.º E. 732.º E. 733.º E. 734.º E. 735.º E. 736.º E. 737.º E. 738.º E. 739.º E. 740.º E. 741.º E. 742.º E. 743.º E. 744.º E. 745.º E. 746.º E. 747.º E. 748.º E. 749.º E. 750.º E. 751.º E. 752.º E. 753.º E. 754.º E. 755.º E. 756.º E. 757.º E. 758.º E. 759.º E. 760.º E. 761.º E. 762.º E. 763.º E. 764.º E. 765.º E. 766.º E. 767.º E. 768.º E. 769.º E. 770.º E. 771.º E. 772.º E. 773.º E. 774.º E. 775.º E. 776.º E. 777.º E. 778.º E. 779.º E. 780.º E. 781.º E. 782.º E. 783.º E. 784.º E. 785.º E. 786.º E. 787.º E. 788.º E. 789.º E. 790.º E. 791.º E. 792.º E. 793.º E. 794.º E. 795.º E. 796.º E. 797.º E. 798.º E. 799.º E. 800.º E. 801.º E. 802.º E. 803.º E. 804.º E. 805.º E. 806.º E. 807.º E. 808.º E. 809.º E. 810.º E. 811.º E. 812.º E. 813.º E. 814.º E. 815.º E. 816.º E. 817.º E. 818.º E. 819.º E. 820.º E. 821.º E. 822.º E. 823.º E. 824.º E. 825.º E. 826.º E. 827.º E. 828.º E. 829.º E. 830.º E. 831.º E. 832.º E. 833.º E. 834.º E. 835.º E. 836.º E. 837.º E. 838.º E. 839.º E. 840.º E. 841.º E. 842.º E. 843.º E. 844.º E. 845.º E. 846.º E. 847.º E. 848.º E. 849.º E. 850.º E. 851.º E. 852.º E. 853.º E. 854.º E. 855.º E. 856.º E. 857.º E. 858.º E. 859.º E. 860.º E. 861.º E. 862.º E. 863.º E. 864.º E. 865.º E. 866.º E. 867.º E. 868.º E. 869.º E. 870.º E. 871.º E. 872.º E. 873.º E. 874.º E. 875.º E. 876.º E. 877.º E. 878.º E. 879.º E. 880.º E. 881.º E. 882.º E. 883.º E. 884.º E. 885.º E. 886.º E. 887.º E. 888.º E. 889.º E. 890.º E. 891.º E. 892.º E. 893.º E. 894.º E. 895.º E. 896.º E. 897.º E. 898.º E. 899.º E. 900.º E. 901.º E. 902.º E. 903.º E. 904.º E. 905.º E. 906.º E. 907.º E. 908.º E. 909.º E. 910.º E. 911.º E. 912.º E. 913.º E. 914.º E. 915.º E. 916.º E. 917.º E. 918.º E. 919.º E. 920.º E. 921.º E. 922.º E. 923.º E. 924.º E. 925.º E. 926.º E. 927.º E. 928.º E. 929.º E. 930.º E. 931.º E. 932.º E. 933.º E. 934.º E. 935.º E. 936.º E. 937.º E. 938.º E. 939.º E. 940.º E. 941.º E. 942.º E. 943.º E. 944.º E. 945.º E. 946.º E. 947.º E. 948.º E. 949.º E. 950.º E. 951.º E. 952.º E. 953.º E. 954.º E. 955.º E. 956.º E. 957.º E. 958.º E. 959.º E. 960.º E. 961.º E. 962.º E. 963.º E. 964.º E. 965.º E. 966.º E. 9

SANTOS BATIO 5-2 A BENFICA

El cuadro paulista se clasificó campeón del mundo. Pelé (2), Pepe (2), y Coutinho, autores de los tantos del ganador, y Santana y Simoes, del perdedor. Reorganizarán el fútbol uruguayo. Irlanda del Norte le hizo 2-0 a Polonia. Sao Paulo ganó a América, 2-0. Nápoli, de Italia, se impuso a Bangor, de Gales, por 2 a 1. Gento se iría a un club italiano.

LISBOA, 11. (UPI). En el estadio de fútbol de América del Sur, Santos, de Brasil, y de Europa, Benfica, de Portugal, venciendo al campeón sudamericano por 5 goles contra 2.



El partido se inició a las 19.30, a las órdenes del árbitro francés Schwaiblmair, asistido por los jueces de línea Bonifacio y Sauer, también franceses. Los cuadros formaron así:

BENFICA: Costa, Pereira, Jacinto, Raul, Cruz, José, Augusto, Santana, Eusebio, Coluna y Gomes.

SANTOS: Gilmar, Oliva, Mauro, Dalmir, Elia, Calvet, Doral, Lima, Coutinho, Pelé y Pepe.

El estadio, que tiene capacidad para 71.000 personas, estaba colmado de público.

A los 17 minutos, en uno de los primeros avances de la visita, Santos abrió el marcador.

El puntero Pepe despidió oportuno centro y Pelé lo aprovechó al instante para enviar la pelota al fondo de la red.

Benfica retomó la iniciativa y dos minutos después, Santana, desde 40 metros, despidió potente shot, pero la pelota rebo-

tó en el traviesa.

A los 26 minutos, el puntero portugués Santana centró a Pelé, pero el tanto fue anulado por haber estado el jugador en posición ofensiva.

Dos minutos más tarde, el mismo Pelé remató con gran precisión en un entrecruce y marcó, el segundo gol para Santos.

A los 40 minutos, el puntero de Europa Doral despidió un tiro que se cantaba como gol, pero el arquero portugués consiguió atrapar la pelota.

Un minuto después, Pelé, el astro santista, volvió a tres jug-

adores de Benfica, pero remató despedido y el guardavalla local consiguió detener.

Tras el descanso reglamentario, las acciones se reanudaron con intensidad, y a los 3 minutos Santos marcó su tercer gol.

El puntero de Europa Doral envió un buen centro y el piloto Coutinho no tuvo dificultad en enviar la pelota al fondo de la red.

A los 18 minutos, se fue perdiendo al arquero de Benfica impedir el cuarto gol santista. Fue nuevamente Pelé, que tres veces a la defensa, dejó sin chance al guardavalla.

El 3.º gol y último de Santos, fue marcado por Pepe a los 32 minutos. Los jugadores llegaron para Benfica a los 41 minutos por intermedio de Santana, y a los 44 por Simoes.

MONTVIDEO, 11. (UPI). La Junta Directiva de la Asociación Uruguaya de Fútbol, luego de un acuerdo exhaustivo del problema de la reorganización del deporte, aprobó un proyecto por el cual encargaría el establecimiento del Fútbol de la Unión de ayudar a las finanzas del deporte.

La Junta Directiva encargará ahora la oficialización de dicho juego y, para ello, ha solicitado una reunión con las autoridades de la Comisión Nacional de Educación Física y del Ministerio de Salud Pública. Los beneficios, contenidos del Fútbol de la Unión, se repartirán a partes iguales entre las tres instituciones para la realización de diversas obras.

CHOROW, POLONIA, 11. (UPI). Irlanda del Norte venció a Polonia, por dos goles a cero en un partido de fútbol disputado en la capital de Polonia, en el estadio de Polonia.

Los jugadores de Polonia, los vencedores marcaron un gol en cada período.

COLOMBIA, 11. (UPI). El equipo de fútbol de Sao Paulo, se impuso a los de Colombia por dos goles a uno en el estadio de Colombia.

A los 30 segundos de haber iniciado las acciones el paulista Gonzalo marcó el primer gol para su equipo, para pasar a los minutos Serrano, del América, señaló el tanto del empate y nuevamente Gonzalo, a los 27 minutos, colocó un tanto paulista.

El segundo tiempo de acciones se desarrolló sin goles. Adicional al encuentro 6.740 espectadores, y se recaudaron 36.738 pesos.

El equipo brasileño jugará hoy en Bogotá, contra los Millonarios.

LONDRES, 11. (UPI). Nápoli, de Italia, superó al combinado de Bangor, Gales, esta noche y se impuso por dos goles contra uno en el estadio de Bangor.

La segunda rueda del torneo europeo de fútbol de ganadores de copa, Nápoli, en una victoria de uno a cero al finalizar el primer tiempo.

Bangor había ganado en su cancha el primer partido, por dos a cero; Nápoli ganó la revancha tres a uno en Nápoles. El de hoy, en cancha neutral, fue el decisivo.

MADRID, 11. (UPI). Una emisora de radio madrileña, anunció en su sección deportiva que Francisco Gento, el jugador más joven del Real Madrid, ha sido traspasado a la Real Sociedad.

La noticia, que se divulgó con tal lujo de detalles y datos que nadie dudó de su veracidad con la consiguiente constatación por parte de los apasionados seguidores de este actual Real Madrid, que el jugador Gento, en la actualidad, se encuentra en la Real Sociedad, en forma rotunda, tras afirmaciones.

Ante los rumores de que Gento, de 21 años, sería traspasado a la Real Sociedad, se ha informado que el jugador, en forma rotunda, tras afirmaciones.

Los componentes de los equipos de fútbol del Club de Deportes "Walter Müller", viajarán hoy a la localidad de La Ligua para enfrentarse con los representantes del Club Deportivo "Flecha", de esa ciudad.

"Walter Müller",

viaja a La Ligua

Los componentes de los equipos de fútbol del Club de Deportes "Walter Müller", viajarán hoy a la localidad de La Ligua para enfrentarse con los representantes del Club Deportivo "Flecha", de esa ciudad.

EL SECRETARIO

NOTICARIO DEL CLUB BRITANIA

Gran labor está desarrollando el Club Britania con sus infantiles; sus últimos triunfos los obtuvo ante el Dante Copp, con los siguientes resultados: Tercera Infantil empató a 0 gol, Segunda Infantil a 2 goles, ganando en Primera Infantil, 2 x 1, adjudicándose un trofeo.

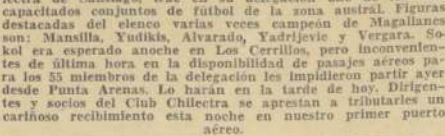
Britania, subcampeón del Campeonato Municipal de los Barrios, sector Quinta Normal, jugará su primer partido por los octavos finales ante el Flamingo de San Miguel, en la cancha que ellos poseen, el domingo 14 de octubre, a las 14.30 horas.

Saldrán, desde la secretaría del Britania, micros especiales para trasladar a la numerosa barra que irá a alentar a los bravos muchachos de la casaca azul y cielo.

HOGAR DE CRISTO: Hogar de niños desamparados. Contribuya con esta gran obra.



SOKOL YUGOSLAVO, de Punta Arenas, que viene a competir en olimpiada amistosa en sala deportiva con el Chile de Santiago, trae en su delegación uno de los más capacitados conjuntos de fútbol de la zona austral. Figuras destacadas del elenco varían veces, campeón de Magallanes son: Mansilla, Yudika, Alvarado, Yadrjevic y Vergara. Sokol era esperado anoche en Los Cerrillos, pero inconvenientes de última hora en la disponibilidad de pasajes aéreos para los 55 miembros de la delegación les impidieron partir ayer desde Punta Arenas. Lo harán en la tarde de hoy. Dirigentes y socios del Club Chilceña se apresan a tributarles un cariñoso recibimiento esta noche en nuestro primer puerto aéreo.



EL EQUIPO DE RANCAGUA al XXXVI Campeonato Nacional de Ciclismo, que se inicia hoy en la capital de O'Higgins, da una vuelta olímpica al Estadio Braden para recibir el aplauso de sus parroquiales. Rancaguinos, penquistas y viñamarinos serán temibles adversarios para Santiago en dicha justa.

Comienza hoy en Rancagua el Torneo Nacional de Ciclismo

Persecución Individual, 8.000 metros para Novicios y Australiana, pruebas del primer día.

Con el desfile general de todos los equipos participantes y las Series de Persecución Individual sobre 4.000 metros hasta los cuartos finales se dará comienzo hoy en el Velódromo Municipal de Rancagua al XXXVI Campeonato Nacional de Ciclismo correspondiente a este año.

Este torneo, organizado por la Asociación Ciclista de Rancagua, contará con la participación de 19 delegaciones de norte a sur del país.

PRIMER DIA. Previamente a la realización del certamen deportivo, en la mañana de hoy, se llevará a efecto, frente al Monumento a O'Higgins, en la Plaza de Armas de Rancagua, un acto patriótico en memoria y homenaje al ilustre Prócer y Padre de la Patria, en el que participarán todas las representaciones concurrentes al certamen.

Por la tarde, a partir de las 15.00 horas, el programa del primer día de Campeonato consulta el cumplimiento de las siguientes pruebas:

1) Serie de Persecución Individual sobre 4.000 metros, hasta los cuartos de final.

2) 8.000 metros con cuatro vueltas para corredores de 4ª. Categoría, por el título de Mejor Corredor de Chile.

3) Final de Persecución Individual con clasificación de los cuatro mejores tiempos.

4) Australiana.

CAMPEONES. Ostentando en la actualidad los títulos nacionales en las pruebas a realizarse hoy, los siguientes elementos:

Persecución Individual: Campeón, Isidoro Macaya, de Santiago, vice Jaime Zenteno, de Parí, tercer campeón, Leonidas Carrval, de Santiago y cuarto, Julio Cabrera, de Concepción.

Novicios: Campeón, Juan Ponce, de Talca; vice, Leonidas Hornos, de Rancagua; tercero, Carlos Rozas, de Santiago y cuarto campeón, Carlos Toro, de Temuco.

Australiana: Campeón, Augusto Silva, de Santiago, vice Juan Moyá, de Viña del Mar; tercer campeón, Orlando Guzmán, de Santiago y cuarto, Carlos Müller, de Valdivia.

El torneo prosiguirá mañana sábado con los 1.000 metros contra el reloj, los 12.000 metros para 4ª. Categoría, Mejor Corredor de Chile, las Series de Velocidad Pura y la Persecución Olímpica.

Viene a Santiago y tuvo una experiencia terrible. Con Chilrinos y Donoso, el camino se le hacía cuesta arriba, muy difícil, y Pacheco traía en sus maletas de provinciano la fe y la secreta esperanza de triunfar. ¿Por qué no? Era ídolo en Coquimbo, jugaba bien. Todos al despedirlo por las calles de Coquimbo lo hacían como quien despidiera a un triunfador que cambia de residencia.

Pero el tráfico de Santiago, su nerviosismo, la actividad deportiva intensa que se vive en nuestra capital, puso la nota ingrata. Lo llevó a la realidad. No bastaba ser crack en Coquimbo para triunfar en nuestro medio, había que aprender mucho más. Y el momento coquimbano regresó a su club, el San Lorenzo, con claridad en su mente. La venida a Santiago le había despejado la incógnita.

"No volví amargado ni mucho menos, señala Pacheco. Me llevaba una gran enseñanza. Triunfar en el fútbol no es un juego de niños, como se decía no era llegar y lograrlo."

Viajan a México los pentatletas chilenos

Por Aerolíneas Peruanas, APSA, hoy, a las 18 horas, partirá a México el equipo que representará a Chile en el Campeonato Mundial de Pentatlón Moderno, a efectuarse en la capital azteca, durante los días 20 al 25 de octubre en curso.

La delegación va a cargo del mayor Rito Flórez y la integran los siguientes pentatletas: capitán Luis Gallo, subteniente Aquiles Gloska y cabo Saul Suazo.

En el Mundial de Pentatlón Moderno de México participarán más de 80 seleccionados nacionales de Rusia, actual campeón mundial; Alemania, Inglaterra, Hungría, Finlandia, Francia, Italia, Suecia, Checoslovaquia, Japón, Argentina, Canadá, Brasil, actual campeón sudamericano; Chile, Perú, Colombia, Venezuela, Uruguay y México.

Automovilistas

Reparaciones de CUENTA KILOMETROS de AUTOS y CAMIONES de todas marcas. INSTALACIONES — REPARACIONES Y REPUESTOS de TAXIMETROS de cualquier tipo.

TRABAJOS GARANTIDOS. 15 años de experiencia al servicio de sus instrumentos.

RENE GAJARDO R.

CASTRO 40 — SANTIAGO

TELEVISION

CANAL 13 U.C.

PROGRAMA ESPECIAL PARA HOY VIERNES 12 DE OCTUBRE

15.30 horas: Telecine.

21.30 horas: Información especial del Clásico Universitario Diurno 1962, con entrevistas, material gráfico y comentarios, por Hernán Solís.

LE ATAJO UN GOLEADOR A LA ADVERSIDAD

El arquero de la "U" hace ocho años que defiende el pórtico universitario y ha respondido con calidad y temple, el mismo que le sirvió para superar el primer fracaso que tuvo en el fútbol rentado cuando actuó por Audax.

Es común en el fútbol chileno encontrarse de repente con nombres que por ellas o semanas ocupando su lugar en la cancha como disciplinados soldados dejan de producir interés y curiosidad. Pasan a ser un integrante más de la gran familia del fútbol. Se los trata como amigos y con un poquito de desidia. Un caso que sirve de ejemplo para afirmar esta impresión es el de RENE PACHECO CORTES, arquero de Universidad de Chile desde 1955.

Ser arquero de Universidad de Chile significa tomar un bastón de cambio de mucha responsabilidad e importancia. A través de su historia, la "U" ha tenido muy pocos arqueros. La razón principal es que todos han sido muy buenos. El "Pulpo" Simán, gran señor de los tres palos; el futbolista doctor Mario Ibañez, dos arqueros, que durante 20 años fueron los dueños de ese puesto, que es el que produce más inquietud en el hincha. Y desde 1956, René Pacheco. El espiado arquero chileno, que viene jugando en el cuadro azul 6 torneos consecutivos. Con regularidad, seriedad y eficacia, ha sabido mantener la tradición de buenos arqueros, que siempre tuvo la "U".

El caso de Pacheco es digno de destacarse, y puede servir de ejemplo para muchos jugadores frustrados, que quedaron en el camino.

Tuvo la suerte de jugar con el por la selección de Coquimbo, en un match contra el equipo revelación de Audax Italiano, allá por el año 1951. Esa tarde lo está todo. Voleó de palo a palo, fue un espectáculo. Pakozdy lo vio, y de inmediato lo habló, para que se viniera a Santiago. En esos tiempos los hinchos tenían a Chirinos como titular, y a José Donoso como reserva. Ese partido fue un encuentro más para Pacheco. Siempre había jugado bien. La Serenidad, en varias ocasiones lo había pedido prestado, para actuar en los Torneos Nacionales, y estuvo en los tres palos cuando ese equipo fue Campeón Nacional tres veces, el año 49, el 51 y el 53.

Vino a Santiago y tuvo una experiencia terrible. Con Chilrinos y Donoso, el camino se le hacía cuesta arriba, muy difícil, y Pacheco traía en sus maletas de provinciano la fe y la secreta esperanza de triunfar. ¿Por qué no? Era ídolo en Coquimbo, jugaba bien. Todos al despedirlo por las calles de Coquimbo lo hacían como quien despidiera a un triunfador que cambia de residencia.

Pero el tráfico de Santiago, su nerviosismo, la actividad deportiva intensa que se vive en nuestra capital, puso la nota ingrata. Lo llevó a la realidad. No bastaba ser crack en Coquimbo para triunfar en nuestro medio, había que aprender mucho más. Y el momento coquimbano regresó a su club, el San Lorenzo, con claridad en su mente. La venida a Santiago le había despejado la incógnita.

"No volví amargado ni mucho menos, señala Pacheco. Me llevaba una gran enseñanza. Triunfar en el fútbol no es un juego de niños, como se decía no era llegar y lograrlo."

Es cierto, Pacheco esos años fue una figura de excepción en nuestro medio. Fue catalogado el mejor arquero del país, la mejor ubicación, la seguridad de manos, su elasticidad en el arco sobrejugando a los parroquiales del team azul. Era un digno sucesor de esa dinastía de buenos arqueros universitarios.

—¿Cómo ves, René la campaña de la "U" este año?

—Te diré con franqueza que es un mal año para nosotros, pese a que tengo normalidad que me gusta mucho. Desde atrás puedo apreciar algunas fallas que antes nunca tuvimos. Incluye el exceso de fútbol que tienen los jugadores que fueron seleccionados y que todavía no logran su nivel normal. Vamos mejorando, pero muy lentamente; pero hay mejoría con relación a los primeros encuentros que fueron muy malos. Empatamos con Colo Colo y después los albos no han per-



SERIO Y RESPONSABLE. — Fuera de la cancha, Pacheco, es un correcto funcionario del Banco de Chile. Hombre tranquilo, reposado, que ha sabido afrontar la adversidad en una de nuestras máquinas personales.

Los títulos que traía, no tenían mayor importancia. Ser campeón y jugar con el mismo fervor. Había logrado durante los meses de permanencia en Santiago, gestionar un empleo en el Banco de Chile, en la Agencia de Coquimbo y lo consiguió. El año 52, 53 y 54 estuvo en la ciudad. Ese año el 54, el fútbol chileno iba a ir a los Juegos Panamericanos que se realizaron en México. Se consideró a La Serenidad como Campeón Nacional, a O'Higgins, como Campeón de Asunción y a Naval, equipo fuerte del sur. Cuando nos fué a jugar a Rancagua, el viaje del fútbol a México se suspendió. Mario Ibañez había anunciado su retiro del fútbol para viajar a Estados Unidos y me habló con Juan Pinto Durán (C.E.P.D.) para que me viniera a la "U".

Días antes había recibido ofertas de Everton y Wanderers, pero me decidí por la camiseta azul y creo que hice una espléndida elección. He tenido los halagos más grandes. Fui campeón en el año 1956 y dos años antes, el 57, vicecampeón, que más podía esperar. Han sido mis mejores temporadas."

Con cuatro años de experiencia, Pacheco, en el año 56, fue campeón de la "U". En el año 57, fue vicecampeón. La reunión en 1956, a las 9.30 horas y a las 10.30 horas, en la cancha de fútbol, representando a Chile, los preside el señor Ríos, cuyo nombre es don Juan Ferrás, el club "El Cometa" de Chile y la "U".

Como "Campeón" de la "U" este año, Pacheco, en el año 56, fue campeón de la "U". En el año 57, fue vicecampeón. La reunión en 1956, a las 9.30 horas y a las 10.30 horas, en la cancha de fútbol, representando a Chile, los preside el señor Ríos, cuyo nombre es don Juan Ferrás, el club "El Cometa" de Chile y la "U".

Como "Campeón" de la "U" este año, Pacheco, en el año 56, fue campeón de la "U". En el año 57, fue vicecampeón. La reunión en 1956, a las 9.30 horas y a las 10.30 horas, en la cancha de fútbol, representando a Chile, los preside el señor Ríos, cuyo nombre es don Juan Ferrás, el club "El Cometa" de Chile y la "U".

Como "Campeón" de la "U" este año, Pacheco, en el año 56, fue campeón de la "U". En el año 57, fue vicecampeón. La reunión en 1956, a las 9.30 horas y a las 10.30 horas, en la cancha de fútbol, representando a Chile, los preside el señor Ríos, cuyo nombre es don Juan Ferrás, el club "El Cometa" de Chile y la "U".

Como "Campeón" de la "U" este año, Pacheco, en el año 56, fue campeón de la "U". En el año 57, fue vicecampeón. La reunión en 1956, a las 9.30 horas y a las 10.30 horas, en la cancha de fútbol, representando a Chile, los preside el señor Ríos, cuyo nombre es don Juan Ferrás, el club "El Cometa" de Chile y la "U".

Como "Campeón" de la "U" este año, Pacheco, en el año 56, fue campeón de la "U". En el año 57, fue vicecampeón. La reunión en 1956, a las 9.30 horas y a las 10.30 horas, en la cancha de fútbol, representando a Chile, los preside el señor Ríos, cuyo nombre es don Juan Ferrás, el club "El Cometa" de Chile y la "U".

Como "Campeón" de la "U" este año, Pacheco, en el año 56, fue campeón de la "U". En el año 57, fue vicecampeón. La reunión en 1956, a las 9.30 horas y a las 10.30 horas, en la cancha de fútbol, representando a Chile, los preside el señor Ríos, cuyo nombre es don Juan Ferrás, el club "El Cometa" de Chile y la "U".

Como "Campeón" de la "U" este año, Pacheco, en el año 56, fue campeón de la "U". En el año 57, fue vicecampeón. La reunión en 1956, a las 9.30 horas y a las 10.30 horas, en la cancha de fútbol, representando a Chile, los preside el señor Ríos, cuyo nombre es don Juan Ferrás, el club "El Cometa" de Chile y la "U".

Como "Campeón" de la "U" este año, Pacheco, en el año 56, fue campeón de la "U". En el año 57, fue vicecampeón. La reunión en 1956, a las 9.30 horas y a las 10.30 horas, en la cancha de fútbol, representando a Chile, los preside el señor Ríos, cuyo nombre es don Juan Ferrás, el club "El Cometa" de Chile y la "U".

Como "Campeón" de la "U" este año, Pacheco, en el año 56, fue campeón de la "U". En el año 57, fue vicecampeón. La reunión en 1956, a las 9.30 horas y a las 10.30 horas, en la cancha de fútbol, representando a Chile, los preside el señor Ríos, cuyo nombre es don Juan Ferrás, el club "El Cometa" de Chile y la "U".

Como "Campeón" de la "U" este año, Pacheco, en el año 56, fue campeón de la "U". En el año 57, fue vicecampeón. La reunión en 1956, a las 9.30 horas y a las 10.30 horas, en la cancha de fútbol, representando a Chile, los preside el señor Ríos, cuyo nombre es don Juan Ferrás, el club "El Cometa" de Chile y la "U".

Como "Campeón" de la "U" este año, Pacheco, en el año 56, fue campeón de la "U". En el año 57, fue vicecampeón. La reunión en 1956, a las 9.30 horas y a las 10.30 horas, en la cancha de fútbol, representando a Chile, los preside el señor Ríos, cuyo nombre es don Juan Ferrás, el club "El Cometa" de Chile y la "U".

Como "Campeón" de la "U" este año, Pacheco, en el año 56, fue campeón de la "U". En el año 57, fue vicecampeón. La reunión en 1956, a las 9.30 horas y a las 10.30 horas, en la cancha de fútbol, representando a Chile, los preside el señor Ríos, cuyo nombre es don Juan Ferrás, el club "El Cometa" de Chile y la "U".

Como "Campeón" de la "U" este año, Pacheco, en el año 56, fue campeón de la "U". En el año 57, fue vicecampeón. La reunión en 1956, a las 9.30 horas y a las 10.30 horas, en la cancha de fútbol, representando a Chile, los preside el señor Ríos, cuyo nombre es don Juan Ferrás, el club "El Cometa" de Chile y la "U".

Como "Campeón" de la "U" este año, Pacheco, en el año 56, fue campeón de la "U". En el año 57, fue vicecampeón. La reunión en 1956, a las 9.30 horas y a las 10.30 horas, en la cancha de fútbol, representando a Chile, los preside el señor Ríos, cuyo nombre es don Juan Ferrás, el club "El Cometa" de Chile y la "U".

Como "Campeón" de la "U" este año, Pacheco, en el año 56, fue campeón de la "U". En el año 57, fue vicecampeón. La reunión en 1956, a las 9.30 horas y a las 10.30 horas, en la cancha de fútbol, representando a Chile, los preside el señor Ríos, cuyo nombre es don Juan Ferrás, el club "El Cometa" de Chile y la "U".

Como "Campeón" de la "U" este año, Pacheco, en el año 56, fue campeón de la "U". En el año 57, fue vicecampeón. La reunión en 1956, a las 9.30 horas y a las 10.30 horas, en la cancha de fútbol, representando a Chile, los preside el señor Ríos, cuyo nombre es don Juan Ferrás, el club "El Cometa" de Chile y la "U".

Como "Campeón" de la "U" este año, Pacheco, en el año 56, fue campeón de la "U". En el año 57, fue vicecampeón. La reunión en 1956, a las 9.30 horas y a las 10.30 horas, en la cancha de fútbol, representando a Chile, los preside el señor Ríos, cuyo nombre es don Juan Ferrás, el club "El Cometa" de Chile y la "U".

Como "Campeón" de la "U" este año, Pacheco, en el año 56, fue campeón de la "U". En el año 57, fue vicecampeón. La reunión en 1956, a las 9.30 horas y a las 10.30 horas, en la cancha de fútbol, representando a Chile, los preside el señor Ríos, cuyo nombre es don Juan Ferrás, el club "El Cometa" de Chile y la "U".

Como "Campeón" de la "U" este año, Pacheco, en el año 56, fue campeón de la "U". En el año 57, fue vicecampeón. La reunión en 1956, a las 9.30 horas y a las 10.30 horas, en la cancha de fútbol, representando a Chile, los preside el señor Ríos, cuyo nombre es don Juan Ferrás, el club "El Cometa" de Chile y la "U".

Como "Campeón" de la "U" este año, Pacheco, en el año 56, fue campeón de la "U". En el año 57, fue vicecampeón. La reunión en 1956, a las 9.30 horas y a las 10.30 horas, en la cancha de fútbol, representando a Chile, los preside el señor Ríos, cuyo nombre es don Juan Ferrás, el club "El Cometa" de Chile y la "U".

Como "Campeón" de la "U" este año, Pacheco, en el año 56, fue campeón de la "U". En el año 57, fue vicecampeón. La reunión en 1956, a las 9.30 horas y a las 10.30 horas, en la cancha de fútbol, representando a Chile, los preside el señor Ríos, cuyo nombre es don Juan Ferrás, el club "El Cometa" de Chile y la "U".

Como "Campeón" de la "U" este año, Pacheco, en el año 56, fue campeón de la "U". En el año 57, fue vicecampeón. La reunión en 1956, a las 9.30 horas y a las 10.30 horas, en la cancha de fútbol, representando a Chile, los preside el señor Ríos, cuyo nombre es don Juan Ferrás, el club "El Cometa" de Chile y la "U".

Como "Campeón" de la "U" este año, Pacheco, en el año 56, fue campeón de la "U". En el año 57, fue vicecampeón. La reunión en 1956, a las 9.30 horas y a las 10.30 horas, en la cancha de fútbol, representando a Chile, los preside el señor Ríos, cuyo nombre es don Juan Ferrás, el club "El Cometa" de Chile y la "U".

Como "Campeón" de la "U" este año, Pacheco, en el año 56, fue campeón de la "U". En el año 57, fue vicecampeón. La reunión en 1956, a las 9.30 horas y a las 10.30 horas, en la cancha de fútbol, representando a Chile, los preside el señor Ríos, cuyo nombre es don Juan Ferrás, el club "El Cometa" de Chile y la "U".

Como "Campeón" de la "U" este año, Pacheco, en el año 56, fue campeón de la "U". En el año 57, fue vicecampeón. La reunión en 1956, a las 9.30 horas y a las 10.30 horas, en la cancha de fútbol, representando a Chile, los preside el señor Ríos, cuyo nombre es don Juan Ferrás, el club "El Cometa" de Chile y la "U".

Como "Campeón" de la "U" este año, Pacheco, en el año 56, fue campeón de la "U". En el año 57, fue vicecampeón. La reunión en 1956, a las 9.30 horas y a las 10.30 horas, en la cancha de fútbol, representando a Chile, los preside el señor Ríos, cuyo nombre es don Juan Ferrás, el club "El Cometa" de Chile y la "U".

Como "Campeón" de la "U" este año, Pacheco, en el año 56, fue campeón de la "U". En el año 57, fue vicecampeón. La reunión en 1956, a las 9.30 horas y a las 10.30 horas, en la cancha de fútbol, representando a Chile, los preside el señor Ríos, cuyo nombre es don Juan Ferrás, el club "El Cometa" de Chile y la "U".

Como "Campeón" de la "U" este año, Pacheco, en el año 56, fue campeón de la "U". En el año 57, fue vicecampeón. La reunión en 1956, a las 9.30 horas y a las 10.30 horas, en la cancha de fútbol, representando a Chile, los preside el señor Ríos, cuyo nombre es don Juan Ferrás, el club "El Cometa" de Chile y la "U".

PRETENDEN AFILIAR A FEDERACION COMUNISTA ORGANIZACION DEL ALIMENTO

Nueva Confederación de Sindicatos del Alimento que propicia la CUT, sería adherida a internacional cubana, dependiente de la FSM.

Se encuentra en organización, en Santiago, la Confederación de Sindicatos del Alimento, bajo el patrocinio de la CUT, a la que se le ha dado un carácter nacional, lo que no es objetado por los diferentes gremios que han sido

DESIGNADA COMISION RECEPTORA PARA ELECCION DE PERIODISTAS

En el Círculo de Periodistas de Santiago se llevó a efecto el microciclo último la Asamblea General de Socios, durante cuyo desarrollo el presidente de la institución, Juan Emilio Pacul, dio cuenta de la memoria de la labor realizada durante el período que expira y el movimiento de Tesorería. Considerando la importancia que ha tenido el funcionamiento del Departamento de Bienestar del Círculo de Periodistas durante este año, prestando efectiva asistencia a los socios, la memoria fue aprobada ampliamente por la asamblea.

A continuación se procedió a designar la Comisión Receptora

de Sufragios para la próxima elección de nuevo Directorio, que se llevará a efecto en los próximos días, recae en sus nombramientos en Manuel Salcedo, presidente; Hilda Müller Hess, y Franklin Zamorano, como presidentes de subcomisiones; Franklin Zamorano, como secretario general, y Francisco Pérez, como secretario de actas y de prensa.

La Comisión acordó reunirse mañana sábado, a las 13 horas, en el local del Círculo, a fin de fijar los días y horas de atención para la recepción de listas de candidatos a presidente y directores del Círculo para el próximo período.

invitados a participar en ella, pero se quiere sorprender a estos gremios al afiliarla a la Confederación Internacional del Alimento, que preside Eduardo Bonito, de Cuba, y que depende de la Federación Sindical Mundial, que es dirigida por Rusia.

Al ocultar a los trabajadores chilenos los verdaderos alcances de esta Organización del Alimento, se pretende llevarlos a la formación de la CUTAL, cuyo Congreso constituyente está preparando la Comisión formada en la última Conferencia Sindical Latinoamericana realizada por la CUT, y que, ante su fracaso, teme llegar a ese torneo sin el número de bases suficientes.

Los trabajadores chilenos, y eso lo saben bien los dirigentes de la CUT, siempre se han resistido a pertenecer a la Central Sindical Mundial, dirigida por Rusia, por cuyo motivo no se han dado a conocer a los gremios los alcances que se persiguen al formar esta Confederación Nacional.

CONSULTORIO DE Leyes Sociales

SUPERINTENDENCIA DE SEGURIDAD SOCIAL: SU DOMICILIO EN SANTIAGO

CONSULTA: El lector don Luis Reyes C. Avenida Argentina N.º 847, Departamento 53 G. en Valparaíso, nos dice en carta reciente: "Sería su agrado si esa Sección del diario LA NACION tuviera la gentileza de indicarme cuál es la dirección en Santiago de la Superintendencia de Seguridad Social."

RESPUESTA: Con todo agrado damos al lector la información solicitada. La Superintendencia de Seguridad Social funciona en esta capital en calle Huérfanos N.º 1248, noveno piso. Su casilla es la N.º 13420, Correo 15. La Oficina de Partes de ese Organismo tiene el teléfono 65681 y atiende al público entre 9 y 12,30 y 15 a 18 horas.

Socios de Forcapreca organizan su Cooperativa de Ahorro por acciones

El Círculo de las Fuerzas de Orden en Retiro "Forcapreca" se encuentra organizando una Cooperativa de Ahorro por acciones, con la finalidad de prestar ayuda económica a sus socios o en otros rubros de orden comercial, agrícola y de préstamos de auxilio. Con el fin de llevar a

CON SHOW ARTISTICO SE HIZO REPARTO DE INSIGNIAS EN RCA VICTOR

En esta forma se distinguió al personal que ha cumplido más de 15 años de servicios en la industria.

A una emotiva y alegre ceremonia dio lugar ayer la entrega de insignias al personal que ha cumplido 15, 20 y 25 años de trabajo en la firma RCA Victor en su sede de Vicuña Mackenna 3333. El acto comenzó a las 17,30 horas, presidiendo por el Director-Gerente de la firma, Julio del Río, y el Subgerente, César Prado, concurriendo altos jefes de la industria, personal, autoridades del Trabajo y representantes de la prensa.

Durante el desarrollo del acto hicieron uso de la palabra el Gerente, Julio del Río, y el Subgerente, César Prado, quienes se refirieron al significado de esta ceremonia, como una forma de estimular a su personal que por tantos años ha entregado sus esfuerzos por el engrandecimiento de la industria nacional. Un representante del personal agradeció las palabras de los jefes de la industria, señalando la cooperación que existía entre sus dirigentes y los trabajadores de la firma.

Especialmente invitados a este acto fueron el Subsecretario

de Interior, Jaime Silva; de Trabajo, Emilio Pfeiffer; el Director General del Trabajo, Carlos Gajardo, y miembros del directorio de la Corporación de Radio Chile S. A.

Terminado el acto de entrega de insignias, se procedió a inaugurar la exposición de productos de la industria y a realizar los concursos de cuecas, rock and roll y baile.

La Directiva Nacional de la Asociación de Jefes de Talleres de la Empresa de Ferrocarriles del Estado, elegida en el ampliado realizado el 8 del presente mes, se encuentra preparando activamente la 5a. Convención Nacional de Jefes de Talleres, para lo cual ha solicitado las respectivas facilidades a los jefes de la Empresa, que han accedido gustosamente a cooperar en este torneo. En esta Convención participarán los Jefes de Talleres de Arica, Iquique, Ovalle, Coquimbo,

Organización Nacional Hotelera S. A.

Autorizado por Decreto Supremo N.º 4.056, de 11 de noviembre de 1958, y modificaciones posteriores hasta el Decreto N.º 5.590, de 8 de junio de 1960.

Balance General al 30 de junio de 1962

ACTIVO			PASIVO		
	Valor Libros más Revalúos	Amortizaciones Acumuladas	Total	Parciales	Subtotales
	E ^o	E ^o	E ^o	E ^o	E ^o
ACTIVO INMOVILIZADO					
Bienes Raíces	40.456,00	2.323,00	38.133,00		
Equipo de Servicio	148.947,00	51.582,40	97.364,60		
Alhajamiento y Mobiliario	44.397,24	17.036,84	27.360,40		
Instalaciones	6.677,50	2.328,22	4.349,28		
Vehículos	54.743,95	25.696,53	29.047,42		
Animales e Implementos Agrícolas	1.386,20	380,27	1.005,93		
Herramientas, Útiles y Enseres	2.705,17	1.088,98	1.616,19		
Máquinas y Útiles de Escritorio	26.714,54	8.078,40	18.636,14		
	326.027,70	108.454,64	217.573,06		
Revalorización Capital Propio, Ley 13.305, del Ejercicio ..			19.767,40		
			237.340,46		
ACTIVO REALIZABLE					
Existencias:					
Mercaderías	124.146,11				
Materiales	13.470,07				
Envases	21.501,31	159.117,49			
Deudores Varios		119.702,37			
Inversiones en Acciones y Bonos		3.448,87			
Documentos por Cobrar		3.895,44			
Depósitos en Garantía		2.183,34	268.327,51		
ACTIVO DISPONIBLE					
Cajas de los Establecimientos y Gerencia		23.732,82			
Remesas de Fondos en Viaje		17.621,39			
Depósitos Bancarios		6.957,37	48.311,58		
ACTIVO TRANSITORIO					
Gastos Diferidos:					
Seguro Contra Incendios	2.702,00				
Impresos y Artículos de Escritorio	10.412,58	13.114,59			
Gastos Puesta en Marcha:					
Hoteles "El Paso" y Luis Cruz M.	8.470,64	8.487,26			
Menos: Amortizaciones a la fecha	2.973,38				
Gastos Aumento Capital		1.854,50	20.266,34		
ACTIVO NOMINAL					
Marcas Registradas City y Gran Hotel			0,02		
			594.245,91		

CUENTAS DE ORDEN

DEBE	HABER
Acciones y Pólizas en Garantía	625.300,70
Boletas Bancarias Otorgadas en Garantía	26.050,00
Pólizas y Acciones en Prenda	8.867,50
Hotel Pucón, Comodato Copec	38,71
Boletas y Pólizas Recibidas en Garantía	1.700,00
Acciones del Directorio en Garantía	105,00
Hipoteca en Garantía	10.000,00
Tributación DFL. 2	5.706,00
	677.768,91

CUENTAS DE PERDIDAS Y GANANCIAS

Correspondiente al Ejercicio de 12 meses comprendido entre el 1.º de julio 1961 y el 30 junio 1962.

DEBE	HABER
AMORTIZACIONES Y CASTIGOS	
Del Activo Inmovilizado	33.889,18
Gastos Puesta en Marcha, etc.	2.910,59
	36.799,77
GASTOS GENERALES	
De los Coches Comedores, Hoteles, Hostelería, Gerencia, etc.	1.258.938,28
GASTOS FINANCIEROS	
Intereses Descuentos, etc.	4.051,16
CONTRIBUCIONES, IMPUESTOS Y PATENTES	
Varios	27.583,13
Impuesto Renta y DFL. 285, Provisión	25.000,00
	52.583,13
REMUNERACION Y PARTICIPACION DIRECTORIO	
Honorarios y Asistencia a Sesiones	914,85
Participación sobre la Utilidad Líquida	1.841,98
	2.756,83
PARTICIPACIONES Y GRATIFICACIONES	
Del Personal, Provisión del Ejercicio	42.847,17
PROVISIONES VARIAS	
Para Deudores Morosos y responder por Bienes de Terceros	6.387,29
Para Accidentes del Trabajo e Indemnización por Años de Servicios	4.000,00
	10.387,29
UTILIDAD LIQUIDA	
Utilidad Líquida del Ejercicio	30.099,60
	1.439.060,21

ROBERTO DIAZ SOTO
C. C. N.º 2633

JOSE M. QUIROZ W.
Contralor

JORGE PEREZ CUEVAS
Gerente

INFORME DE LOS AUDITORES DE CONTABILIDAD:

Hemos revisado el Balance de Organización Nacional Hotelera S. A., al 30 de junio de 1962, y la correspondiente Cuenta de Ganancias y Pérdidas, por el Ejercicio de 12 meses terminado en esa fecha. Nuestra revisión fue tuada de acuerdo con normas de auditoría corrientemente aceptadas, e incluyó la comprobación de la contabilidad y la documentación en la medida que consideramos necesaria. Los inventarios presentados de los distintos establecimientos fueron controlados por personal enviado por la Gerencia.

De conformidad con la Ley 13.305, se ha reajustado el Capital Propio durante el Ejercicio en la cantidad de E^o 19.767,40, revalorizándose el Activo Inmovilizado en dicha cantidad.

De acuerdo con lo anterior, estimamos que dicho Balance y Cuenta de Ganancias y Pérdidas representa una exposición fidedigna de la situación financiera y de los resultados de las operaciones al 30 de junio de 1962.

V. CLARKE S.
C. C. 411 — Lic. N.º 3732

LANGTON CLARKE STEEL

CERTIFICADO DE LOS INSPECTORES DE CUENTAS:

Hemos confrontado el presente Balance con los libros de Contabilidad, encontrándolo conforme.

DEMETRIO ROJAS C.

LUIS KATZ M.

